

**Uputa za sastavljanje izvješća propisanih Odlukom o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja koja se Hrvatskoj narodnoj banci dostavljaju u papirnatom obliku**

(sastavni dio Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja)

**Sadržaj**

1. OBRAZAC IU-IP – PRIJAVA INOZEMNOGA VLASNIČKOG ULAGANJA.....	3
2. OBRAZAC IU-IPP – PRIJAVA INOZEMNOGA VLASNIČKOG ULAGANJA ZA PODRUŽNICE...	12
3. OBRAZAC IU-P – UPITNIK O TRANSAKCIJAMA IZMEĐU MATIČNIH TRGOVAČKIH DRUŠTAVA I NJIHOVIH PODRUŽNICA.....	15
4. OBRAZAC IU-N – MEĐUNARODNE TRANSAKCIJE POVEZANE S NEKRETNINAMA .....	22
5. OBRAZAC IU-NI – PRIJAVA PROMETA NEKRETNINA U INOZEMSTVU .....	25
6. OBRAZAC IU-DIV – INOZEMNA ULAGANJA, ISPLATE DIVIDENDI I OSTALIH OBLIKA UDJELA U DOBITI .....	27
7. OBRAZAC OFATS – IZVJEŠĆE O OBUJMU GOSPODARSKE AKTIVNOSTI INOZEMNIH PRAVNIH OSOBA .....	30
8. OBRAZAC KZ2 – UPITNIK O KREDITNOM POSLU ZADUŽENJA .....	36
9. OBRAZAC KO2 – UPITNIK O KREDITNOM POSLU ODOBRENJA.....	43
10. OBRAZAC K3 – PREGLED KORIŠTENJA KREDITA, OTPLATE GLAVNICE I PLAĆANJA KAMATE (ZA KREDITE ZADUŽENJA I KREDITE ODOBRENJA) .....	48
11. OBRAZAC GOD-INOK – GODIŠNJE IZVJEŠĆE O OSTALIM KREDITNIM POSLOVIMA S INOZEMSTVOM .....	55
12. OBRAZAC US-GP – GODIŠNJA PRIJAVA PRIHODA I RASHODA OD RAZMJENE USLUGA S INOZEMSTVOM I POSEBNIH TRANSAKCIJA S INOZEMSTVOM.....	57
13. OBRAZAC FI – PRIJAVA ULAGANJA U FINACIJSKE IZVEDENICE .....	80
14. OBRAZAC POP-INOK .....	84
15. OBRAZAC POP-INOD .....	87
16. OBRAZAC JI-POD .....	89

## 1. Opće odredbe

1.1. Ovom Uputom detaljno se propisuju obrasci izvješćivanja propisani Odlukom o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja (u nastavku teksta: Odluka) koji se Hrvatskoj narodnoj banci dostavljaju u papirnatom obliku, njihov oblik, sadržaj i metodološke upute za popunjavanje.

1.2. Ovom Uputom propisani su sljedeći obrasci:

1. IU-IP – Prijava inozemnoga vlasničkog ulaganja
2. IU-IPP – Prijava inozemnoga vlasničkog ulaganja za podružnice
3. IU-P – Upitnik o transakcijama između matičnih trgovačkih društava i njihovih podružnica
4. IU-N – Međunarodne transakcije povezane s nekretninama
5. IU-NI – Prijava prometa nekretnina u inozemstvu
6. IU-DIV – Inozemna ulaganja, isplate dividendi i ostalih oblika udjela u dobiti
7. OFATS – Izvješće o obujmu gospodarske aktivnosti inozemnih pravnih osoba
8. KZ2 – Upitnik o kreditnom poslu zaduženja
9. KO2 – Upitnik o kreditnom poslu odobrenja
10. K3 – Pregled korištenja kredita, otplate glavnice i plaćanja kamate (za kredite zaduženja i kredite odobrenja)
11. GOD-INOK – Godišnje izvješće o ostalim kreditnim poslovima s inozemstvom
12. US-GP – Godišnje izvješće o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom
13. FI – Prijava ulaganja u financijske izvedenice
14. POP-INOK – Prijava ostalih kreditnih poslova s inozemstvom
15. POP-INOD – Prijava depozitnih poslova s inozemstvom
16. JI-POD – Jednokratno izvješće o prodaji duga inozemstvu i/ili otkupu duga od inozemstva

1.3. Popunjeni obrasci iz točke 1.2. ove Upute dostavljaju se poštom na adresu:

Hrvatska narodna banka  
Sektor statistike  
Direkcija za statistiku odnosa s inozemstvom  
Trg hrvatskih velikana 3  
10002 Zagreb

1.4. Obrasci se mogu dostaviti i e-poštom na sljedeće e-adrese:

- obrasci IU-IP, IU-IPP, IU-P, IU-N, IU-NI, IU-DIV na e-adresu [ipu@hnb.hr](mailto:ipu@hnb.hr)
- obrasci US-GP, FI na e-adresu [usluge@hnb.hr](mailto:usluge@hnb.hr)
- obrasci GOD-INOK, POP-INOK, JI-POD, KZ2, KO2, K3 na e-adresu [inodug@hnb.hr](mailto:inodug@hnb.hr)
- obrazac POP-INOD na e-adresu [inodepoziti@hnb.hr](mailto:inodepoziti@hnb.hr).

Na navedene e-adrese šalju se i pitanja vezana uz popunjavanje obrazaca.

1.5. Obveznici izvješćivanja mogu sami kreirati izvještajne tablice obrazaca iz točke 1.2. ove Upute, pri čemu su dužni poštivati sve elemente propisane ovom Uputom.

# 1. OBRAZAC IU-IP – PRIJAVA INOZEMNOGA VLASNIČKOG ULAGANJA

## PRIJAVA INOZEMNOGA VLASNIČKOG ULAGANJA

### PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU:

NAZIV:

MATIČNI  
BROJ:   
OIB:

OSOBA ZA KONTAKT:  IME I  
PREZIME:   
TELEFON:  e-adresa:

POPUNIO:  IME I  
PREZIME:

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum popunjavanja

\_\_\_\_\_  
Potpis

### Osnovne upute za popunjavanje

**Izveštajni subjekt** u okviru ovog Upitnika je rezident – pravna ili fizička osoba u čije se ime Upitnik popunjava.

**Izravna vlasnička ulaganja** – vlasnička ulaganja kod kojih ulagač nakon obavljenog ulaganja ima najmanje 10% udjela u kapitalu neke pravne osobe.

U izravna vlasnička ulaganja, osim toga, ulaze i ulaganja horizontalno povezanih poduzeća te "obrnuta ulaganja".

**Izravna vlasnička ulaganja, horizontalna povezanost (engl. *fellow enterprises*).** Ovakav specifičan oblik izravnih vlasničkih ulaganja podrazumijeva ulaganja kod kojih ulagač posjeduje manje od 10% udjela u kapitalu, ako je ulagač dio iste grupe poduzeća kao i izvještajni subjekt. U ovom smislu grupu poduzeća čine pravne osobe nad kojima izravno ili neizravno upravljanje obavlja jedinstvena pravna ili fizička osoba.

Ako je inozemni ulagač pravna osoba navedena u šifrniku B (inozemna pravna osoba u kojoj izvještajni subjekt ima više od 10%), a čije ulaganje iznosi manje od 10% u izvještajni subjekt, riječ je o "**obrnutom ulaganju**" kao obliku izravnoga vlasničkog ulaganja. Jednako tako, ako izvještajni subjekt ulaže manje od 10% u inozemno društvo koje je njegov vlasnik, ulaganje se smatra izravnim vlasničkim ulaganjem.

**Portfeljna i ostala vlasnička ulaganja** – vlasnička ulaganja kod kojih ulagač nakon obavljenog ulaganja ima manje od 10% udjela u kapitalu neke pravne osobe, a nisu dio iste grupe poduzeća

**Ulaganja u investicijske fondove** u inozemstvo također se tretiraju kao portfeljna ulaganja.  
**Domaći investicijski fondovi nisu obvezni popunjavati i podnositi ovaj obrazac.**

**Za portfeljna i ostala vlasnička ulaganja u svim tablicama popunjavaju se samo rubrike označene zvjezdicom (\*).**

## **A. VLASNIČKA ULAGANJA IZ INOZEMSTVA**

### **Šifarnik A.**

Šifra inozemnog ulagača *	Zemlja inozemnog ulagača	Naziv inozemnog ulagača	Način ulaska u vlasničku strukturu	Djelatnost inozemnog ulagača	Postotak udjela u kapitalu nakon obavljene posljednje transakcije *

**Za portfeljna i ostala vlasnička ulaganja popunjavaju se samo rubrike označene zvjezdicom!**

**Šifra inozemnog ulagača** – Ovim se šiframa valja koristiti u Tablici A.1. Podaci o ulaganju kako bi se navedene transakcije iz te tablice mogle pripisati odgovarajućem inozemnom ulagaču u Šifrniku A.

**Izravnom ulagaču** koji nakon obavljenog ulaganja posjeduje najmanje 10% udjela u kapitalu izvještajnog subjekta, dodjeljuje se šifra A iza koje slijedi troznamenasta brojčana oznaka (npr. A001). Jednom dodijeljena šifra veže se uz isti subjekt. Ako se pojavi novi inozemni ulagač, dodjeljuje mu se nova šifra, A002 i tako redom.

Za specifičan oblik izravnog ulaganja kod kojeg postoji horizontalna povezanost (opisan u uvodnim napomenama) šifriranje se obavlja na sljedeći način:

Ako inozemni ulagač **posjeduje manje od 10%** vlasničkog udjela u izvještajnom subjektu i **dio je iste grupe poduzeća** kao i izvještajni subjekt te imaju **zajedničkoga konačnog vlasnika nerezidenta**, dodjeljuje mu se oznaka koja počinje **slovnom oznakom FA** iza koje slijedi troznamenasta brojčana oznaka, počevši s FA001 (engl. *fellow enterprise*). Također, kad je šifra jednom dodijeljena jednom poduzeću, nikad se više ne može ponovo upotrijebiti za drugo inozemno poduzeće, već se za svako novo poduzeće mora rabiti nova šifra!

Ako inozemni ulagač **posjeduje manje od 10%** vlasničkog udjela u izvještajnom subjektu i **dio je grupe poduzeća** izvještajnog subjekta ili imaju **zajedničkoga konačnog vlasnika rezidenta**, dodjeljuje mu se oznaka koja počinje **slovnom oznakom FB** iza koje slijedi troznamenasta brojčana oznaka, počevši s FB001 (engl. *fellow enterprise*). Također, kad je šifra jednom dodijeljena jednom poduzeću, nikad se više ne može ponovo upotrijebiti za drugo inozemno poduzeće, već se za svako novo poduzeće mora rabiti nova šifra!

Pod **konačnim vlasnikom** podrazumijeva se pravna ili fizička osoba koja ima kontrolu nad upravljanjem grupom poduzeća.

Kod "**obrnutih ulaganja**", kao specifičnog oblika izravnih ulaganja, rabi se šifra B.

Za **portfeljne ulagače koji ulažu u vrijednosne papire (dionice)** te nakon obavljenog ulaganja posjeduju manje od 10% udjela u kapitalu izvještajnog subjekta, unosi se šifra sastavljena od slova **C** i dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije.

Za **ostale ulagače koji ulažu u vlasničke udjele (koji nisu dionice)** unosi se šifra sastavljena od slova **O** i dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije.

Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka XK.

Tako se npr. portfeljna ulaganja u dionice izvještajnog subjekta od strane ulagača iz Austrije unose šifrom C-AT.

**Zemlja inozemnog ulagača** – Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka XK.

**Naziv inozemnog ulagača** – Unosi se točan naziv inozemnog ulagača.

**Način ulaska u vlasničku strukturu** – Unosi se jedan od modaliteta ulaska inozemnog ulagača u vlasničku strukturu izvještajnog subjekta prema sljedećem šifrniku:

1 – osnivanjem pravne osobe (samostalno ili zajedno s drugim inozemnim ili domaćim ulagačem/ulagačima)

3 – preuzimanjem udjela u kapitalu u procesu privatizacije

4 – preuzimanjem udjela u kapitalu od drugih domaćih ili inozemnih pravnih ili fizičkih osoba.

**Djelatnost inozemnog vlasnika** – Unosi se **NACE Rev.2** (engl. *National Classification of Economic Activities*), šifra djelatnosti inozemnog vlasnika od četiri znamenke. Šifra djelatnosti NACE Rev.2 odgovara šifri djelatnosti iz Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD 2007), koja se upotrebljava u Republici Hrvatskoj. Popunjava se samo za pravne osobe odnosno za inozemne ulagače koji imaju najmanje 10% udjela u kapitalu izvještajnog subjekta.

**Postotak udjela u kapitalu** – Unosi se postotak udjela koji ima inozemni ulagač nakon posljednje prijavljene transakcije. Za portfeljne i ostale ulagače se unosi udio u kapitalu (na dvije decimale) na razini pojedine zemlje iz kojih svaki od ulagača sudjeluje s manje od 10% u kapitalu (primjerice, ako u dionice izvještajnog subjekta ulažu tri ulagača iz Austrije koji imaju redom 2%, 3% i 6% udjela, u ovu se rubriku upisuje za šifru C-AT 11%).

<b>A.1. Podaci o ulaganju</b>		<b>u tisućama eura i postocima</b>			
Šifra inozemnog ulagača*	Mjesec*	Tržišna vrijednost ulaganja*	Vrsta vlasničkog ulaganja	Način plaćanja*	Postotak udjela u kapitalu, ostvaren transakcijom

**Za portfeljna i ostala vlasnička ulaganja popunjavaju se samo rubrike označene zvjezdicom!**

**Šifra inozemnog ulagača\*** – Unosi se šifra iz Šifrnika A. Za portfeljne ulagače transakcije se iskazuju agregirano na razini zemlje i mjeseca.

**Mjesec\*** – Unosi se šesteroznamenasta oznaka godine i mjeseca (npr. za siječanj 2023. unosi se 202301) na koji se transakcija odnosi. Iskazuje se mjesec ulaganja, odnosno kupnje ili prodaje dionica ili udjela u kapitalu, a ne mjesec njegova ugovaranja ili upisa u registar Trgovačkog suda.

**Tržišna vrijednost ulaganja\*** – Transakcije se izražavaju u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije.

Unosi se tržišna vrijednost dionica ili udjela u kapitalu koji su pribavljeni ovom transakcijom. U nedostatku informacija, može se koristiti knjigovodstvenom vrijednošću.

Ako su uplaćeni u novcu, unosi se uplaćeni iznos, bez obzira na to je li mu svrha osnivački ulog, dokapitalizacija ili je plaćen trećoj osobi – pravnoj ili fizičkoj (ili Hrvatskom fondu za privatizaciju) radi stjecanja dionica/udjela u kapitalu.

Transakcije koje rezultiraju povećanjem kapitala, ali ne temeljnoga kapitala, već npr. pričuva pravne osobe, također se unose. Za druge načine stjecanja dionica ili udjela u kapitalu (stvari, prava i licencije ili sl.) unosi se tržišna vrijednost uložene imovine (u nedostatku informacija, može se koristiti knjigovodstvenom vrijednošću).

U slučaju zamjene dužničkog odnosa vlasničkim (npr. pretvaranje kredita u udio u kapitalu), unosi se vrijednost duga koji se pretvara u temeljni kapital.

**Neparticipirajuće povlaštene dionice** treba izdvojiti od kupnje/prodaje običnih dionica/udjela u kapitalu i kod Načina plaćanja upisati "P".

Svaka prodaja udjela u kapitalu odnosno povlačenje inozemnoga kapitala unosi se s negativnim predznakom.

**Vrsta vlasničkog ulaganja** – Unosi se šifra koja odgovara vrsti vlasničkog ulaganja:

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> – osnivački ulog                  | <b>3</b> – privatizacija (otkup udjela od Hrvatskog fonda za privatizaciju)   |
| <b>2a</b> – povećanje temeljnoga kapitala  | <b>4</b> – preuzimanje udjela od drugih pravnih ili fizičkih osoba / prodaja udjela drugoj pravnoj ili fizičkoj osobi |
| <b>2b</b> – povećanje pričuva pravne osobe |   |

**Napomena:** U slučajevima prijenosa vlasničkih udjela s jednog nerezidenta na drugog nerezidenta, treba prikazati obje transakcije, na način da se kupnja prikazuje s pozitivnim, a prodaja s negativnim predznakom.

**Način plaćanja** – Unosi se šifra načina plaćanja dionica ili udjela u kapitalu prema sljedećem šifrniku:

- |   |  |
|---|--|
| 1 – uplata u novcu  | 7 – financijska potraživanja / imovina (osim dionica / vlasničkih udjela)    |
| 2 – maržni kredit brokera   | 7a – fin. imovina u obliku dionica / vlasničkih udjela rezidentnog društva   |
| 3 – stvari  | 7b – fin. imovina u obliku dionica / vlasničkih udjela nerezidentnog društva |
| 4 – prava i licencije   | 7c – vlasnički udjeli (dionice) stečeni kroz dividendu u dionicama           |
| 5 – zamjena dužničkog odnosa vlasničkim (pretvaranje inozemnog potraživanja u vlasnički ulog) | 8 – pripajanja i spajanja  |
|   | 11 – prijenos nekretnine   |
|   | 12 – prijenos vlasništva bez naknade   |

**Napomena:**

Prava koja proizlaze iz prava potraživanja inozemnog ulagača prema izvještajnom subjektu s osnova pozajmica ne označavaju se šifrom 4 – prava i licencije, nego šifrom 5.

**Modalitet 7 – financijska potraživanja / imovina (osim dionica/vlasničkih udjela)** podrazumijeva npr.:

- **stjecanje vl. udjela / dionica prijenosom potraživanja ili financijske imovine** (a koja nisu dionice ili vl. udjeli); npr. kada nerezident za stečene udjele ustupi potraživanje koje ima prema nekom drugom nerezidentom društvu, stvarajući pritom potraživanje izvještajnog subjekta prema nerezidentu (tzv. kredit odobrenja) koje se prijavljuje u **skladu s glavom IV. KREDITNI POSLOVI Odluke**
- **stjecanje/prodaju udjela, a koji će biti naknadno plaćeni (odjednom ili u tranšama)**; upisuje se ukupan iznos stečenih/prodanih udjela u trenutku knjigovodstvene evidencije stjecanja/prodaje; tako npr. ako je vrijednost stečenih udjela 4.500.000 eura i dogovoreno je da će nerezident stečene vl. udjele platiti u budućnosti u tri tranše po 1.500.000,00 eura, u mjesecu prijenosa vlasništva odnosno knjigovodstvene evidencije prijavljuje se svih 4.500.000 eura; istodobno se za iznos koji nije uplaćen stvara potraživanje prema nerezidentu (tzv. kredit odobrenja) koje se prijavljuje u **skladu s glavom IV. KREDITNI POSLOVI Odluke**
- **isplate temeljnoga kapitala ili pričuva s odgodom**, a čime se u bilanci društva stvara obveza prema vlasniku vl. udjela/dionica; tako npr. ako je ugovorom donesena odluka o smanjenju temeljnoga kapitala za 4.500.000 eura, no da će se isplata dogoditi u budućnosti, odmah se prijavljuje svih 4.500.000 eura (s datumom donošenja Odluke); istodobno se za iznos koji nije isplaćen prijavljuje i novonastali kredit zaduženja, tj. obveza prema nerezidentu u **skladu s glavom IV. KREDITNI POSLOVI Odluke**.

**Modalitet 7a** – podrazumijeva stjecanje vlasničkog udjela prijenosom (ustupanjem) dionica / vlasničkih udjela rezidentnog društva.

**Modalitet 7b** – podrazumijeva stjecanje vlasničkog udjela prijenosom (ustupanjem) dionica / vlasničkih udjela nerezidentnog društva.

**Modalitet 11** – prijenos nekretnine podrazumijeva unos nekretnine u kapital poduzeća.

**Modalitet 12** – prijenos vlasništva bez naknade obuhvaća stjecanje vlasničkih udjela bez naknade, ali obvezno u stupac "Tržišna vrijednost ulaganja" treba upisati tržišnu vrijednost ili knjigovodstvenu vrijednost prenesenih udjela!

**Postotak udjela u kapitalu** – Unosi se postotak (na dvije decimale) udjela u temeljnom kapitalu izvještajnog subjekta koji je inozemni ulagač (nerezident) stekao prikazanom transakcijom. Unosi se samo za ulagače koji posjeduju najmanje 10% udjela u kapitalu izvještajnog subjekta!

## **B. VLASNIČKA ULAGANJA U INOZEMSTVO**

### **Šifarnik B.**

Šifra inozemne pravne osobe *	Zemlja inozemne pravne osobe	Naziv inozemne pravne osobe	Djelatnost inozemne pravne osobe	Postotak udjela u kapitalu nakon obavljene posljednje transakcije*

### **Za portfeljna i ostala vlasnička ulaganja popunjavaju se samo rubrike označene zvjezdicom!**

**Šifra inozemne pravne osobe** – Ovim se šiframa treba koristiti u Tablici B.1. Podaci o ulaganju kako bi se navedene transakcije iz te tablice mogle pripisati ulaganjima u odgovarajuće inozemne pravne osobe u Šifrniku B.

Svim inozemnim poduzećima u kojima izvještajni subjekt posjeduje 10% ili više udjela u vlasništvu, dodjeljuje se šifra koja započinje slovom B iza koje slijedi troznamenasta brojučana oznaka, počevši s B001. Kad je šifra jednom dodijeljena jednom poduzeću, nikad se više ne može ponovo upotrijebiti za drugo inozemno poduzeće, već se za svako novo poduzeće mora rabiti nova oznaka!

U slučaju da postoje više od dva inozemna poduzeća u koja se investira, tablicu treba proširiti koristeći se novim šiframa (B003, B004...).

Za specifičan oblik izravnog ulaganja kod kojeg postoji horizontalna povezanost (opisan u uvodnim napomenama) šifriranje se obavlja na sljedeći način:

Ako je **inozemno trgovačko društvo u kojemu izvještajni subjekt posjeduje manje od 10%, dio iste grupe poduzeća kao i izvještajni subjekt i imaju zajedničkoga konačnog vlasnika nerezidenta**, dodjeljuje mu se oznaka koja počinje **slovnom oznakom FA** iza koje slijedi troznamenasta brojučana oznaka, počevši s FA001 (engl. *fellow enterprise*). Također, kad je šifra jednom dodijeljena jednom poduzeću, nikad se više ne može ponovo upotrijebiti za drugo inozemno poduzeće, već se za svako novo poduzeće mora rabiti nova šifra!

Ako je **inozemno trgovačko društvo u kojemu izvještajni subjekt posjeduje manje od 10%, dio grupe poduzeća izvještajnog subjekta ili imaju zajedničkoga konačnog vlasnika rezidenta**, dodjeljuje mu se oznaka koja počinje **slovnom oznakom FB** iza koje slijedi troznamenasta brojučana oznaka, počevši s FB001 (engl. *fellow enterprise*). Također, kad je šifra jednom dodijeljena jednom poduzeću, nikad se više ne može ponovo upotrijebiti za drugo inozemno poduzeće, već se za svako novo poduzeće mora rabiti nova šifra!

Pod **konačnim vlasnikom** podrazumijeva se pravna ili fizička osoba koja ima kontrolu nad upravljanjem grupom poduzeća.

Kod "**obrnutih ulaganja**", kao specifičnog oblika izravnih ulaganja, rabi se šifra A.

Za **portfeljna i ostala vlasnička ulaganja u dionice u inozemstvu nakon kojih izvještajni subjekt posjeduje manje od 10%** udjela u kapitalu, odnosno dionica, unosi se šifra sastavljena od slova C i dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije.

**Ulaganja u investicijske fondove** u inozemstvo *bez obzira na udio* također se tretiraju kao portfeljna i za ta ulaganja, unosi se šifra sastavljena od slova I dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije.



Za **ostala vlasnička ulaganja u vlasničke udjele (koji nisu dionice)** u inozemstvu, unosi se šifra sastavljena od slova O i dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije.

Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka XK.

Tako se npr. portfeljna ulaganja izvještajnog subjekta u dionice npr. njemačkog društva unose sa šifrom C-DE.

**Zemlja inozemne pravne osobe** – Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka XK.

**Naziv i sjedište inozemne pravne osobe** – Unose se točan naziv i sjedište inozemne pravne osobe čiji su udjeli u kapitalu odnosno dionice stečeni ovom transakcijom. Unosi se samo za inozemne pravne osobe u kojima izvještajni subjekt ima najmanje 10% udjela u kapitalu.

**Djelatnost inozemne pravne osobe** – Unosi se NACE Rev.2 (engl. *National Classification of Economic Activities*), šifra djelatnosti inozemne pravne osobe od četiri znamenke. Šifra djelatnosti NACE Rev.2 odgovara šifri djelatnosti iz Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD 2007), koja se upotrebljava u Republici Hrvatskoj. Unosi se samo za inozemne pravne osobe u kojima izvještajni subjekt ima najmanje 10% udjela u kapitalu.

**Postotak udjela u kapitalu** – Unosi se postotak udjela koji ima inozemni ulagač nakon posljednje prijavljene transakcije.

**Za portfeljna i ostala ulaganja** unosi se udio u kapitalu (na dvije decimale) po zemljama u kojima izvještajni subjekt sudjeluje s manje od 10% u kapitalu (primjerice, ako izvještajni subjekt ima ulaganja u tri različite dionice u Njemačkoj koja su redom 2%, 3% i 6% udjela, u ovu se rubriku upisuju za šifru C-DE 11%).

<b>B.1. Podaci o ulaganju</b>				<b>u tisućama eura i postocima</b>		
Šifra inozemne pravne osobe*	Mjesec*	Tržišna vrijednost ulaganja*	Način plaćanja*	Postotak udjela u kapitalu ostvaren transakcijom	Oznaka vrijednosnog papira* <b>ISIN code</b>	Kod domaćeg skrbnika DA/NE*

**Za portfeljna i ostala vlasnička ulaganja popunjavaju se samo rubrike označene zvjezdicom!**

**Šifra inozemne pravne osobe\*** – Unosi se šifra iz Šifrnika B. Za portfeljne ulagače iz Šifrnika B transakcije se iskazuju zbirno na razini zemlje i mjeseca.

**Ulaganja u investicijske fondove, bez obzira na ostvareni udio, također se smatraju portfeljnim ulaganjima i trebaju biti unesena u ovu tablicu.**

**Mjesec\*** – Unosi se šesteroznamenkasta oznaka godine i mjeseca (npr. za siječanj 2023. unosi se 202301) na koji se transakcija odnosi. Iskazuje se mjesec ulaganja, odnosno kupnje ili prodaje dionica ili udjela u kapitalu, a ne mjesec njegova ugovaranja ili upisa u registar Trgovačkog suda.

**Tržišna vrijednost ulaganja\*** – Transakcije se izražavaju u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije.

Unosi se tržišna vrijednost dionica ili udjela u kapitalu koji su pribavljeni ovom transakcijom.

Ako su uplaćeni u novcu, pod tržišnom vrijednošću podrazumijeva se uplaćeni iznos. Transakcije koje rezultiraju povećanjem kapitala, a ne povećavaju temeljni kapital, već npr. pričuve pravne osobe, također se unose u ovaj stupac.

Za druge načine stjecanja dionica ili udjela u kapitalu (stvari, prava i licencije ili sl.) unosi se tržišna vrijednost uloženog sredstva. U nedostatku informacija kao tržišnom vrijednošću nefinancijskog sredstva može se koristiti knjigovodstvenom vrijednošću.

U slučaju zamjene dužničkog odnosa vlasničkim (npr. pretvaranje kredita u udio u kapitalu) unosi se vrijednost duga koji se pretvara u temeljni kapital. Svaka prodaja udjela u kapitalu odnosno povlačenje kapitala iz inozemstva unosi se s negativnim predznakom.

**Napomena:** Za inozemne pravne osobe u kojima izvještajni subjekt ima manje od 10% dionica ili udjela u kapitalu, nije potrebno prijavljivati svaku transakciju pojedinačno, već zbirno, na razini mjeseca i ISIN koda. Primjerice, ako je pravna osoba u jednom mjesecu kupila dionice ili udjele u kapitalu s istim ISIN kodom, može zbrojiti sve te transakcije i prikazati ih zbirno, za taj mjesec i taj ISIN kod.

**Način plaćanja\*** – Unosi se šifra načina plaćanja dionica ili udjela u kapitalu prema sljedećem šifrniku:

1 – uplata u novcu	7 – financijska potraživanja / imovina (osim dionica / vlasničkih udjela)
2 – maržni kredit brokera	7a – fin. imovina u obliku dionica / vlasničkih udjela rezidentnog društva
3 – stvari	7b – fin. imovina u obliku dionica / vlasničkih udjela nerezidentnog društva
4 – prava i licencije	7c – vlasnički udjeli (dionice) stečeni kroz dividendu u dionicama
5 – zamjena dužničkog odnosa vlasničkim / pretvaranje inozemnog potraživanja u vlasnički ulož	8 – pripajanja i spajanja
	11 – prijenos nekretnine
	12 – prijenos vlasništva bez naknade
	P – neparticipirajuće povlaštene dionice

**Napomena:**

Prava koja proizlaze iz prava potraživanja inozemnog ulagača prema izvještajnom subjektu s osnove pozajmica ne označavaju se šifrom 4, nego šifrom 5.

**Modalitet 7 – financijska potraživanja / imovina (osim dionica / vlasničkih udjela)** podrazumijeva npr.:

- **stjecanje vl. udjela / dionica prijenosom potraživanja ili financijske imovine** (a koja nisu dionice ili vl. udjeli); npr. kada nerezident za stečene udjele ustupi potraživanje koje ima prema nekom drugom nerezidentnom društvu, stvarajući pritom potraživanje izvještajnog subjekta prema nerezidentu (tzv. kredit odobrenja) koje se prijavljuje u skladu s glavom IV. **KREDITNI POSLOVI**

**Odluke**

- **stjecanje/prodaju udjela, a koji će biti naknadno plaćeni (odjednom ili u tranšama);** upisuje se ukupan iznos stečenih/prodanih udjela u trenutku knjigovodstvene evidencije stjecanja/prodaje; tako npr. ako je vrijednost stečenih udjela 4.500.000 eura i dogovoreno je da će nerezident stečene vl. udjele platiti u budućnosti u tri tranše po 1.500.000,00 eura, u mjesecu prijenosa vlasništva odnosno knjigovodstvene evidencije prijavljuje se svih 4.500.000 eura; istodobno se za iznos koji nije uplaćen stvara potraživanje prema nerezidentu (tzv. kredit odobrenja) koje se prijavljuje **u skladu s glavom IV. KREDITNI POSLOVI Odluke**
- **isplate temeljnoga kapitala ili pričuva s odgodom,** a čime se u bilanci društva stvara obveza prema vlasniku vl. udjela/dionica; tako npr. ako je ugovorom donesena odluka o smanjenju temeljnoga kapitala za 4.500.000 eura, no da će se isplata dogoditi u budućnosti, odmah se prijavljuje svih 4.500.000 eura (s datumom donošenja Odluke); istodobno se za iznos koji nije isplaćen prijavljuje i novonastali kredit zaduženja, tj. obveza prema nerezidentu **u skladu s glavom IV. KREDITNI POSLOVI Odluke.**

**Modalitet 7a** – podrazumijeva stjecanje vlasničkog udjela prijenosom (ustupanjem) dionica / vlasničkih udjela rezidentnog društva.

**Modalitet 7b** – podrazumijeva stjecanje vlasničkog udjela prijenosom (ustupanjem) dionica / vlasničkih udjela nerezidentnog društva.

**Modalitet 11** – prijenos nekretnine podrazumijeva unos nekretnine u kapital poduzeća.

**Modalitet 12** – prijenos vlasništva bez naknade obuhvaća stjecanje vlasničkih udjela bez naknade, ali obvezno u stupac "Tržišna vrijednost ulaganja" treba upisati tržišnu vrijednost ili knjigovodstvenu vrijednost prenesenih udjela!

**Postotak udjela u kapitalu ostvaren transakcijom** – Unosi se postotak (na dvije decimale) udjela u temeljnom kapitalu inozemne pravne osobe koji je izvještajni subjekt stekao prikazanom transakcijom. Unosi se samo za inozemne pravne osobe u kojima izvještajni subjekt ima najmanje 10% udjela u kapitalu.

**Oznaka vrijednosnog papira (ISIN code)\*** – unosi se ISIN oznaka vrijednosnog papira.

**Kod domaćeg skrbnika DA/NE\***

DA – ako su stečene/otuđene dionice, odnosno udjeli u kapitalu (bili) u skrbništvu domaćih skrbnika.

NE – ako stečene/otuđene dionice, odnosno udjeli u kapitalu nisu (bili) u skrbništvu domaćih skrbnika

## 2. OBRAZAC IU-IPP – PRIJAVA INOZEMNOGA VLASNIČKOG ULAGANJA ZA PODRUŽNICE

### PRIJAVA INOZEMNOGA VLASNIČKOG ULAGANJA ZA PODRUŽNICE

Za mjesec: \_\_\_\_\_

#### PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU:

NAZIV:

MATIČNI BROJ:

OIB:

#### A. PRIJENOS IMOVINE IZMEĐU INOZEMNOGA TRGOVAČKOG DRUŠTVA I DOMAĆE PODRUŽNICE

Zemlja matičnoga trgovačkog društva – osnivača podružnice:	
Vrijednost prenesene imovine <b>u tisućama eura</b> :	
Namjena:	
Oblik prijenosa:	

#### B. PRIJENOS IMOVINE IZMEĐU DOMAĆEGA TRGOVAČKOG DRUŠTVA I INOZEMNIH PODRUŽNICA

Zemlja inozemne podružnice	Vrijednost prenesene imovine <b>u tisućama eura</b>	Namjena	Oblik prijenosa

***Važna napomena: U ove tablicu NE unose se novčani prijenosi imovine koji su Direkciji za statistiku odnosa s inozemstvom HNB-a prijavljeni kao kredit kao ni strojevi i roba koji se privremeno izvoze/uvoze! U tablicu se UNOSE pozajmice koje nisu prijavljene kao krediti Direkciji za statistiku odnosa s inozemstvom HNB-a.***

OSOBA ZA KONTAKT:

IME I PREZIME:

FUNKCIJA:

TELEFON:

e-adresa:

POPUNIO:

IME I PREZIME:

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum popunjavanja

\_\_\_\_\_  
Potpis

**Izveštajni subjekt** u okviru ovog Upitnika je rezident – trgovačko društvo ili podružnica u čije se ime Upitnik popunjava.

**Za mjesec** – U ovu rubriku unosi se četveroznamenasta oznaka mjeseca i godine (npr. za siječanj 2023. godine unosi se 0123) za razdoblje za koje se prijava podnosi.

## **A. PRIJENOS IMOVINE IZMEĐU INOZEMNOGA TRGOVAČKOG DRUŠTVA I DOMAĆE PODRUŽNICE**

**Zemlja matičnoga trgovačkog društva – osnivača podružnice** – Unosi se oznaka zemlje u kojoj je registrirano matično trgovačko društvo, prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka. Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom brojčane oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka 095.

**Vrijednost prenesene imovine u tisućama eura** – Unosi se vrijednost prenesene imovine u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije. Ako je riječ o novčanoj transakciji, upisuje se uplaćeni iznos. Za druge oblike imovine unosi se vrijednost po kojoj se ona evidentira u knjigovodstvu podružnice.

**Za prijenose imovine u drugom smjeru, od podružnice prema osnivaču, upisuje se negativni predznak.**

**Napomena:** Obvezno uključiti neizravne prijenose imovine! Primjeri takvih transakcija dostupni su na internetskoj stranici Hrvatske narodne banke ([www.hnb.hr](http://www.hnb.hr)).

**Namjena** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajuću namjenu prijenosa:

1 – ulaganja u osnovna sredstva

2 – ostala ulaganja (transferi robe i novca osnivača u podružnicu i obrnuto ili ostali nenovčani prijenos imovine koji nije osnovno sredstvo)

3 – isplata osnivaču u inozemstvo iz ostvarene dobiti podružnice.

**Oblik prijenosa** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajući oblik prijenosa imovine:

1 – novac    3 – stvari    4 – prava i licencije    9 – neizravni prijenosi imovine    10 – usluge.

**Važna napomena: Trgovačka društva i podružnice koje se nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-PB), vrijednost pružene usluge osnivača podružnici i obrnuto trebaju prikazati i u navedenom istraživanju. Trgovačka društva i podružnice koje se ne nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom, a ispunjavaju uvjete navedene u članku 70. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja, dužne su dostaviti HNB-u Godišnje izvješće o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-GP). Te usluge treba prikazati u trenutku ispostavljanja/primanja fakture za pruženu/primljenu uslugu.**

## **B. PRIJENOS IMOVINE IZMEĐU DOMAĆEGA TRGOVAČKOG DRUŠTVA I INOZEMNIH PODRUŽNICA**

**Zemlja inozemne podružnice** – Unosi se oznaka zemlje u kojoj je inozemna podružnica registrirana, prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka. Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom brojčane oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka 095.

**Ako su podružnice osnovane u više zemalja, popunjava se više redaka.**

**Vrijednost prenesene imovine u tisućama eura** – Unosi se vrijednost prenesene imovine u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije. Ako je riječ o novčanoj transakciji, upisuje se uplaćeni iznos. Za druge oblike imovine unosi se vrijednost po kojoj se ona evidentira u knjigovodstvu podružnice.

**Za prijenose imovine u drugom smjeru, od podružnice prema osnivaču, upisuje se negativni predznak.**

**Napomena:** Obvezno uključiti neizravne prijenose imovine! Primjeri takvih transakcija dostupni su na internetskoj stranici Hrvatske narodne banke ([www.hnb.hr](http://www.hnb.hr)).

**Namjena** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajuću namjenu prijenosa:

1 – ulaganja u osnovna sredstva

2 – ostala ulaganja (transferi robe i novca matice u podružnicu i obrnuto ili ostali nenovčani prijenos imovine koja nije osnovno sredstvo)

3 – isplata matičnom trgovačkom društvu u inozemstvu iz ostvarene dobiti podružnice.

**Oblik prijenosa** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajući oblik prijenosa imovine:

1 – novac

3 – stvari

4 – prava i licencije

9 – neizravni prijenosi imovine

10 – usluge.

**Važna napomena: Trgovačka društva i podružnice koje se nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-PB), vrijednost pružene usluge matice podružnici i obrnuto trebaju se prikazati i u navedenom istraživanju. Trgovačka društva i podružnice koje se ne nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom, a ispunjavaju uvjete navedene u članku 70. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja, dužne su dostaviti HNB-u Godišnje izvješće o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-GP) Te usluge treba prikazati u trenutku ispostavljanja/primanja fakture za pruženu/primljenu uslugu.**

### 3. OBRAZAC IU-P – UPITNIK O TRANSAKCIJAMA IZMEĐU MATIČNIH TRGOVAČKIH DRUŠTAVA I NJIHOVIH PODRUŽNICA

**UPITNIK O TRANSAKCIJAMA IZMEĐU MATIČNIH TRGOVAČKIH  
DRUŠTAVA I NJIHOVIH PODRUŽNICA**

TROMJESEČJE:

PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU:

NAZIV: \_\_\_\_\_

MATIČNI  
BROJ: \_\_\_\_\_

OIB: \_\_\_\_\_

ADRESA: \_\_\_\_\_

**Upute za  
popunjavanje**

*Izveštajni subjekt u okviru ovog Upitnika domaća je podružnica inozemnoga trgovačkog društva ili domaće trgovačko društvo koje ima podružnicu u inozemstvu, a u čije se ime ovaj Upitnik popunjava.*

*Tromjesečje – Unosi se oznaka godine i tromjesečja na koje se Upitnik odnosi, npr. za prvo tromjesečje 2025. unosi se oznaka 23Q1.*

**Upitnik se sastoji od dva dijela:**

**A. Ulaganja inozemnih trgovačkih društava u svoje podružnice registrirane u RH**

Ovaj dio popunjavaju domaće podružnice inozemnih trgovačkih društava!

A.1. Prijenos imovine svih oblika između inozemnih trgovačkih društava i podružnica u RH

A.2. Stanje imovine i obveza domaće podružnice i novoostvarena dobit/gubitak

**B. Ulaganja domaćih trgovačkih društava u svoje podružnice u inozemstvu**

Ovaj dio popunjavaju domaća trgovačka društva s podružnicama u inozemstvu!

B.1. Prijenos imovine svih oblika između domaćih trgovačkih društava i njihovih podružnica u inozemstvu

B.2. Stanje neto imovine u inozemnim podružnicama na kraju izvještajnog tromjesečja

OSOBA ZA  
KONTAKT:

IME I PREZIME: \_\_\_\_\_

FUNKCIJA: \_\_\_\_\_

TELEFON: \_\_\_\_\_

TELEFAKS: \_\_\_\_\_

e-adresa \_\_\_\_\_

MJESTO I DATUM: \_\_\_\_\_

POTPIS: \_\_\_\_\_

## A. Ulaganja inozemnih trgovačkih društava u svoje podružnice registrirane u RH

### A.1. Prijenos imovine svih oblika između inozemnih trgovačkih društava i podružnica u RH (u tisućama eura)

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijena
1	2	3	4	5

**Popunjava se na razini mjeseca tako da se zbroje svi prijenosi određenog oblika (stupac 5) i namjene (stupac 4). U ovu tablicu NE unose se novčani prijenosi imovine koji su Direkciji za statistiku odnosa s inozemstvom HNB-a prijavljeni kao kredit kao ni strojevi i roba koji se privremeno izvoze/uvoze! U tablicu se UNOSE pozajmice koje nisu prijavljene kao krediti Direkciji za statistiku odnosa s inozemstvom HNB-a.**

**Stupac 1** – Unosi se oznaka zemlje u kojoj je registrirano matično trgovačko društvo, prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka. Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom brojčane oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka 095.

**Stupac 2** – Unosi se četveroznamenasta oznaka mjeseca i godine (npr. za siječanj 2023. godine unosi se 0123).

**Stupac 3** – Unosi se vrijednost prenesene imovine u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije. Ako je riječ o novčanoj transakciji, upisuje se uplaćeni iznos. Za druge oblike imovine unosi se vrijednost po kojoj se ona evidentira u knjigovodstvu podružnice.

**Za prijenose imovine u drugom smjeru, od podružnice prema matici, upisuje se negativan predznak.**

**Napomena: Obvezno uključiti neizravne prijenose imovine!** Primjeri takvih transakcija dostupni su na internetskoj stranici Hrvatske narodne banke ([www.hnb.hr](http://www.hnb.hr)).

**Stupac 4** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajuću namjenu prijena imovine:

1 – ulaganja u osnovna sredstva (Uključuje stvari, ali i novac namijenjen kupnji osnovnog sredstva.)

2 – ostala ulaganja (transferi robe i novca, pružanje usluga matice podružnici i obrnuto ili ostali nenovčani prijenos imovine koji nije osnovno sredstvo)

3 – isplata matičnom trgovačkom društvu u inozemstvo iz ostvarene dobiti podružnice.

**Stupac 5** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajući oblik prijena imovine:

1 – novac      3 – stvari      4 – prava i licencije      9 – neizravni prijenosi imovine      10 – usluge.

**Važna napomena: Trgovačka društva i podružnice koje se nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-PB), vrijednost pružene usluge matice podružnici i obrnuto trebaju prikazati i u navedenom istraživanju. Trgovačka društva i podružnice koje se ne nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom, a ispunjavaju uvjete navedene u članku 70. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja, dužne su dostaviti HNB-u Godišnje izvješće o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-GP). Te usluge treba prikazati u trenutku ispostavljanja/primanja fakture za pruženu/primljenu uslugu.**

#### **Primjeri za popunjavanje Tablice A.1.**

1. Neizravni prijenos imovine – Podružnica je u siječnju 2023. godine pružila građevinske usluge trgovačkom društvu "M" u Hrvatskoj u vrijednosti od 1,5 mil. eura te mu ispostavila fakturu s nalogom da sredstva, umjesto podružnici, prosljedi matičnom trgovačkom društvu u Njemačku. Trgovačko društvo "M" to je i učinilo u ožujku 2023. godine. U svom izvještaju, u Tablici A.1., podružnica mora prikazati ovu transakciju jer su sredstva koja je domaće trgovačko društvo "M" isplatilo inozemnoj matici praktično pripadala domaćoj podružnici i isplaćena su po njezinu nalogu, tako da je riječ o transakciji između domaće podružnice



i matičnoga trgovačkog društva, bez obzira na to što novac matičnom trgovačkom društvu podružnica nije prosljedila sa svog računa. Konkretno, Tablica A.1. izgledala bi ovako:

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
276	0323	-1.500	2	9

2. **Uvoz/izvoz i plaćanje/naplata robe** – Podružnica je u siječnju 2023. godine uvezla od matice iz Austrije robu u vrijednosti od 2 mil. eura. U ožujku podružnica je doznala matici 1,5 mil. eura. U Tablici A.1. podružnica treba prikazati sljedeće transakcije:

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
040	0123	2.000	2	3
040	0323	-1.500	2	1

3. **Redovni uvoz/izvoz stroja** – Podružnica je u ožujku 2023. od matičnoga trgovačkog društva iz Slovenije uvezla stroj vrijedan 3 mil. eura. Stroj je uvezen kao **redovan uvoz** (ne kao privremeni). U prosincu 2023. godine, po nalogu matičnog trgovačkog društva iz Slovenije, stroj je iz podružnice u Hrvatskoj izvezen izvan Hrvatske. U Tablici A.1. treba prikazati sljedeće transakcije:

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
705	0323	3.000	1	3
705	1223	-3.000	1	3

4. **Primanje/pružanje usluge** – Podružnica je u ožujku 2023. godine od svoga matičnoga trgovačkog društva iz Njemačke dobila u najam stroj vrijedan 3 mil. eura. Ovaj stroj uvezen je kao **privremeni uvoz**. Faktura za uslugu najma ispostavljena je podružnici u ožujku, a u rujnu 2023. podružnica je doznala matici 30.000 eura za uslugu najma stroja. Kao što je navedeno u uputama, privremeno uvezena roba ne upisuje se kao prijenos robe u ovu tablicu! Međutim, primanje usluge matice (trenutak ispostavljanja fakture od strane matice) i plaćanje podružnice za primljenu uslugu treba prikazati u Tablici A.1 na sljedeći način:

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
276	0323	30	2	10
276	0923	-30	2	1

5. **Isplata dobiti** – Podružnica je u travnju 2023. godine matičnom trgovačkom društvu u Njemačkoj transferirala 300.000 eura iz ostvarene dobiti. U Tablici A.1. ovu transakciju treba prikazati na sljedeći način:

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
276	0423	-300	3	1

#### A.2. Stanje imovine i obveza domaće podružnice (izvještajne institucije) na kraju tromjesečja i novoostvarena dobit/gubitak u izvještajnom tromjesečju (u tisućama eura)

Zemlja matičnoga trgovačkog društva	
1. Ukupna imovina (aktiva)	
2. Ukupne obveze	
2.1. Prema matičnom trgovačkom društvu	
2.2. Prema trećim osobama	
3. Novoostvarena dobit/gubitak u izvještajnom tromjesečju*	

\* Ova pozicija podrazumijeva dobit/gubitak koji je podružnica ostvarila samo i isključivo u izvještajnom tromjesečju! Ako u trenutku popunjavanja obrasca ne raspoložete točnim podatkom o dobiti, dovoljna je procjena, a eventualne ispravke možete dostaviti naknadno.

**NAPOMENA:**

Unose se eventualna dodatna napomena ili objašnjenje uz prikazane podatke.

## B. Ulaganja domaćih trgovačkih društava u svoje podružnice u inozemstvu

### B.1. Prijenos imovine svih oblika između domaćih trgovačkih društava i njihovih podružnica u inozemstvu (u tisućama eura)

Zemlja inozemne podružnice	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
1	2	3	4	5

**Popunjava se na razini mjeseca tako da se zbroje svi prijenosi određenog oblika (stupac 5) i namjene (stupac 4). U ovu tablicu NE unose se novčani prijenosi imovine koji su Direkciji za statistiku odnosa s inozemstvom HNB-a prijavljeni kao kredit kao ni strojevi i roba koji se privremeno izvoze/uvoze! U tablicu se UNOSE pozajmice koje nisu prijavljene kao krediti Direkciji za statistiku odnosa s inozemstvom HNB-a.**

**Stupac 1** – Unosi se oznaka zemlje u kojoj je inozemna podružnica registrirana, prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka. Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom brojčane oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka 095.

**Stupac 2** – Unosi se četveroznamenkasta oznaka mjeseca i godine. (Primjerice, za siječanj 2023. godine unosi se 0123.)

**Stupac 3** – Unosi se vrijednost prenesene imovine u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije. Ako je riječ o novčanoj transakciji, upisuje se uplaćeni iznos. Za druge oblike imovine unosi se vrijednost po kojoj se ona evidentira u knjigovodstvu podružnice.

**Za prijenose imovine u drugom smjeru, od podružnice prema matici, upisuje se negativan predznak.**

**Napomena – Obvezno uključiti neizravne prijenose imovine!** Primjeri takvih transakcija dostupni su na internetskoj Stranici Hrvatske narodne banke ([www.hnb.hr](http://www.hnb.hr)).

**Stupac 4** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajuću namjenu prijenosa imovine:

1 – ulaganja u osnovna sredstva (uključuje stvari, ali i novac namijenjen kupnji osnovnog sredstva)

2 – ostala ulaganja (transferi robe i novca matice u podružnicu, pružanje usluga matice podružnici i obrnuto ili ostali nenovčani prijenos imovine koja nije osnovno sredstvo)

3 – isplata matičnoj pravnoj osobi u zemlji iz ostvarene dobiti podružnice

**Stupac 5** – Unosi se jedna od ponuđenih brojčanih oznaka koja znači odgovarajući oblik prijenosa imovine:

1 -- novac      3 – stvari      4 – prava i licencije      9 – neizravni prijenosi imovine      10 – usluge.

**Važna napomena: Trgovačka društva i podružnice koji se nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-PB), vrijednost pružene usluge matice podružnici i obrnuto trebaju se prikazati i u navedenom istraživanju. Trgovačka društva i podružnice koje se ne nalaze u uzorku za statističko istraživanje o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom, a ispunjavaju uvjete navedene u članku 70. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja, dužne su dostaviti HNB-u Godišnje izvješće o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom (US-GP).**

**Te usluge treba prikazati u trenutku ispostavljanja/primanja fakture za pruženu/primljenu uslugu.**

### Primjeri za popunjavanje Tablice B.1.

1. Neizravni prijenos imovine – Matično trgovačko društvo dobilo je u siječnju 2023. godine iz Njemačke iznos od 1,5 mil. eura. Taj joj je iznos doznačilo trgovačko društvo iz Njemačke na ime dugovanja koje je ono imalo prema podružnici matičnoga trgovačkog društva u Njemačkoj. U svom izvještaju u Tablici B.1. matično trgovačko društvo MORA prikazati ovu transakciju jer su sredstva koja su od strane inozemnoga trgovačkog društva isplaćena matičnom trgovačkom društvu praktično pripadala podružnici u inozemstvu i isplaćena su po njezinu nalogu, tako da je praktično riječ o transakciji između podružnice u inozemstvu i matičnoga trgovačkog društva, bez obzira na to što novac matičnom trgovačkom društvu podružnica nije prosljedila sa svog računa. Tablica B.1. izgledala bi ovako:

Zemlja inozemne podružnice	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
276	0123	-1.500	2	9

2. **Izvoz/uvoz i naplata/plaćanje robe** – Matično trgovačko društvo u siječnju 2023. godine izvezlo je u svoju podružnicu u Austriji robe u vrijednosti od 2 mil. eura. U ožujku iste godine podružnica je doznačila matici 1,5 mil. eura. U Tablici B.1. treba prikazati sljedeće transakcije:

Zemlja inozemne podružnice	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
040	0123	2.000	2	3
040	0323	-1.500	2	1

3. **Redovan izvoz/uvoz stroja** – Matično trgovačko društvo u ožujku 2023. godine izvezlo je u svoju podružnicu u Sloveniji stroj vrijedan 3 mil. eura. Taj stroj izvezen je kao **redovan izvoz** (ne kao privremeni). U prosincu 2023. godine, po nalogu matičnoga trgovačkog društva, taj je stroj prebačen iz podružnice u Sloveniji u podružnicu u Njemačkoj. U Tablici B.1. treba prikazati sljedeće transakcije:

Zemlja inozemne podružnice	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
705	0323	3.000	1	3
705	1223	-3.000	1	3
276	1223	3.000	1	3

4. **Pružanje/primanje usluge:** Matično trgovačko društvo u ožujku 2023. godine izvezlo je u najam svojoj podružnici u Njemačkoj stroj vrijedan 3 mil. eura. Taj stroj izvezen je kao **privremeni izvoz**. Faktura za uslugu najma ispostavljena je u ožujku, a u rujnu 2023. godine podružnica je doznačila matici 30.000 eura za uslugu najma stroja. Kao što je navedeno u uputama, privremeno izvezena roba ne upisuje se kao prijenos robe u ovu tablicu! Međutim, pružanje usluge matice podružnici (trenutak ispostavljanja fakture za pruženu uslugu) i naplata usluge trebaju biti prikazani u Tablici A.1. na sljedeći način:

Zemlja inozemne podružnice	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
276	0323	30	2	10
276	0923	-30	2	1

5. **Isplata dobiti** – Matično trgovačko društvo u travnju 2023. godine primilo je od svoje podružnice u Njemačkoj iznos od 300.000 eura iz ostvarene dobiti podružnice. U Tablici A.1. ovu transakciju treba prikazati na sljedeći način:

Zemlja inozemne podružnice	Mjesec	Iznos	Namjena	Oblik prijenosa
276	0423	-300	3	1

### B.2. Stanje neto imovine u inozemnim podružnicama na kraju izvještajnog tromjesečja (u tisućama eura)

Zemlja inozemne podružnice	Neto imovina na kraju prethodnog tromjesečja	Promjena vrijednosti neto imovine zbog novih poslovnih događaja	Promjena vrijednosti neto imovine zbog revalorizacije i/ili otpisa imovine	Promjena vrijednosti neto imovine zbog tečajnih razlika	Neto imovina na kraju izvještajnog tromjesečja
1	2	3	4	5	6

**VAŽNA NAPOMENA:** Razlika stanja neto imovine na kraju izvještajnog (stupac 6) i prethodnog tromjesečja (stupac 2) mora biti u potpunosti objašnjena promjenama vrijednosti imovine iz stupaca 3, 4 i 5.

## Uputa za popunjavanje Tablice B.2.

**Sve vrijednosti u ovoj tablici prikazuju se u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na posljednji datum izvještajnog tromjesečja.**

**Stupac 1** – Unosi se oznaka zemlje u kojoj je inozemna podružnica registrirana, prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka. Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom brojčane oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka 095.

**Stupac 2** – Unosi se razlika između stanja ukupne imovine i ukupnih obveza u inozemnim podružnicama na kraju prethodnog tromjesečja. Ova pozicija iskazuje se na osnovi knjigovodstvenih vrijednosti matičnoga trgovačkog društva (ova vrijednost može biti i negativna ako su obveze veće od imovine).

**Stupac 3** – Unosi se razlika između stanja neto imovine izvještajnoga i prethodnog tromjesečja koja je posljedica novih poslovnih promjena odnosno reflektira novostvorenu dobit ili pretrpljeni gubitak u izvještajnom tromjesečju, a koji nije posljedica revalorizacija ni tečajnih razlika.

**Stupac 4** – Unose se promjene vrijednosti neto imovine u inozemnim podružnicama nastale u izvještajnom tromjesečju zbog revalorizacije i/ili otpisa imovine.

**Stupac 5** – Unose se promjene vrijednosti neto imovine u inozemnim podružnicama nastale u izvještajnom tromjesečju zbog tečajnih razlika.

*Primjer: Stanje neto imovine na kraju prethodnog tromjesečja bilo je 425 (500.000 USD, na što je primijenjen srednji tečaj HNB-a za koji pretpostavljamo da je bio 0,85 USD/EUR).*

*Ako pretpostavimo da nije bilo revalorizacije, otpisa ni novih transakcija i da je tečaj na kraju tekućeg tromjesečja porastao na 0,90 USD/EUR, novo stanje imovine je 450, a vrijednost tečajne prilagodbe je 25.*

*U slučaju da je tečaj pao na 0,80 USD/EUR, vrijednost tečajne prilagodbe bila bi –25.*

**Stupac 6** – Unosi se razlika između stanja ukupne imovine i ukupnih obveza u inozemnim podružnicama na kraju izvještajnog tromjesečja. Ova pozicija iskazuje se na osnovi knjigovodstvenih vrijednosti matičnoga trgovačkog društva. Iskazana vrijednost trebala bi odgovarati zbroju stupaca 2, 3, 4 i 5.

**NAPOMENA:**

Unose se eventualna dodatna napomena ili objašnjenje uz prikazane podatke.

#### 4. OBRAZAC IU-N – MEĐUNARODNE TRANSAKCIJE POVEZANE S NEKRETNINAMA

ZA TROMJESEČJE: \_\_\_\_\_

**PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU – JAVNOM BILJEŽNIKU:** \_\_\_\_\_

**NAZIV:**

**MATIČNI BROJ:**

**OIB:**

**POŠTANSKI BROJ:**

**GRAD:**

**ULICA I BROJ:**

**OSOBA ZA KONTAKT:**

**Telefon:** \_\_\_\_\_

**Telefaks:** \_\_\_\_\_

**e-adresa:** \_\_\_\_\_

**Mjesto i datum:**

\_\_\_\_\_

**Potpis:** \_\_\_\_\_

Datum ugovora	Stjecatelj nekretnine – oznaka	Država stjecatelja – oznaka	Prodavatelj nekretnine – oznaka	Država prodavatelja – oznaka	Valuta	Cijena iz ugovora	Vrsta nekretnine	Županija	Otok	Darovanje

## UPUTE ZA POPUNJAVANJE

Ovim se Upitnikom prikupljaju podaci o prijenosu prava vlasništva nad nekretninama u Republici Hrvatskoj koje se odvija između rezidenata i nerezidenata. Pojam rezidenta odnosno nerezidenta definiran je u članku 2. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja. Za potrebe popunjavanja ovog Upitnika preporučuje se da obveznici izvještavanja odnosno javni bilježnici utvrde rezidentnost osoba koje stječu/otuđuju nekretninu na osnovi podataka o prebivalištu odnosno sjedištu ovisno o tome je li riječ o fizičkoj ili pravnoj osobi. Ako je prebivalište fizičke osobe odnosno sjedište pravne osobe na teritoriju Republike Hrvatske, smatra se da je riječ o rezidentu. Sve ostale osobe smatraju se nerezidentima.

Predmet ovog Obrasca nisu predugovori ili ugovori o namjeri kupnje nekretnine, kao ni aneksi ugovora o kupnji nekretnine ako predmet tih ugovora nije novčana transakcija kojom nerezident stječe ili prodaje nekretninu od rezidenta.

**Tromjesečje** – Unosi se oznaka godine i tromjesečja na koje se Upitnik odnosi, npr. za prvo tromjesečje 2017. treba unijeti 17Q1.

U polje **Datum ugovora** upisuje se datum kada je sklopljen ugovor o prodaji nekretnine ili drugi pravni posao kojemu je cilj prijenos prava vlasništva na nekretnini. U slučaju kada javni bilježnik ne ovjerava sklopljeni ugovor, već samo potpis prodavatelja, unosi se datum ovjere potpisa.

U polje **Stjecatelj nekretnine** upisuje se šifra vrste stjecatelja prema sljedećem šifrniku:

- 1 – rezident – fizička osoba
- 2 – rezident – pravna osoba – **U ovo polje unose se matični broj i OIB pravne osobe!**
- 3 – nerezident – fizička osoba
- 4 – nerezident – pravna osoba.

U polje **Država stjecatelja** nekretnine upisuje se troznamenasta oznaka zemlje u kojoj stjecatelj nekretnine ima prebivalište/sjedište (ako nije poznato, upisuje se državljanstvo), prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka. Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom trobrojčane oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka 095. *Primjerice, ako stjecatelj nekretnine ima prebivalište u Njemačkoj, unosi se 276.*

U polje **Prodavatelj nekretnine** upisuje se šifra vrste prodavatelja odnosno osobe koja prenosi pravo vlasništva na nekretnini na osnovi nekoga drugog pravnog posla prema istom šifrniku kao i za stjecatelja.

U polje **Država prodavatelja** upisuje se troznamenasta šifra zemlje na isti način kao za stjecatelja nekretnine. *Primjerice, ako je osoba koja prenosi pravo vlasništva na nekretnini rezident Republike Hrvatske, treba upisati 191.*

U polje **Valuta** upisuje se oznaka valute u kojoj je iskazana cijena ugovorene nekretnine (npr. EUR).

U polje **Cijena iz ugovora** upisuje se vrijednost nekretnine koja je navedena u Ugovoru kao iznos koji je stjecatelj nekretnine dužan platiti za tu nekretninu. **Cijena se navodi u originalnoj valuti**, koja je navedena u prethodnom stupcu. Ako u ugovoru nije navedena vrijednost nekretnine, takve transakcije nije potrebno unijeti!

U polje **Vrsta nekretnine** upisuje se šifra vrste nekretnine prema sljedećem šifrniku:

- 1 – šuma
- 2 – poljoprivredno zemljište
- 3 – građevinsko zemljišta
- 4 – stanovi i kuće za odmor (uključuje i okućnicu)
- 5 – mješovito (poslovne i privatne svrhe; *uključuje grobnice i grobna mjesta*; ne uključuje seoska imanja koja su dio prethodnih stavki).

U polje **Županija** upisuje se ime županije u kojoj se nalazi nekretnina iz ugovora. U polje **Otok** upisuje se ime otoka na kojemu se nalazi nekretnina iz ugovora. Ako je riječ o darovanju nekretnine ili prijenosu vlasništva nekretnine bez naknade, označuje se polje **Darovanje** sa X.



## 5. OBRAZAC IU-NI – PRIJAVA PROMETA NEKRETNINA U INOZEMSTVU

### PRIJAVA PROMETA NEKRETNINA U INOZEMSTVU

Mjesec obavljenih transakcija: \_\_\_\_\_

#### PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU:

NAZIV:

MATIČNI BROJ:

OIB:

OSOBA ZA KONTAKT:

IME I PREZIME:

TELEFON:

e-adresa:

POPUNIO:

IME I PREZIME:

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum popunjavanja

\_\_\_\_\_  
Potpis

#### **Osnovne upute za popunjavanje**

Ovim se Upitnikom prikupljaju podaci o prijenosu prava vlasništva nad nekretninama u inozemstvu od strane ili u korist domaće pravne ili fizičke osobe. Informacije se prikupljaju isključivo radi sastavljanja Platne bilance Republike Hrvatske.

Izveštajni subjekt u okviru ovog Upitnika je rezident – pravna ili fizička osoba u čije se ime Upitnik popunjava.

U rubriku **Mjesec obavljenih transakcija** unosi se četveroznamenasta oznaka mjeseca i godine u kojemu se dogodila transakcija povezana s prijenosom prava vlasništva na nekretnini u inozemstvu (primjerice za siječanj 2017. godine unosi se 0117).

## TRANSAKCIJA PROMETA NEKRETNINA U INOZEMSTVU

### Podaci o transakciji

u tisućama eura

Zemlja	Iznos	Vrsta nekretnine	Napomena

**Zemlja** – Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka XK.

Polje **Iznos** izražava se u eurima, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan fakture. Ako se iznos plaća u ratama, prijava se popunjava za svaku ratu zasebno u mjesecu kada je rata plaćena. Transakcije prodaje nekretnine u inozemstvu bilježe se s negativnim predznakom.

U polje **Vrsta nekretnine** upisuje se šifra vrste nekretnine prema sljedećem šifrniku:

1 – šuma

2 – poljoprivredno zemljište

3 – građevinsko zemljišta

4 – stanovi i kuće za odmor (uključuje i okućnicu).

**6. OBRAZAC IU-DIV – INOZEMNA ULAGANJA, ISPLATE DIVIDENDI I OSTALIH  
OBLIKA UDJELA U DOBITI**

**INOZEMNA ULAGANJA, ISPLATE DIVIDENDI I OSTALIH OBLIKA UDJELA U DOBITI**

Za mjesec: \_\_\_\_\_

**PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU:**

**NAZIV:**

**MATIČNI BROJ:**

**OIB:**

**OSOBA ZA KONTAKT:**

IME I PREZIME:

TELEFON:

e-adresa:

**POPUNIO:**

IME I PREZIME:

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum popunjavanja

\_\_\_\_\_  
Potpis

**A1. Isplate udjela u dobiti/dividendi i zadržane dobiti prethodnih razdoblja inozemnim vlasnicima/dioničarima**

**u tisućama eura**

1. Šifra inozemnog vlasnika/dioničara	2. Isplaćena dividenda / udio u dobiti	3. Isplaćena zadržana dobit prethodnih godina

**Upute za popunjavanje**

U ovu tablicu unose se dividende ili drugi oblici udjela u dobiti koje izvještajni subjekt (pravna osoba rezident) isplati nerezidentima bez obzira na to je li riječ o isplati redovne dividende ili predujma dividende na osnovi dobiti ostvarene prethodne godine ili isplatama na teret zadržane dobiti prethodnih godina.

**Podružnice koje dostavljaju IU-P ili IU-IPP, te na njemu prijave isplatu dobiti matičnom poduzeću, ne dostavljaju ovaj obrazac.**

**1. Šifra inozemnog vlasnika/dioničara**

Unosi se šifra iz Šifrnika A. obrasca IU-IP. Za portfeljne i ostale ulagače iz Šifrnika A transakcije se iskazuju zbirno po zemljama.

**2. Isplaćena dividenda/udio u dobiti**

Unosi se iznos isplaćene dividende/udjela u dobiti iz posljednje zaključene poslovne godine (koji nije umanjen za porez na dividendu / udio u dobiti), a koji se odnosi na inozemnog ulagača iz stupca 1. tablice.

**3. Isplaćena zadržana dobit prethodnih godina**

Unosi se iznos koji se po odluci pravne osobe isplaćuje inozemnom dioničaru/vlasniku na teret zadržane dobiti prijašnjih godina ili pričuva pravne osobe (ne iz dobiti čija je odluka o raspodjeli donesena tekuće godine). Isplaćene pričuve koje su prijavljene na IU-IP obrascu ne prijavljuju se na ovom obrascu.

**B1. Naplate udjela u dobiti/dividendi i/ili zadržane dobiti prethodnih razdoblja od ulaganja u kapital  
pravnih osoba u inozemstvu****u tisućama eura**

1. Šifra inozemne pravne osobe	2. Isplaćena dividenda / udjeli u dobiti	3. Isplaćena zadržana dobit prethodnih godina

**Upute za popunjavanje**

U ovu tablicu unose se iznosi dividendi ili drugih udjela u dobiti koje izvještajni subjekt (pravna ili fizička osoba rezident) primi na osnovi udjela u kapitalu nerezidentih pravnih osoba bez obzira na to je li riječ o naplati redovne dividende ili predujma dividende na osnovi dobiti ostvarene prethodne godine ili na teret zadržane dobiti prethodnih godina.

**Podružnice koje dostavljaju IU-P ili IU-IPP te na njemu prijave isplaćenu dobit matičnom poduzeću ne dostavljaju ovaj obrazac.**

**1. Šifra inozemne pravne osobe**

Unosi se šifra iz Šifrnika B. obrasca IU-IP. Za portfeljne i ostale ulagače iz Šifrnika B. transakcije se iskazuju zbirno po zemljama.

**2. Isplaćena dividenda / udjeli u dobiti**

Unosi se iznos naplaćene dividende/udjela u dobiti iz posljednje zaključene poslovne godine (koji nije umanjen za porez na dividendu / udjele u dobiti) na osnovi udjela u kapitalu inozemnih pravnih osoba iz stupca 1. tablice.

Transakcije se izražavaju u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan fakture.

**3. Isplaćena zadržana dobit prethodnih godina**

Unosi se iznos koji se po odluci inozemne pravne osobe isplaćuje dioničaru/vlasniku na teret zadržane dobiti prijašnjih godina ili pričuva pravne osobe (ne iz dobiti čija je odluka o raspodjeli donesena tekuće godine). Isplaćene pričuve koje su prijavljene na IU-IP obrascu ne prijavljuju se na ovom obrascu.

Transakcije se izražavaju u tisućama eura, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan fakture.

## 7. OBRAZAC OFATS – IZVJEŠĆE O OBUJMU GOSPODARSKE AKTIVNOSTI INOZEMNIH PRAVNIH OSOBA

### PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU –

NAZIV:

MATIČNI BROJ:

OIB:

POŠTANSKI BROJ:

GRAD:

ULICA I BROJ:

OSOBA ZA KONTAKT:

Telefon:

Telefaks:

e-adresa:

1.Tablica OFATS. Podaci o aktivnostima inozemnih pravnih osoba u većinskom vlasništvu izvještajnog subjekta

Poslovna godina	Zemlja inozemne pravne osobe	Djelatnost (oznaka NACE)	Broj pravnih osoba	Broj zaposlenih	Prodaja (u tisućama eura)	Troškovi zaposlenika (u tisućama eura)	Dodana vrijednost (u tisućama eura)	Bruto investicije u materijalnu imovinu (u tisućama eura)	Izvoz proizvoda i usluga (u tisućama eura)	Uvoz proizvoda i usluga (u tisućama eura)

Obveznici popunjavanja ove tablice jesu izvještajni subjekti koji imaju većinski udio u kapitalu pravnih osoba u inozemstvu, ali samo ako u izvještajnom subjektu inozemna osoba nema 50% ili više udjela u kapitalu. Drugim riječima, obveznici izvještavanja samo su one pravne osobe koje zadovoljavaju oba sljedeća uvjeta:

**1. imaju većinski udio u kapitalu pravne osobe sa sjedištem u inozemstvu**

**2. u vlasničkoj strukturi nemaju dioničara/imatelja udjela iz inozemstva koji ima 50% ili više udjela u kapitalu. Drugim riječima, u Šifrniku A. nije navedena niti jedna pravna osoba s udjelom od 50% ili više.**

Ova tablica popunjava se samo jednom godišnje, 30 dana po isteku kalendarske godine za koju popunjavate izvještaj.

Unose se podaci za sve pravne osobe u inozemstvu čijim poslovanjem izvještajni subjekt upravlja izravno ili neizravno preko druge pravne osobe. Osnovni kriterij je upravljanje pravnom osobom, što znači da osim pravnih osoba kojima izvještajni subjekt izravno upravlja preko većinskog udjela u kapitalu, treba uključiti i sve pravne osobe u kojima ne sudjeluje izravno u kapitalu, ali upravlja njima posredno, preko neke druge pravne osobe! Pravne osobe treba podijeliti posebno prema zemlji sjedišta odnosno djelatnosti. Rubrike se popunjavaju na sljedeći način:

**Poslovna godina**

Unosi se godina za koju se izvještaj podnosi (primjerice u 2023. unosi se 2022.).

**Zemlja inozemne pravne osobe**

Unosi se dvoslovna oznaka zemlje u kojoj inozemna pravna osoba ima sjedište, prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka objavljenom u Odluci o transakcijskim računima– Prilog 1. odnosno oznaka međunarodne institucije iz popisa međunarodnih institucija i njihovih oznaka koje objavljuje Eurostat. Popisi su također raspoloživi na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke u dokumentu "Odnosi s inozemstvom – prilozi i popisi". Iznimno, za Kosovo se rabi posebna oznaka XK.

**Djelatnost**

Unosi se NACE Rev.2 (engl. *National Classification of Economic Activities*), šifra djelatnosti inozemne pravne osobe od četiri znamenke. Šifra djelatnosti NACE Rev.2 odgovara šifri djelatnosti iz Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD 2007), koja se upotrebljava u Republici Hrvatskoj.

**Broj pravnih osoba**

Treba upisati broj pravnih osoba u pojedinoj zemlji te određenoj djelatnosti kojima izvještajni subjekt upravlja izravno ili neizravno.

**Broj zaposlenika**

Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnom broju zaposlenika na kraju izvještajne godine.

**Prodaja (u tisućama eura)**

Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnim prihodima od prodaje ostvarenima u izvještajnoj godini.

**Troškovi zaposlenika (u tisućama eura)**

Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnim troškovima zaposlenih u izvještajnoj godini.

**Dodana vrijednost (u tisućama eura)**

Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnoj ostvarenoj dodanoj vrijednosti u izvještajnoj godini. Dodana vrijednost treba se izračunati tako da se od prihoda od prodaje oduzmu troškovi prodanih proizvoda (usluga) ili, drugim riječima, da se od prihoda od prodaje oduzme intermedijarna potrošnja.

**Bruto investicije u materijalnu imovinu (u tisućama eura)**

Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnim bruto investicijama u materijalnu imovinu u izvještajnoj godini.

**Izvoz proizvoda i usluga (u tisućama eura)**

Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnom izvozu proizvoda i usluga u izvještajnoj godini. Ovo se odnosi na sav izvoz uključujući i izvoz prema izvještajnom subjektu ili drugim pravnim osobama s kojima je pravna osoba povezana vlasničkim odnosima.

**Uvoz proizvoda i usluga (u tisućama eura)**



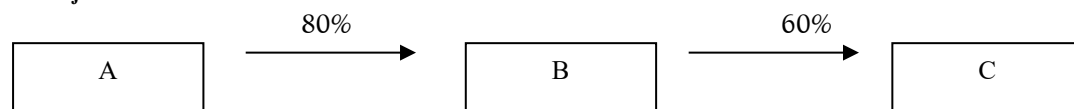
Za sve pravne osobe iz određene zemlje i djelatnosti treba navesti podatke o ukupnom uvozu proizvoda i usluga u izvještajnoj godini. Ovo se odnosi na sav uvoz uključujući i uvoz od izvještajnog subjekta ili drugih pravnih osoba s kojima je pravna osoba povezana vlasničkim odnosima. Svi iznosi izraženi u stranim valutama pretvaraju se u eure po srednjem tečaju HNB-a na posljednji dan izvještajne godine.

#### **Napomena.**

**Ova statistika isključuje poduzeća u većinskom vlasništvu izvještajnog subjekta u inozemstvu, koja su neaktivna, tj. nemaju niti zaposlenih niti ostvaruju prihode od prodaje. Dakle, podaci bi trebali biti prikazani samo za aktivna poduzeća u inozemstvu tj. ona koja ostvaruju prihode ili imaju najmanje jednog zaposlenika.**

**U tablici šalju se podaci o aktivnostima društava u inozemstvu koja su kontrolirana od strane društva koje je većinski u domaćem vlasništvu. Domaće društvo ima kontrolu nad inozemnim ako izravno ili neizravno drži više od 50% udjela u kapitalu inozemnog društva. Dakle, inozemno društvo može biti izravno ili neizravno kontrolirano od strane domaćeg društva.**

#### **Primjer neizravne kontrole.**



Društvo B ima izravnu kontrolu (više od 50%) nad društvom C, ali društvo B je pod izravnom kontrolom društva A, pa je društvo C neizravno kontrolirano od strane društva A. Ovo je primjer neizravnoga većinskog vlasništva, koje je glavni kriterij za određivanje kontrole nad određenim društvom.

Uzmimo da je društvo A u izvještajnoj ekonomiji. Podaci koje izvještava u OFATS-u trebali bi biti konsolidirani odnosno društvo B trebalo bi producirati konsolidirane podatke za sve subjekte u svom većinskom vlasništvu, tj. za sva društva u drugom, trećem koljenu itd. Obveza konsolidacije podataka postoji dokle god društva imaju više od 50% udjela u nekom drugom društvu odnosno dokle god vrijedi da je zadovoljen uvjet više od 50% vlasništva u sljedećoj pravnoj osobi. Lanac se prekida čim se u eventualnom sljedećem poduzeću ostvaruje 50% ili manje udjela u vlasništvu.

#### **Primjer**

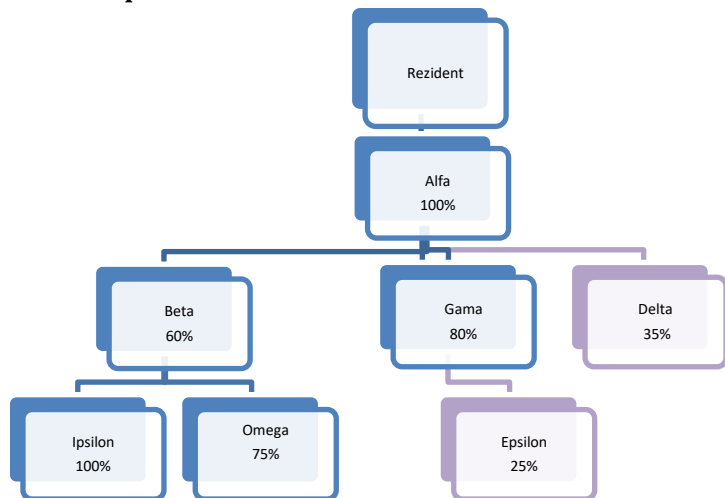
Izvještajni subjekt preko pravne osobe Alfa šifrirane s B001 u Šifrniku B (u kojoj izravno ostvaruje 100% udjela u kapitalu) ostvaruje neizravno udio u kapitalu u četiri inozemne pravne osobe.

Pravna osoba Alfa GmbH ima 60% udjela u kapitalu austrijske pravne osobe Beta, 80% udjela u talijanskoj pravnoj osobi Gama i 35% u belgijskoj pravnoj osobi Delta (što se, s obzirom na to da ne prelazi 51%, ne treba obuhvatiti u sklopu ove tablice).

Pravna osoba Beta ima 100% udjela u kapitalu austrijske pravne osobe Ipsilon i 75% udjela u kapitalu njemačke pravne osobe Omega.

Talijanska pravna osoba Gama ima 25% udjela u talijanskoj pravnoj osobi Epsilon (što se, s obzirom na to da ne prelazi 51%, ne treba obuhvatiti u sklopu ove tablice).

**Grafički prikaz vlasničkih odnosa:**



**Podaci o aktivnostima poduzeća:**

Pravna osoba	Zemlja inozemne pravne osobe	Djelatnost (oznaka NACE)	Broj zaposlenih	Prodaja (u tisućama eura)
Alfa	DE	7010	10	100,00
Beta	AT	7021	5	75,00

<b>Ipsilon</b>	AT	7022	15	150,00
<b>Omega</b>	DE	6910	20	120,00
<b>Gama</b>	IT	7010	25	200,00

Tablica OFATS treba izgledati ovako:

<b>Zemlja inozemne pravne osobe</b>	<b>Djelatnost (oznaka NACE)</b>	<b>Broj pravnih osoba</b>	<b>Broj zaposlenih</b>	<b>Prodaja (u tisućama eura)</b>	<b>Troškovi zaposlenika (u tisućama eura)</b>	<b>Dodana vrijednost (u tisućama eura)</b>	<b>Bruto investicije u materijalnu imovinu (u tisućama eura)</b>	<b>Izvoz proizvoda i usluga (u tisućama eura)</b>	<b>Uvoz proizvoda i usluga (u tisućama eura)</b>
DE	7010	5	75	645,00	-	-	-	-	-

Kroz društvo u kojemu je izravno ostvaren većinski udio u kapitalu, konsolidirano se prikazuju podaci i o ostalim društvima u kojima je kontrola ostvarena neizravno.

## 8. OBRAZAC KZ2 – UPITNIK O KREDITNOM POSLU ZADUŽENJA

Naziv obveznika izvješćivanja: \_\_\_\_\_  
(naziv obveznika izvješćivanja koji dostavlja obrazac)

Podnositelj: \_\_\_\_\_  
(ime i prezime osobe koja dostavlja obrazac)

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Telefaks/e-adresa: \_\_\_\_\_

Datum zaključenja ugovora: \_\_\_\_\_ (dd.mm.gggg., vidi upute na kraju)      RegistarSKI broj: \_\_\_\_\_ (vidi upute na kraju)

Valuta i iznos kredita: \_\_\_\_\_ (naziv ugovorene valute zaključenja)      \_\_\_\_\_ (iznos kredita u valuti zaključenja)

Valuta i iznos kredita: \_\_\_\_\_ (naziv ugovorene valute otplate)      \_\_\_\_\_ (iznos kredita u valuti otplate)

### Dužnik

Naziv: \_\_\_\_\_  
(naziv dužnika)

Matični broj: \_\_\_\_\_  
(za pravne osobe matični broj Državnog zavoda za statistiku)

OIB: \_\_\_\_\_  
(osobni identifikacijski broj)

### Kreditor

Naziv: \_\_\_\_\_  
(tvrтка za pravne osobe, ime i prezime za fizičke osobe)

Grad: \_\_\_\_\_  
(grad u kojem je sjedište/prebivalište kreditora)

Država: \_\_\_\_\_  
(država u kojoj je sjedište/prebivalište kreditora)

Sektor (označiti jedno, vidi upute na kraju):

- |   |  |
|---|--|
| (1) središnja država  | (9) javna nefinancijska društva          |
| (2) fondovi socijalne sigurnosti                                      |  |
| (3) razvojne banke  | (11) privatna nefinancijska društva      |
| (4) lokalna država  | (12) neprofitne ustanove                 |
| (5) središnja banka   | (13) obrtnici i trgovci                  |
| (6) kreditne institucije  | (14) kućanstva (pojedinci)               |
| (7) novčani fondovi   | (15) međunarodne financijske institucije |
| (8) ostale financijske institucije i društva osim (3), (5), (6) i (7) |  |

Vlasnički odnos s dužnikom (označiti jedno):

- (1) kreditor ima više od 50% udjela u temeljnom kapitalu dužnika
- (2) kreditor ima između 10 i 50% udjela u temeljnom kapitalu dužnika
- (3) dužnik ima više od 50% udjela u kapitalu kreditora
- (4) dužnik ima između 10 i 50% udjela u kapitalu kreditora
- (5) ne postoji vlasnički odnos s 10% ili više udjela u kapitalu.

Udio kreditora: \_\_\_\_\_  
(popuniti samo za sindicirane kredite, vidi upute na kraju)

Agencija za osiguranje: \_\_\_\_\_  
(naziv inozemne agencije koja osigurava kreditora)

Osigurani iznos kredita (%): \_\_\_\_\_  
(ugovoreni postotak osiguranog dijela kredita)

### Opis kreditnog posla

Vrsta ugovora (označiti jedno, vidi upute na kraju):

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| (1) običan                   | (7) zamjena duga   |
| (2) revolving                | (8) sindicirani  |
| (3) okvirni                  | (9) pretvaranje gotovinskog posla u kreditni               |
| (4) konkretni kao dio okvira | (10) kompenzacija  |
| (5) reprogramirani           | (11) dužnički vrijednosni papir                            |
| (6) refinancirani            | (12) prodaja/ustupanje domaćeg potraživanja<br>nerezidentu |

Vrsta kredita (označiti jedno, vidi upute na kraju):

- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| (1) komercijalni kredit | (4) projektni krediti           |
| (2) robni kredit        | (5) kratkoročna kreditna linija |
| (3) financijski kredit  |                                 |

Trajanje kredita (vidi upute na kraju): \_\_\_\_\_  
(gggg-mm-dd)

Broj projekta: \_\_\_\_\_  
(za kredite Svjetske banke broj pod kojim ga vodi Svjetska banka)

**Dodatni podaci o dužničkom vrijednosnom papiru** (popunjava se samo ako je za obilježje "Opis kreditnog posla" odabrano (11))

ISIN oznaka:

CFI oznaka:

Cijena pri izdanju:    ,     %

Država depozitorija: \_\_\_\_\_ (država u kojoj je sjedište depozitorija u kojemu se vodi DVP)

Ugrađeni derivat: DA NE (zaokružiti)      Vezani derivat: DA NE (zaokružiti)

Odnosna varijabla ugrađenog derivata:   (ako postoji ugrađeni derivat, upisati broj s donjeg popisa varijabli)

Odnosna varijabla vezanog derivata:   (ako postoji vezani derivat, upisati broj s donjeg popisa varijabli)

Odnosne varijable derivata:

- (01) kamatna stopa
- (02) tečaj
- (03) tečaj i kamatna stopa. Ovaj modalitet vrijednosti obilježja upisuje se kod valutno-kamatnih ugovora o razmjeni (engl. *cross-currency interest rate swaps*)
- (04) cijena vlasničkih vrijednosnih papira
- (05) kredit
- (06) roba
- (07) indeks – Ovaj modalitet obuhvaća burzovne indekse ili fiksne košarice vlasničkih ili dužničkih instrumenata.
- (08) kratkoročni dužnički vrijednosni papir (instrument novčanog tržišta) – Ovaj modalitet odabire se samo za transakcije *short selling*
- (09) dugoročni dužnički vrijednosni papir – Ovaj modalitet odabire se samo za transakcije *short selling*.
- (10) vlasnički vrijednosni papir – Ovaj modalitet odabire se samo za transakcije *short selling*.
- (99) ostale odnosne varijable ili kombinacije varijabla.

### Krajnji korisnik kredita

(vidi upute na kraju)

Naziv: \_\_\_\_\_  
(tvrtka za pravne osobe, ime i prezime za fizičke osobe)

OIB: \_\_\_\_\_  
(osobni identifikacijski broj)

### Osiguranje otplate kredita

Instrument osiguranja otplate (označiti jedno):

- |   |               |
|---|---------------|
| (1) bez osiguranja                          | (5) akreditiv |
| (2) garancija                               | (6) hipoteka  |
| (3) mjenica                                 | (7) jamstvo   |
| (4) promesa (engl. <i>promissory note</i> ) | (8) ostalo    |

Naziv garanta/jamca: \_\_\_\_\_  
(naziv tvrtke ili institucije)

Matični broj garanta/jamca (ako je jamac rezident): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (matični broj Državnog zavoda za statistiku)

Sektor garanta/jamca (ako je jamac nerezident):

- |   |  |
|---|--|
| (1) središnja država  | (9) javna nefinancijska društva          |
| (2) fondovi socijalne sigurnosti                                      |  |
| (3) razvojne banke  | (11) privatna nefinancijska društva      |
| (4) lokalna država  | (12) neprofitne ustanove                 |
| (5) središnja banka   | (13) obrtnici i trgovci                  |
| (6) kreditne institucije  | (14) kućanstva (pojedinci)               |
| (7) novčani fondovi   | (15) međunarodne financijske institucije |
| (8) ostale financijske institucije i društva osim (3), (5), (6) i (7) |  |

Naziv supergaranta: \_\_\_\_\_  
(naziv tvrtke ili institucije)

Matični broj: \_\_\_\_\_  
(matični broj Državnog zavoda za statistiku)

### Otplata glavnice

Dinamika otplate glavnice (označiti jedno)

- (1) otplata u jednakim otplatnim kvotama
- (2) otplata u anuitetima
- (3) jednokratna otplata
- (4) ostalo

Otplata se zasniva na (označiti jedno):

- (1) ukupnom iznosu kredita
- (2) svakom korištenju  
(vidi upute na kraju)

Broj otplata glavnice u godini: \_\_\_\_\_

Prvi datum otplate glavnice: \_\_\_\_\_  
(dd.mm.gggg)

Ukupan broj otplata glavnice: \_\_\_\_\_

Posljednji datum otplate glavnice: \_\_\_\_\_  
(dd.mm.gggg)

Poček (broj mjeseci i dana od datuma korištenja do datuma prve otplate glavnice): \_\_\_\_\_  
(mm-dd)

Za izračun otplate 360 dana u godini.  
uzima se (označiti jedno) 365 dana u godini

30 dana u mjesecu  
kalendarski broj dana u mjesecu

### Plaćanje kamata

Vrsta kamate (označiti jedno):

- |                        |             |
|------------------------|-------------|
| (1) bez kamata         | (7) EURIBOR |
| (2) fiksna stopa       | (8) AKA     |
| (3) dvije fiksne stope | (9) ZIBOR   |

(4) LIBOR

(5) FIBOR

(6) PIBOR

Kamatna stopa 1: \_\_\_\_\_

(fiksna kamatna stopa ili marža iznad refer. stope)

Broj plaćanja kamata u godini: \_\_\_\_

Ukupan broj plaćanja kamata: \_\_\_\_

Interkalarna kamata: \_\_\_\_\_

(navesti iznos u valuti otplate, ako je iznos već utvrđen)

(10) kamata uključena u glavnicu

(11) ostalo

Kamatna stopa 2: \_\_\_\_\_

(trenutačna vrijednost referentne kamatne stope)

Prvi datum plaćanja kamata: \_\_\_\_\_

(dd.mm.gggg)

Posljednji datum plaćanja kamata: \_\_\_\_\_

(dd.mm.gggg)

Međudatum plaćanja kamata: \_\_\_\_\_

(prvi datum po drugoj kamatnoj stopi) (dd.mm.gggg)

Zatezna kamatna stopa: \_\_\_\_\_

(marža iznad redovne stope)

### Troškovi

(upisati iznos u valuti zaključenja)

Naknada za jamstvo odobravanja kredita (engl. *commitment fee*): \_\_\_\_\_

Naknada za obradu kreditnog zahtjeva (engl. *arrangement fee*): \_\_\_\_\_

Naknada za troškove obrade otplate (engl. *management fee*): \_\_\_\_\_

Ostali troškovi kredita (engl. *pocket money*): \_\_\_\_\_

Ostalo: \_\_\_\_\_

Način naplate troškova (zaokružiti jedno):

(1) jednokratno

(2) godišnje

(3) tromjesečno

### Restrukturiranje duga

(ne popunjavati bez posebnih uputa HNB-a)

Oznaka sporazuma: \_\_\_\_\_

Izvorni dužnik: \_\_\_\_\_

Izvorni garant/jamac: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

(mjesto)

(datum)

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe – podnositelja)

## Upute za popunjavanje obrasca KZ2

### Opće upute

Rezident koji zaključi ugovor o kreditu zaduženja ili na stranom tržištu izda dužnički vrijednosni papir dužan je dostaviti HNB-u popunjeni obrazac KZ2 i prateću dokumentaciju propisanu Odlukom. Zajedno s obrascem KZ2 rezident predaje i obrazac K3 s popunjenom Tablicom A. (ako je kredit već u korištenju, treba biti popunjena i Tablica B. obrasca K3).

Po primitku obrasca KZ2 HNB unosi podatke u bazu podataka i kreditu dodjeljuje registarski broj pod kojim se taj kredit nadalje prati. HNB potom podnositelju dokumentacije dostavlja Potvrdu o registraciji kredita, koja sadržava ispis unesenih podataka. Ispis podataka različit je od podataka podnositelja, ako je podnositelj određenu rubriku pogrešno popunio. Podnositelj može staviti primjedbu na ispravljanje podatka koje obavlja HNB.

Rezident također dostavlja obrazac KZ2 kad dođe do promjene ugovora o kreditu. U tom slučaju popunjavaju se samo rubrike: tvrtka, podnositelj prijave, adresa, telefon, telefaks, registarski broj i rubrike čiji se sadržaj mijenja.

Ako dužnik odustaje od korištenja ugovorenoga kredita koji je registriran kod HNB-a, rezident pismenim putem o tome izvješćuje HNB.

Obrazac KZ2 potpisuje i ovjerava rezident koji je zaključio ugovor o kreditu zaduženja ili druga osoba koja je ovlaštena za dostavljanje izvješća.

### Upute za popunjavanje rubrika

#### Datum zaključenja ugovora

Navesti datum zaključenja ili datum izmjene ugovora o kreditnom poslu s inozemstvom. Ako ima više izmjena ugovora, treba navesti datum posljednje izmjene.

#### Registarski broj

Navesti broj pod kojim je kredit registriran kod HNB-a. Ako kredit još nije registriran, rubrika se ne popunjava.

#### Sektor kreditora

Popunjava se u skladu s Odlukom o statističkoj klasifikaciji institucionalnih sektora 2010 – SKIS 2010., koju je objavio Državni zavod za statistiku.

#### Udio kreditora

Kod sindiciranoga kredita za svakoga kreditora treba navesti sljedeća obilježja: naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom i udio. Podaci za kreditore navode se proširivanjem obrasca KZ2 na sljedeći način: kreditor 1 – naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom, udio; kreditor 2 – naziv grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom, udio; kreditor 3 – naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom, udio itd. Udio kreditora je iznos koji odobrava jedan kreditor, a navodi se u valuti otplate. Zbroj udjela svih kreditora treba biti jednak iznosu kredita u valuti otplate.

#### Vrsta ugovora

1 Običan – Većina kredita je ovog tipa, tj. pojedinačni krediti s ugovorenim rokovima dospjeća i kamatnom stopom.

2 Revolving – Vrsta ugovora kojim kreditor odobrava kredit u određenom iznosu i u određenom razdoblju. Otplate dijela kredita pruža se mogućnost novoga korištenja, tako da visina duga nikad ne smije prijeći ugovoreni limit.

3 Okvirni – Vrsta ugovora kojim kreditor, u određenom razdoblju, odobrava korištenje više pojedinačnih kredita, s time da ukupan iznos svih kredita ne može biti veći od ugovorene okvirne svote. Uvjeti pojedinačnih kredita nisu nužno isti. **Obrazac K3 dostavlja se za okvirni ugovor samo ako pojedinačni krediti unutar okvirnog ugovora imaju jedinstven plan otplate prema inozemstvu.**

4 Konkretni kao dio okvirnog – Pojedinačni kredit unutar okvirnoga kredita. **Obrazac K3 dostavlja se za svaki pojedinačni kredit samo ako pojedinačni krediti unutar okvirnog ugovora imaju različite planove otplate prema inozemstvu.**

5 Reprogramirani – Pojedinačni kredit na osnovi sporazuma s kreditorom kojim se dužniku omogućuje da ranije zaključen kredit (cijeli ili dio) vrati u novim ugovorenim rokovima i uz druge uvjete.

6 Refinancirani – Pojedinačni kredit na osnovi posebnog sporazuma s kreditorom koji se uzima radi otplate drugog ranije zaključenoga kredita. Novim kreditom otplaćuju se dospjele obveze po glavnica i kamata i/ili buduća dospjeća glavnica i kamata.

7 Zamjena duga – Pojedinačni kredit kojim se **uz povoljnije uvjete** otplaćuje drugi ranije zaključen kredit. Kreditori u ovom slučaju ne moraju biti isti.



8 Sindicirani – Kredit koji odobrava grupa kreditora

9 Pretvaranje gotovinskog posla u kreditni – Posao uvoza prvobitno ugovoren s rokom plaćanja do 90 dana kojem se naknadno na osnovi izmjene ugovora s dobavljačem mijenja rok plaćanja u duži od 90 dana.

10 Kompenzacija – Posebni tip normalnoga kredita koji kreditor i dužnik zaključuju radi uravnoteženja međusobne razmjene.

11 Dužnički vrijednosni papir – Svi dužnički vrijednosni papiri

12 Prodaja/ustupanje domaćeg potraživanja nerezidentu – u slučaju kad rezident svoje potraživanje prema drugom rezidentu u cijelosti ili djelomično proda ili ustupi nerezidentu, a o istome ne obavijesti dužnika rezidenta (ili nekim drugim pravnim poslom s nerezidentom dovede dužnika rezidenta u položaj koji po ekonomskim učincima znači kreditno zaduženje prema inozemstvu).

### **Vrsta kredita**

1 Komercijalni kredit – kredit za uvoz robe ili usluga, koji izravno odobrava inozemni dobavljač ili izvoznik

2 Robni kredit – kredit za uvoz robe i usluga, koji odobrava banka inozemnog dobavljača ili izvoznika ili inozemna državna agencija za promicanje izvoza

3 Financijski kredit – kredit kojim kreditor dužniku odobrava novčana sredstva

4 Projektni kredit – kredit za financiranje realizacije određenog projekta kod kojeg u trenutku zaključenja nije definirana struktura korištenja sredstava (plaćanje uvoza, pretvaranje u domaću valutu radi plaćanja domaćih dobavljača, izvođača radova i sl.

5 Bankarska kratkoročna kreditna linija – dozvoljeno prekoračenje na računu domaće banke kod inozemne banke prema ugovoru

### **Dodatni podaci o dužničkom vrijednosnom papiru**

ISIN oznaka – Međunarodni jedinstveni identifikacijski broj (ISIN) je oznaka vrijednosnog papira, određena u skladu s međunarodnim ISO standardima, koja se rabi u međunarodnom trgovanju vrijednosnim papirima. ISO standardi propisuju jedinstveni način označavanja različitih vrsta vrijednosnih papira, kako bi se u međunarodnom trgovanju postigla transparentnost. ISIN oznaku na emisijskom tržištu dodjeljuje ovlaštena nacionalna agencija za dodjelu oznaka vrijednosnih papira u skladu s pravilima ANNA-e.

CFI oznaka – CFI oznaka je određena ISO/CD 10962 standardom koji klasificira vrijednosni papir odnosno financijski instrument. Sastoji se od šest slova. Prvo slovo označuje osnovnu vrstu financijskog instrumenta, drugo slovo označuje pobližu podvrstu financijskog instrumenta, a daljnja slova predstavljaju razna druga obilježja financijskog instrumenta. CFI oznaku na emisijskom tržištu dodjeljuje ovlaštena nacionalna agencija za dodjelu oznaka vrijednosnih papira.

Cijena izdanja – Cijena vrijednosnog papira kod izdanja upisuje se u obliku postotka s četiri decimalna mjesta; odnosno npr. 99,9190% ili 100,0545%.

### **Krajnji korisnik kredita**

Navesti naziv i matični broj krajnjega korisnika kredita. Naziv krajnjega korisnika različit je od naziva dužnika samo ako domaća osoba (obično banka) zaključi kredit u svoje ime, a za račun krajnjega korisnika. Ako postoji više krajnjih korisnika, rubrika se ne popunjava.

### **Trajanje kredita**

Navesti broj godina, mjeseci odnosno dana od prvoga korištenja do posljednje otplate glavnice u obliku "ggg.mm.dd.". Primjerice, ako je kredit odobren na 18 mjeseci, treba navesti "001-06-00".

### **Sektor garanta/jamca**

Vidjeti upute za sektor kreditora i pronaći odgovarajući sektor.

### **Otplata glavnice**

U rubrici "Dinamika otplate glavnice" odabire se broj "1" ako svaka obročna otplata (anuitet) u sebi sadržava jednaku otplatnu kvotu (tj. dio glavnice koji se otplaćuje), broj "2" ako se otplata zasniva na jednakim obrocima (anuitetima), a broj "3" ako je otplata glavnice jednokratna. U svim ostalim slučajevima odabire se broj "4".

Ako je u rubrici "Otplata se zasniva na:" izabrano "na svakom korištenju", rubrike "početak", "broj otplate glavnice u godini" i "ukupan broj otplate glavnice" popunjavaju se samo kad su njihove vrijednosti iste za svako korištenje. Inače se ove rubrike ne popunjavaju (u tom slučaju u rubrici "dinamika otplate glavnice" treba odabrati "4 – ostalo").

#### **Plaćanje kamata**

Ako podnositelj nije u mogućnosti utvrditi udio kamate u otplati zajma (što se može dogoditi, primjerice, kod lizing aranžmana), u ovoj rubrici treba odabrati opciju "10 – kamata uključena u glavicu". U tom slučaju, kod popunjavanja plana otplate zajma u obrascu K3 sve planirane otplate iskazuju se kao otplate glavnice.

## 9. OBRAZAC KO2 – UPITNIK O KREDITNOM POSLU ODOBRENJA

Pravna osoba: \_\_\_\_\_  
(naziv pravne osobe koja dostavlja obrazac)

Podnositelj: \_\_\_\_\_  
(ime i prezime osobe koja dostavlja obrazac)

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Telefaks/e-adresa: \_\_\_\_\_

Datum zaključenja ugovora: \_\_\_\_\_ (dd.mm.gggg., vidi upute na kraju)      RegistarSKI broj: \_\_\_\_\_ (vidi upute na kraju)

Valuta i iznos kredita: \_\_\_\_\_ (naziv ugovorene valute zaključenja)      \_\_\_\_\_ (iznos kredita u valuti zaključenja)

Valuta i iznos kredita: \_\_\_\_\_ (naziv ugovorene valuta naplate)      \_\_\_\_\_ (iznos kredita u valuti naplate)

### Dužnik

Naziv: \_\_\_\_\_  
(naziv ili ime i prezime dužnika)

Grad: \_\_\_\_\_  
(grad u kojem je sjedište dužnika)

Država: \_\_\_\_\_  
(država u kojoj je sjedište dužnika)

Sektor (označiti jedno, vidi upute na kraju):

- |   |  |
|---|--|
| (1) središnja država  | (9) javna nefinancijska društva          |
| (2) fondovi socijalne sigurnosti                                      |  |
| (3) razvojne banke  | (11) privatna nefinancijska društva      |
| (4) lokalna država  | (12) neprofitne ustanove                 |
| (5) središnja banka   | (13) obrtnici i trgovci                  |
| (6) kreditne institucije  | (14) kućanstva (pojedinci)               |
| (7) novčani fondovi   | (15) međunarodne financijske institucije |
| (8) ostale financijske institucije i društva osim (3), (5), (6) i (7) |  |

### Kreditor

Naziv: \_\_\_\_\_  
(naziv ili ime i prezime kreditora)

Matični broj: \_\_\_\_\_  
(za pravne osobe matični broj Državnog zavoda za statistiku)

OIB: \_\_\_\_\_  
(osobni identifikacijski broj)

Vlasnički odnos s dužnikom (označiti jedno):

- (1) kreditor ima više od 50% udjela u temeljnom kapitalu dužnika
- (2) kreditor ima između 10% i 50% udjela u temeljnom kapitalu dužnika
- (3) dužnik ima više od 50% udjela u kapitalu kreditora
- (4) dužnik ima između 10% i 50% udjela u kapitalu kreditora
- (5) ne postoji vlasnički odnos s 10% ili više udjela u kapitalu

Udio kreditora: \_\_\_\_\_  
(popuniti samo za sindicirane kredite, vidi upute na kraju)

### Opis kredita

Vrsta ugovora (označiti jedno, vidi upute na kraju):

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| (1) običan                   | (7) zamjena duga  |
| (2) revolving                | (8) sindicirani   |
| (3) okvirni                  | (9) pretvaranje gotovinskog posla u kreditni            |
| (4) konkretni kao dio okvira | (10) kompenzacija                                       |
| (5) reprogramirani           |   |
| (6) refinancirani            | (12) prodaja/ustupanje domaćeg potraživanja nerezidentu |

Vrsta kredita (označiti jedno, vidi upute na kraju):

- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| (1) komercijalni kredit | (4) projektni krediti           |
| (2) robni kredit        | (5) kratkoročna kreditna linija |
| (3) financijski kredit  |                                 |

Trajanje kredita (vidi upute na kraju): \_\_\_\_\_  
(ggg-mm-dd)

Osiguranje od komercijalnih rizika (vidi upute na kraju): \_\_\_\_\_  
(postotni broj)

### Osiguranje naplate kredita

Instrument osiguranja otplate (označiti jedno):

- |   |               |
|---|---------------|
| (1) bez osiguranja                          | (5) akreditiv |
| (2) garancija                               | (6) hipoteka  |
| (3) mjenica                                 | (7) jamstvo   |
| (4) promesa (engl. <i>promissory note</i> ) | (8) ostalo    |

Naziv banke garanta: \_\_\_\_\_

Naziv banke supergaranta: \_\_\_\_\_

### Izvoznik

(vidi upute na kraju)

Naziv: \_\_\_\_\_  
(tvrtka)

Matični broj: \_\_\_\_\_  
(matični broj Državnog zavoda za statistiku)

### Naplata glavnice

Dinamika naplate glavnice (označiti jedno):

- (1) otplata u jednakim otplatnim kvotama
- (2) otplata u anuitetima
- (3) jednokratna otplata
- (4) ostalo

Naplata se zasniva na (označiti jedno):

- (1) ukupnom iznosu kredita
- (2) svakom korištenju  
(vidi upute na kraju)

Broj naplata glavnice u godini: \_\_\_\_ Prvi datum naplate glavnice: \_\_\_\_\_  
(dd.mm.gggg)

Ukupan broj naplata glavnice: \_\_\_\_ Posljednji datum naplate glavnice: \_\_\_\_\_  
(dd.mm.gggg)

Poček (broj mjeseci i dana od datuma korištenja do datuma prve naplate glavnice): \_\_\_\_\_  
(mm-dd)

Za izračun naplate uzima se (označiti jedno)	360 dana u godini	30 dana u mjesecu
	365 dana u godini	kalendarski broj dana u mjesecu

### Plaćanje kamata

Vrsta kamate (označiti jedno):

- |                        |             |
|------------------------|-------------|
| (1) bez kamata         | (7) EURIBOR |
| (2) fiksna stopa       | (8) AKA     |
| (3) dvije fiksne stope | (9) ZIBOR   |

(4) LIBOR

(5) FIBOR

(6) PIBOR

Kamatna stopa 1: \_\_\_\_\_

(fiksna kamatna stopa ili marža iznad refer. stope)

Broj plaćanja kamata u godini: \_\_\_\_

Ukupan broj plaćanja kamata: \_\_\_\_

Interkalarna kamata: \_\_\_\_\_

(navesti iznos u valuti naplate, ako je iznos već utvrđen)

(10) kamata uključena u glavnicu

(11) ostalo

Kamatna stopa 2: \_\_\_\_\_

(trenutna vrijednost referentne kamatne stope)

Prvi datum plaćanja kamata: \_\_\_\_\_

(dd.mm.gggg)

Posljednji datum plaćanja kamata: \_\_\_\_\_

(dd.mm.gggg)

Međudatum plaćanja kamata: \_\_\_\_\_

(prvi datum po drugoj kamatnoj stopi) (dd.mm.gggg)

Zatezna kamatna stopa: \_\_\_\_\_

(marža iznad redovne stope)

### Troškovi

(upisati iznos u valuti zaključenja)

Naknada za jamstvo odobravanja kredita (engl. *commitment fee*): \_\_\_\_\_

Naknada za obradu kreditnog zahtjeva (engl. *arrangement fee*): \_\_\_\_\_

Naknada za troškove obrade otplate (engl. *management fee*): \_\_\_\_\_

Ostali troškovi kredita (engl. *pocket money*): \_\_\_\_\_

Ostalo: \_\_\_\_\_

Način naplate troškova (zaokružiti jedno):

(1) jednokratno

(2) godišnje

(3) tromjesečno

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

(mjesto)

(datum)

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe – podnositelja)

## Upute za popunjavanje Obrasca KO2

### Opće upute

Rezident koji zaključi ugovor o kreditu odobrenja dužan je dostaviti HNB-u popunjeni obrazac KO2 i prateću dokumentaciju propisanu Odlukom. Zajedno s obrascem KO2 rezident predaje i obrazac K3 s popunjenom Tablicom A (ako je kredit već u korištenju, treba biti popunjena i Tablica B obrasca K3).

Po primitku obrasca KO2 HNB unosi podatke u bazu podataka i kreditu dodjeljuje registarski broj pod kojim se taj kredit nadalje prati. HNB potom podnositelju dokumentacije dostavlja potvrdu o registraciji kredita, koja sadržava ispis unesenih podataka. Ispis podataka različit je od podataka podnositelja ako je podnositelj određenu rubriku pogrešno popunio. Podnositelj može staviti primjedbu na ispravljanje podatka koje obavlja HNB.

Rezident također dostavlja obrazac KO2 kad dođe do promjene ugovora o kreditu. U tom slučaju popunjavaju se samo rubrike: tvrtka, podnositelj prijave, adresa, telefon, faks, registarski broj i rubrike čiji se sadržaj mijenja.

Ako dužnik odustaje od korištenja ugovorenoga kredita koji je registriran kod HNB-a, domaća osoba (rezident) pismenim putem o tome izvješćuje HNB.

Obrazac KO2 potpisuje i ovjerava rezident koji je zaključio ugovor o kreditu odobrenja ili druga osoba koja je ovlaštena za dostavljanje izvješća.

### Upute za popunjavanje rubrika

#### Datum zaključenja ugovora

Navesti datum zaključenja ili datum izmjene ugovora o kreditnom poslu s inozemstvom. Ako ima više izmjena ugovora, navesti datum posljednje izmjene.

#### Registarski broj

Navesti broj pod kojim je kredit registriran kod HNB-a. Ako kredit još nije registriran, rubrika se ne popunjava.

#### Sektor dužnika

Popunjava se u skladu s Odlukom o statističkoj klasifikaciji institucionalnih sektora 2010 – SKIS 2010. koju je objavio Državni zavod za statistiku.

#### Udio kreditora

Kod sindiciranoga kredita za svakoga kreditora treba navesti sljedeća obilježja: naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom i udio. Podaci za kreditore navode se proširivanjem obrasca KO2 na sljedeći način: kreditor 1 – naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom, udio; kreditor 2 – naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom, udio; kreditor 3 – naziv, grad, država, sektor, vlasnički odnos s dužnikom, udio itd. Udio kreditora je iznos koji odobrava jedan kreditor, a navodi se u valuti otplate. Zbroj udjela svih kreditora treba biti jednak iznosu kredita u valuti otplate.

#### Vrsta ugovora

1 Običan – Većina kredita je ovog tipa, tj. pojedinačni krediti s ugovorenim rokovima dospijeća i kamatnom stopom.

2 Revolving – Vrsta ugovora kojim kreditor odobrava kredit u određenom iznosu i u određenom razdoblju. Otplatom dijela kredita pruža se mogućnost novoga korištenja, tako da visina duga nikad ne smije prijeći ugovoreni limit.

3 Okvirni – Vrsta ugovora kojim kreditor, u određenom razdoblju, odobrava korištenje više pojedinačnih kredita, s tim da ukupan iznos svih kredita ne može biti veći od ugovorene okvirne svote. Uvjeti pojedinačnih kredita nisu nužno isti. **Obrazac K3 dostavlja se za okvirni ugovor samo ako pojedinačni krediti unutar okvirnog ugovora imaju jedinstveni plan naplate od inozemstva.**

4 Konkretni kao dio okvirnog – Pojedinačni kredit unutar okvirnoga kredita. **Obrazac K3 dostavlja se za svaki pojedinačni kredit samo ako pojedinačni krediti unutar okvirnog ugovora imaju različite planove naplate od inozemstva.**

5 Reprogramirani – Pojedinačni kredit na osnovi sporazuma s kreditorom kojim se dužniku omogućuje da ranije zaključen kredit (cijeli ili dio) vrati u novim ugovorenim rokovima i uz druge uvjete.

6 Refinancirani – Pojedinačni kredit na osnovi posebnog sporazuma s kreditorom koji se uzima radi otplate drugog otprije zaključenoga kredita. Novim kreditom otplaćuju se dospjele obveze po glavnica i kamata i/ili buduća dospijeća glavnica i kamata.

7 Zamjena duga – Pojedinačni kredit kojim se **uz povoljnije uvjete** otplaćuje drugi otprije zaključeni kredit. Kreditori u ovom slučaju ne moraju biti isti.

8 Sindicirani – Kredit koji odobrava grupa kreditora.

9 Pretvaranje gotovinskog posla u kreditni – Posao izvoza prvobitno ugovoren s rokom plaćanja do 90 dana kojem se naknadno na osnovi izmjene ugovora s dobavljačem mijenja rok plaćanja u duži od 90 dana.

10 Kompenzacija – Posebni tip normalnoga kredita koji kreditor i dužnik zaključuju radi uravnoteženja međusobne razmjene.

12 Preuzimanje potraživanja prema nerezidentima od drugih nerezidenata – u slučajevima kad rezident od nerezidenta kupi potraživanje koje taj nerezident ima prema nekom drugom nerezidentu ili mu navedeno potraživanje bude ustupljeno (ili kad nekim drugim pravnim poslom s nerezidentom stekne potraživanje koje po svojim ekonomskim učincima znači kreditno potraživanje od inozemstva).

#### **Vrsta kredita**

1 Komercijalni kredit – Kredit za izvoz robe ili usluga koji izravno odobrava domaći dobavljač ili izvoznik

2 Robni kredit – Kredit za izvoz robe i usluga koji odobrava banka domaćeg dobavljača ili izvoznika ili domaća državna agencija za promicanje izvoza

3 Financijski kredit – Kredit kojim kreditor dužniku odobrava novčana sredstva

4 Projektni kredit – Kredit za financiranje realizacije određenog projekta kod kojeg u trenutku zaključenja nije definirana struktura korištenja sredstava.

5 Bankarska kratkoročna kreditna linija – Dozvoljeno prekoračenje na računu inozemne banke otvorenom kod domaće banke prema ugovoru.

#### **Trajanje kredita**

Navesti broj godina, mjeseci odnosno dana od prvoga korištenja do posljednje otplate glavnice u obliku "ggg.mm.dd.". Primjerice, ako je kredit odobren na 18 mjeseci, navesti "001-06-00".

#### **Osiguranje od komercijalnih rizika**

Navesti postotak osiguranja robe u transportu kod društva za osiguranje.

#### **Izvoznik**

Navesti naziv i matični broj izvoznika, ako izvoznik zaključuje kredit odobrenja u ime i za račun dobavljača.

#### **Naplata glavnice**

U rubrici "Dinamika naplate glavnice" odabire se broj "1" ako svaka obročna naplata (anuitet) u sebi sadržava jednaku naplatnu kvotu (tj. dio glavnice koji se otplaćuje), broj "2" ako se naplata zasniva na jednakim obrocima (anuitetima), a broj "3" ako je naplata glavnice jednokratna. U svim ostalim slučajevima odabire se broj "4".

Ako je u rubrici "Naplata se zasniva na:" izabrano "na svakom korištenju", rubrike "početak", "broj naplata glavnice u godini" i "ukupan broj naplate glavnice" popunjavaju se samo kad su njihove vrijednosti iste za svako korištenje. Inače se ove rubrike ne popunjavaju (u tom slučaju u rubrici "dinamika naplate glavnice" treba odabrati "4 – ostalo").

#### **Plaćanje kamata**

Ako podnositelj nije u mogućnosti utvrditi udio kamate u otplati kredita (što se može dogoditi, primjerice, kod lizing aranžmana), u ovoj rubrici treba odabrati opciju "10 – kamata uključena u glavicu". U tom slučaju, pri popunjavanju plana otplate kredita u obrascu K3 sve planirane otplate iskazuju se kao otplate glavnice.

## 10. OBRAZAC K3 – PREGLED KORIŠTENJA KREDITA, OTPLATE GLAVNICE I PLAĆANJA KAMATE (ZA KREDITE ZADUŽENJA I KREDITE ODOBRENJA)

Pravna osoba: \_\_\_\_\_  
 (pravna osoba koja dostavlja obrazac)  
 Podnositelj prijave: \_\_\_\_\_  
 (ime i prezime osobe koja dostavlja obrazac)  
 Adresa: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Telefaks/e-adresa: \_\_\_\_\_

Kreditni posao (označiti jedno):                      Zaduženja                      Odobrenja

Registarski broj: \_\_\_\_\_ Datum registracije: \_\_\_\_\_  
 (dd.mm.gggg)

Valuta i iznos kredita: \_\_\_\_\_  
 (naziv ugovorene valute otplate)                      \_\_\_\_\_  
 (ugovoreni iznos kredita u valuti otplate)

**Nakon popunjavanja tablica izračunati i navesti:**

Stanje duga: \_\_\_\_\_ Neiskorišteno: \_\_\_\_\_  
 (iznos u valuti otplate)                      (iznos u valuti otplate)

Iskorišteno: \_\_\_\_\_ Dospjelo neotplaćeno:  
 (iznos u valuti otplate)                      Glavnice: \_\_\_\_\_  
 (iznos u valuti otplate)                      Kamata: \_\_\_\_\_  
 (iznos u valuti otplate)                      (iznos u valuti otplate)

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
 (mjesto)                      (datum)

\_\_\_\_\_  
 (potpis ovlaštene osobe – podnositelja)

### ***Upute za popunjavanje***

#### ***Opće upute***

Domaća osoba (rezident) dostavlja obrazac K3: prvo, uz obrazac KZ 2 (ili KO 2) i, drugo, nakon svake transakcije po kreditu. Transakcije po kreditu su korištenje kredita, otplata glavnice, plaćanje kamate i troškova kredita te izmjene plana korištenja, plana otplate glavnice i plana plaćanja kamate.

Gornje rubrike obrasca K3 služe za povezivanje podataka u obrascima K02 i K3, odnosno KZ2 i K3 te za usklađivanje podataka između HNB-a i podnositelja (vidi Upute na sljedećim stranicama, dio nazvan "Usklađivanje podataka između HNB-a i podnositelja"). Zato ove rubrike trebaju biti popunjene svaki put kad se dostavlja obrazac K3. Uz ovo se dostavljaju samo popunjene tablice A, B ili C.

Obrazac K3 potpisuje i ovjerava domaća osoba (rezident) koja je zaključila ugovor o kreditu ili druga osoba koja je ovlaštena za dostavljanje izvješća.



**Upute za popunjavanje rubrika**

**Registarski broj** – Navesti broj pod kojim je kredit registriran kod HNB-a. Ako kredit još nije registriran, rubrika se ne popunjava.

**Datum registracije** – Navesti datum registracije kod HNB-a (datum se nalazi u ispisu podataka primljenom od HNB-a). Ako kredit još nije registriran, rubrika se ne popunjava.

**Valuta i iznos kredita** – U obrascima KO2 i K3 odnosno KZ2 i K3 trebaju biti identični podaci za valutu i iznos kredita.

**Stanje duga** – Navesti stanje duga nakon transakcija koje su prikazane u ovom obrascu. Stanje duga jednako je razlici kumulativa korištenja i kumulativa otplate glavnice.

**Neiskorišteno** – Navesti ukupni iznos neiskorištenog dijela kredita nakon transakcija koje su prikazane u ovom obrascu.

**Iskorišteno** – Navesti ukupni iznos iskorištenog dijela kredita nakon transakcija koje su prikazane u ovom obrascu.

**Otplaćene glavnice** – Navesti ukupni iznos otplaćene glavnice nakon transakcija koje su prikazane u ovom obrascu.

**Plaćena kamata** – Navesti ukupni iznos plaćenih kamata nakon transakcija koje su prikazane u ovom obrascu.

**Dospjelo neotplaćeno – glavnice** – Navesti ukupni iznos neotplaćene glavnice s datum dospijeaća do datuma podnošenja ovog obrasca.

**Dospjelo neotplaćeno – kamata** – Navesti ukupni iznos neotplaćenih kamata s datum dospijeaća do datuma podnošenja ovog obrasca.

**Tablica A. Plan korištenja i otplate kredita; izmjena plana korištenja i otplate**

Registarski broj: \_\_\_\_\_

(navesti broj s prethodne strane)

Vrsta transakcije	Redni broj korištenja	Datum plana	Iznos plana	Izmjena plana		Opis
				Datum plana	Iznos plana	

**Upute za popunjavanje****Opće upute**

U Tablici A obrasca K3 prikazuju se stavke plana korištenja i plana otplate glavnice i kamata. Jedna stavka plana upisuje se u jedan red. Tablica se dostavlja uz obrazac KZ2 ili KO2. Ako dolazi do izmjene prvobitnog plana, dostavlja se nova tablica s izmjenama plana. Iznimno, tablica se ne dostavlja ako je: 1) vrsta ugovora "2 revolving"; 2) vrsta ugovora "3 okvirni", a pojedinačni krediti iz okvira nemaju jedinstveni plan otplate; 3) vrsta ugovora "4 konkretni kao dio okvira", a pojedinačni krediti iz okvira imaju jedinstveni plan otplate i 4) vrsta kredita "5 kratkoročna kreditna linija".

Plan korištenja i otplate kredita prikazuje se u samo u sljedećim stupcima: vrsta transakcije, redni broj korištenja, datum plana i iznos plana.

Izmjena plana korištenja i otplate kredita prikazuje se u svim stupcima, a navode se samo stavke plana koje se mijenjaju.

Ako se kreditom ne koristi u skladu s planom ili se ne otplaćuje uredno, dospjele nerealizirane stavke plana (stavke plana s datumom plana do datuma podnošenja obrasca) prikazuju se u stupcima: vrsta transakcije, redni broj korištenja, datum plana, iznos plana i opis.

Troškovi kredita (naknade), interkalarna kamata i zatezna kamata ne uključuju se u plan otplate.

### **Upute za popunjavanje stupaca**

#### **Vrsta transakcije**

Izabrati jednu vrijednost:

- 1 – korištenje                      3 – plaćanje kamata  
2 – otplata glavnice

#### **Redni broj korištenja**

Ako se otplata kredita zasniva na ukupnom iznosu kredita, ne popunjava se. Ako se otplata kredita zasniva na svakom korištenju, upisati redni broj korištenja (prvo, drugo, treće itd.).

#### **Datum plana**

Navesti datum stavke plana korištenja ili otplate u obliku "dd.mm.gggg". Pod datumom korištenja smatra se: a) kod komercijalnih kredita datum uvoza robe ili izvršenja usluga, b) kod robnih kredita datum kad je kreditor platio dobavljaču po ugovoru o uvozu robe ili usluga; c) kod financijskih i projektnih kredita datum odobrenja sredstava na račun kod domaće banke. Datumom otplate smatra se ugovoreni datum otplate.

#### **Iznos plana**

Navesti iznos stavke plana korištenja ili otplate. Ako kredit nije realiziran, zbroj iznosa stavaka plana korištenja (otplate) mora biti jednak ugovorenoj svoti kredita u valuti otplate.

#### **Izmjena datuma plana**

Navesti novi datum stavke plana korištenja ili otplate u obliku "dd.mm.gggg". Ako se popunjava ovaj stupac, u trećem stupcu nazvanom datum plana treba stajati stari datum stavke plana koja se mijenja.

#### **Izmjena iznosa plana**

Navesti novi iznos stavke plana korištenja ili otplate. Ako se popunjava ovaj stupac, u četvrtom stupcu nazvanom iznos plana treba stajati stari iznos stavke plana koja se mijenja.

#### **Opis**

Ovo obilježje popunjava se samo ako se dužnik kreditom ne koristi u skladu s planom ili ga uredno ne otplaćuje biranjem jedne od sljedećih vrijednosti:

- 41 – sudski spor                      43 – kašnjenje

Sudski spor označuje pokretanje sudskog spora (npr. ako uvezena roba nije određene kvalitete, pa je dužnik ne želi platiti). Kašnjenje označuje da se dužnik nije koristio dospelom stavkom plana korištenja ili otplatio dospjelu stavku plana otplate glavnice ili plana plaćanja kamata.

### **Tablica B. Realizacija korištenja i otplate kredita**

Registarski broj: \_\_\_\_\_

(navesti broj s prethodne strane)

Vrsta transakcije	Redni broj korištenja	Datum plana	Iznos plana	Datum realizacije	Iznos realizacije	Obuhvat	Opis

## **Upute za popunjavanje**

### **Opće upute**

U Tablici B obrasca K3 prikazuju se stavke realizacije korištenja, stavke realizacije otplate glavnice, stavke realizacije plaćanja kamata, stavke plaćanja interkalarnih kamata, stavke plaćanja troškova i stavke plaćanja zatezних kamata. Jedna stavka upisuje se u jedan red. Tablica se dostavlja nakon svake transakcije.

Kod okvirnih kredita tablica se popunjava za okvir ako postoji plan za okvir, odnosno za svaki pojedinačni kredit ako postoji plan za svaki pojedinačni kredit iz okvira.

### **Upute za popunjavanje stupaca**

#### **Vrsta transakcije**

Izaberi jednu vrijednost:

- |                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1 – korištenje       | 4 – plaćanje interkalarnih kamata |
| 2 – otplata glavnice | 5 – plaćanje troškova             |
| 3 – plaćanje kamata  | 6 – plaćanje zatezних kamata      |

#### **Redni broj korištenja**

Ako se otplata kredita zasniva na ukupnom iznosu kredita, ne popunjava se. Ako se otplata kredita zasniva na svakom korištenju, treba upisati redni broj korištenja (prvo, drugo, treće itd.) koji se uzima iz Tablice A.

#### **Datum plana**

Navesti datum stavke plana korištenja, plana otplate glavnice ili plana plaćanja kamata u obliku "dd.mm.gggg". Datum stavke plana uzima se iz Tablice A. Iznimno, stupac se ne popunjava ako je riječ o plaćanju interkalarne kamate, plaćanju zatezne kamate ili plaćanju troškova.

#### **Iznos plana**

Navesti iznos stavke plana korištenja, plana otplate glavnice ili plana plaćanja kamata. Iznos stavke plana uzima se iz Tablice A. Iznimno, stupac se ne popunjava ako je riječ o plaćanju interkalarnih kamata, plaćanju zatezних kamata ili plaćanju troškova.

#### **Datum realizacije**

Navesti datum realizacije pripadajuće stavke plana korištenja, plana otplate glavnice ili plana plaćanja kamata. Datum realizacije je stvarni datum korištenja ili otplate, a može biti različit od datuma plana.

#### **Iznos realizacije**

Navesti iznos realizacije pripadajuće stavke plana korištenja, plana otplate glavnice ili plana plaćanja kamata. Iznos realizacije može biti različit od iznosa plana.

#### **Obuhvat**

Ovo obilježje popunjava se samo kod stavaka otplate čiji je iznos realizacije različit od iznosa plana biranjem jedne od sljedećih vrijednosti:

- 1 – u cijelosti
- 2 – djelomično.

U cijelosti označuje da je stavka plana otplate u cijelosti podmirena. Djelomično označuje da stavka plana otplate nije u cijelosti podmirena.

#### **Opis**

Ovo obilježje popunjava se samo kod stavki otplate koje su podmirene na način koji nije bio predviđen u izvornom ugovoru o kreditu biranjem jedne od sljedećih vrijednosti:

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 322 – otplata robom   | 362 – refinanciranje                              |
| 323 – prijeboj        | 363 – zamjena duga                                |
| 34 – oprost           | 364 – otkup duga                                  |
| 35 – usklađenje       | 37 – pretvaranje duga u udio u temeljnom kapitalu |
| 361 – reprogramiranje |   |

Otplata robom – otplata kredita u robi ili uslugama

Otpust duga (oprost duga) – Ako kreditor odustaje od naplate potraživanja, unosi se realizacija otplate sa statusom "otrust (oprost)" uz sve nerealizirane stavke plana.

Usklađenje – Ako inozemni (domaći) kreditor proda kredit, odnosno potraživanje po kreditu drugoj domaćoj (stranoj) osobi, unosi se realizacija otplate sa statusom "usklađenje" uza sve nerealizirane stavke plana. Ako inozemni (domaći) kreditor proda kredit, odnosno potraživanje po kreditu drugoj stranoj (domaćoj) osobi, ne unosi se realizacija otplate sa statusom "usklađenje", nego se obavlja izmjena kreditora u obrascu KZ2 (KO2).

Reprogramiranje – Zatvaranje nerealiziranih stavki plana starih kredita koji se reprogramiraju

Refinanciranje – Zatvaranje nerealiziranih stavki plana starih kredita koji se refinanciraju

Zamjena duga – Ako dužnik zamijeni svoj dug za novi dug prema kreditoru, unose se realizacija otplate uza sve nerealizirane stavke plana. Do visine novog duga unose se stavke realizacije s opisom "zamjena duga" po sljedećem redoslijedu: 1) dospjele neotplaćene kamate, 2) dospjele glavnice i 3) nedospjele glavnice. Iznad visine novog duga unose se stavke realizacije s opisom "usklađenje".

Otkup duga – Ako dužnik otkupi svoj dug prema kreditoru, unosi se realizacija otplate uz sve nerealizirane stavke plana. Do visine prodajne vrijednosti kredita unose se stavke realizacije bez opisa po sljedećem redoslijedu: 1) dospjele neotplaćene kamate, 2) dospjele glavnice i 3) nedospjele glavnice. Iznad visine prodajne vrijednosti kredita unose se stavke realizacije s opisom "otkup duga".

Pretvaranje duga u ulog u temeljnom kapitalu – Ako kreditor zamijeni svoje potraživanje od dužnika za ulog u temeljnom kapitalu, unosi se realizacija otplate uza sve nerealizirane stavke plana. Do visine vrijednosti uloga u temeljnom kapitalu unose se stavke realizacije s opisom "pretvaranje duga u ulog u temeljnom kapitalu" po sljedećem redoslijedu: 1) dospjele neotplaćene kamate i 2) dospjele glavnice i 3) nedospjele glavnice. Iznad visine fer vrijednosti uloga u temeljnom kapitalu unose se stavke realizacije s opisom "usklađenje".

### Usklađivanje podataka između HNB-a i podnositelja

Hrvatska narodna banka ažurira bazu podataka o kreditnim poslovima s inozemstvom na sljedećim načelima:

- 1) zbroj iznosa stavaka realizacije korištenja i nerealiziranih stavaka plana korištenja jednak je ugovorenom iznosu kredita u valuti otplate i
- 2) zbroj iznosa stavaka realizacije otplate glavnice i nerealiziranih stavaka plana otplate glavnice jednak je ugovorenom iznosu kredita u valuti otplate.

Ako je iznos realizacije različit od iznosa plana, Hrvatska narodna banka ažurira plan korištenja, plan otplate glavnice i plan plaćanja kamata u svojoj bazi podataka **bez posebne obavijesti podnositelja** na sljedeći način:

- 1) Ako je stavka realizacije korištenja manja (veća) od stavke plana, povećava se (smanjuje se) sljedeća stavka plana za razliku između realizacije i plana.
- 2) Ako je stavka realizacije otplate glavnice manja od pripadajuće stavke plana: 1) povećava se posljednja stavka plana za razliku između realizacije i plana kad je obuhvat otplate "u cijelosti", 2) formira se nova stavka plana s istim "datumom plana" i "iznosom plana" koji je razlika između realizacije i plana kad je obuhvat otplate "djelomično".

Ako je stavka realizacije otplate glavnice veća od pripadajuće stavke plana, umanjuje se posljednja stavka plana za razliku između realizacije i plana (ako posljednja stavka plana postane nula, umanjuje se pretposljednja stavka plana itd.).

- (3) Ako je stavka realizacije plaćanja kamata manja od pripadajuće stavke plana: 1) plan se ne mijenja kad je obuhvat plaćanja "u cijelosti" i 2) formira se nova stavka plana s istim "datumom plana" i "iznosom plana" koji je razlika između realizacije i plana kad je obuhvat plaćanja "djelomično". Ako je stavka realizacije plaćanja kamata veća od pripadajuće stavke plana, plan se ne mijenja.

Nakon ažuriranja plana korištenja, plana otplate glavnice i plana plaćanja kamata, Hrvatska narodna banka povremeno – kad ocijeni potrebnim – dostavlja podnositelju pregled stanja duga i svih stavaka po odnosnom kreditu radi usklađenja podataka.

### Tablica C. Ispravljanje realizacije korištenja i otplate kredita

Registarski broj: \_\_\_\_\_

(navesti broj s prethodne strane)

Vrsta transakcije	Redni broj korištenja	Datum realizacije	Iznos realizacije	Ispravljanje realizacije		Obuhvat	Opis
				Datum realizacije	Iznos realizacije		

## **Upute za popunjavanje**

### **Opće upute**

Tablica C obrasca K3 popunjava se samo ako je potrebno ispraviti stavke realizacije korištenja i otplate kredita, koje su zabunom pogrešno iskazane u prethodno podnesenim obrascima. Jedna ispravljena stavka realizacije upisuje se u jedan red.

### **Upute za popunjavanje stupaca**

#### **Vrsta transakcije**

Izabрати jednu vrijednost:

- |                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1 – korištenje       | 4 – plaćanje interkalarnih kamata |
| 2 – otplata glavnice | 5 – plaćanje troškova             |
| 3 – plaćanje kamata  | 6 – plaćanje zateznih kamata      |

#### **Redni broj korištenja**

Ako se otplata kredita zasniva na ukupnom iznosu kredita, ne popunjava se. Ako se otplata kredita zasniva na svakom korištenju, upisati redni broj korištenja (prvo, drugo, treće itd.).

#### **Datum realizacije**

Navesti datum stavke realizacije koja se ispravlja u obliku "dd.mm.gggg".

#### **Iznos realizacije**

Navesti iznos stavke realizacije koja se ispravlja.

#### **Ispravljanje datuma realizacije**

Navesti ispravljeni datum stavke realizacije u obliku "dd.mm.gggg".

#### **Izmjena iznosa realizacije**

Navesti ispravljeni iznos stavke realizacije.

#### **Obuhvat**

Kod stavaka otplate čiji je iznos realizacije različit od iznosa plana, navesti obuhvat ispravljene stavke realizacije biranjem jedne od sljedećih vrijednosti:

- 1 – u cijelosti
- 2 – djelomično

#### **Opis**

Kod stavaka otplate koje su podmirene na način koji nije bio predviđen u izvornom kreditnom ugovoru, navesti opis ispravljene stavke realizacije biranjem jedne od sljedećih vrijednosti:

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 322 – otplata robom   | 362 – refinanciranje                              |
| 323 – prijeboj        | 363 – zamjena duga                                |
| 34 – oprost           | 364 – otkup duga                                  |
| 35 – usklađenje       | 37 – pretvaranje duga u ulog u temeljnom kapitalu |
| 361 – reprogramiranje |   |

## 11. OBRAZAC GOD-INOK – GODIŠNJE IZVJEŠĆE O OSTALIM KREDITNIM POSLOVIMA S INOZEMSTVOM

Izveštajna godina:

### PODACI O DRUŠTVU

NAZIV DRUŠTVA

---

MATIČNI BROJ:

---

OIB:

---

ADRESA:

---

### OSOBA ZA KONTAKT:

IME I PREZIME:

---

TELEFON:

---

e-adresa:

---

#### a. STANJE DUGA PO KREDITNIM POSLOVIMA S INOZEMSTVOM

- u eurima -

ZAVRŠNO STANJE (IZVJEŠTAJNA GODINA -1)		<i>Ukupna nova zaduženja tijekom izveštajne godine*</i>	ZAVRŠNO STANJE (IZVJEŠTAJNA GODINA)	
UKUPNO - Glavnica i kašnjenje glavnice	UKUPNO – Obračunata nedospjela kamata i dospjela neplaćena kamata	UKUPNO – povučena i otplaćena glavnica	UKUPNO - Glavnica i kašnjenje glavnice	UKUPNO – Obračunata nedospjela kamata i dospjela neplaćena kamata

\* polje koje se popunjava isključivo pod određenim uvjetima, vidi Upute za popunjavanje

#### b. STANJE POTRAŽIVANJA PO KREDITNIM POSLOVIMA S INOZEMSTVOM

- u eurima -

ZAVRŠNO STANJE (IZVJEŠTAJNA GODINA -1)		<i>Ukupna nova odobrenja tijekom izveštajne godine*</i>	ZAVRŠNO STANJE (IZVJEŠTAJNA GODINA)	
UKUPNO – Glavnica i kašnjenje glavnice	UKUPNO – Obračunata nedospjela kamata i dospjela neplaćena kamata	UKUPNO – odobrena i otplaćena glavnica	UKUPNO – Glavnica i kašnjenje glavnice	UKUPNO – Obračunata nedospjela kamata i dospjela neplaćena kamata

\* polje koje se popunjava isključivo pod određenim uvjetima, vidi Upute za popunjavanje

\_\_\_\_\_  
(Potpis)

## **Upute za popunjavanje obrasca GOD-INOK**

### **Opće upute**

U navedenim tablicama potrebno je iskazati stanje duga i/ili stanje potraživanja po ostalim kreditnim poslovima s inozemstvom u eurskoj protuvrijednosti.

Ostali kreditni poslovi s inozemstvom definirani su člankom 35. stavkom 3. Odluke.

Napominje se da kratkoročni komercijalni (trgovački) krediti nisu predmet ovog izvještavanja.

### **Upute za popunjavanje obilježja**

#### ***Izvještajna godina***

U ovo se polje unosi podatak o izvještajnoj godini za koju se dostavljaju podaci. Unosi se podatak u formatu GGGG.

#### ***Završno stanje (izvještajna godina – 1)***

Pod ovim se obilježjem upisuju podaci o stanju duga i/ili potraživanja po kreditnim poslovima s inozemstvom na posljednji datum godine prije izvještajne godine (ako je izvještajna godina 2014., unose se stanja za 31. prosinca 2013.).

#### ***Završno stanje (izvještajna godina)***

Pod ovim se obilježjem upisuju podaci o stanju duga i/ili potraživanja po kreditnim poslovima s inozemstvom na posljednji datum izvještajnog razdoblja (31. prosinca GGGG).

#### ***Ukupna nova zaduženja/odobrenja tijekom izvještajne godine\****

Ovo se polje popunjava samo u slučaju da su i završno stanje na kraju izvještajne godine i završno stanje na kraju godine koja joj prethodi, jednaki nuli, a društvo je imalo stanje duga/potraživanja tijekom izvještajne godine.

Pojašnjenje za dug: poduzeće se u tijeku izvještajne godine jednokratno ili višekratno zadužilo, ali i u cijelosti otplatilo dug. U ovo polje upisuje se ukupni iznos povučenih, a ujedno i otplaćenih sredstava tijekom izvještajne godine.

Pojašnjenje za potraživanja: poduzeće je u tijeku izvještajne godine jednokratno ili višekratno odobrilo zajam/zajmove nerezidentu/nerezidentima koji je/su u cijelosti i vraćen/vraćeni. U ovo polje upisuje se ukupni iznos odobrenih te ujedno i vraćenih zajmova tijekom izvještajne godine.

#### ***UKUPNO – Glavnica i kašnjenje glavnice***

Unosi se ukupno stanje (iznos) iskorištene, a neotplaćene glavnice na odgovarajući datum, uključivo i dospjele neotplaćene glavnice.

Vrijednosti u inozemnoj valuti iskazuju se u eurskoj protuvrijednosti.

Za iskazivanje stanja eurske protuvrijednosti primjenjuje se srednji tečaj HNB-a na odgovarajući datum (31. prosinca GGGG-1. i 31. prosinca GGGG).

#### ***UKUPNO – Obračunata nedospjela kamata i dospjela neplaćena kamata***

Unosi se ukupno (zbrojeno) stanje (iznos) obračunate nedospjele kamate na odgovarajući datum (vremenska razgraničenja kamata) te dospjelih ali neplaćenih/nenaplaćenih kamata.

Vrijednosti u inozemnoj valuti iskazuju se u eurskoj protuvrijednosti.

Za iskazivanje stanja eurske protuvrijednosti primjenjuje se srednji tečaj HNB-a na odgovarajući datum (npr. pri izvještaju za 2013. 31. prosinca 2012. i 31. prosinca 2013.).



**12. OBRAZAC US-GP – GODIŠNJA PRIJAVA PRIHODA I RASHODA  
OD RAZMJENE USLUGA S INOZEMSTVOM I POSEBNIH  
TRANSAKCIJA S INOZEMSTVOM**

**GODIŠNJA PRIJAVA PRIHODA I RASHODA OD RAZMJENE USLUGA S INOZEMSTVOM I  
POSEBNIH TRANSAKCIJA S INOZEMSTVOM**

**Godina:** \_\_\_\_\_

**PODACI O IZVJEŠTAJNOJ JEDINICI:**

**NAZIV:**

**OIB:**

**OSOBA ZA KONTAKT:**

IME I PREZIME:

TELEFON:

TELEFAKS:

E-MAIL ADRESA:

Mjesto i datum popunjavanja	Potpis

***Opće napomene***

Izveštajna jedinica je pravna osoba u čije se ime izvještaj popunjava.

Sve transakcije koje su predmet ovog izvještaja moraju biti posljedica odnosa između izvještajnog subjekta i nerezidenata! Poslovni odnosi s rezidentima nisu predmet ovog izvještaja! Pojam rezidenta odnosno nerezidenta definiran je u članku 2. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja, čiji je ova Uputa sastavni dio. Ulaskom Hrvatske u EU tretman inozemstva ostaje isti.

Također, razmjena usluga i posebnih transakcija s nerezidentima koji u RH posluju pod hrvatskim PDV identifikacijskim brojem predmet je ovog istraživanja.<sup>1</sup>

Predmet ovog dijela istraživanja jesu sve usluge za koje je izdana/primljena faktura u odnosima s nerezidentima, osim usluga vezanih uz **turizam**, a to su:

<sup>1</sup> PDV identifikacijski broj jest osobni identifikacijski broj (OIB) kojemu se dodaje predznak "HR", a primjenjuje se u sustavu VIES, tj. u informatičkom sustavu za razmjenu podataka između zemalja članica Europske unije o prometu dobara i usluga oporezivom PDV-om.

- usluge smještaja, organizaciju izleta, krstarenja, usluge prijevoza u turističke svrhe, usluge turističke animacije, usluga smještaja na plovilima i sl.
- plaćanja povezana sa službenim putovanjima u inozemstvo osim kotizacija za seminare i kongrese te naknada za obrazovne programe i stručno osposobljavanje koji su opisani šifrom 895.

Izveštaj se sastoji od dva dijela:

### **1. Prihodi i rashodi od razmjene usluga s inozemstvom (tablice 1. i 2.)**

U ovaj dio izvještaja podaci se unose na obračunskom principu, odnosno evidentiraju se u trenutku nastanka prihoda/potraživanja odnosno obveze/rashoda, a ne u trenutku plaćanja odnosno naplate. Drugim riječima, prihodi i rashodi od usluga evidentiraju se u pravilu na osnovi fakture prema inozemstvu, odnosno iz inozemstva ili obračunatih prihoda i rashoda s inozemstvom ako faktura nije izdana. Podaci se prikazuju u izvještajnom razdoblju (mjesecu, tromjesečju) u kojem je usluga obavljena, odnosno faktura izdana/primljena. Iznimno, u slučajevima kad je usluga obavljena, ali je ne prati faktura, već kao temelj za naplatu služi ugovor, obračun ili sličan dokument, prihodi ili rashodi evidentiraju se na osnovi takvog dokumenta.

U izvještaju se transakcije uvijek evidentiraju na neto principu, odnosno samo vrijednost usluge bez obračunatog PDV-a. PDV koji se na primljenu/pruženu uslugu obračunava ne uključuje se u vrijednost usluge. U slučaju da je primatelj usluge fizička osoba nerezident, potrebno je iznos PDV-a koji se iskazuje na fakturi evidentirati u dijelu B pod šifrom 6 Porezi.

U slučajevima da uslugu prema inozemstvu obavi domaća podružnica, a primatelju usluge fakturira je matična institucija iz inozemstva, prihod od usluge podružnica također treba prijaviti bez obzira na to što nije samostalno izdala fakturu niti će je naplatiti. U tom slučaju, podloga za evidenciju je iznos s fakture koju matično poduzeće izdaje trećoj osobi. Obrnuto, ako inozemna podružnica domaćeg poduzeća obavi uslugu trećoj osobi u inozemstvu, a uslugu fakturira i naplati domaće matično poduzeće, takvu fakturu ne treba prikazivati kao prihod! Ovakve transakcije posebno se prikazuju u okviru istraživanja o transakcijama između matičnih poduzeća i podružnica (obrazac IU-P).

Transakcije se izražavaju u eurima, a pri preračunavanju iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan fakture. U izvještaj je potrebno unijeti sve usluge koje je izvještajna jedinica obavila za nerezidenta i za to mu izdala fakturu (prihodi) ili obrnuto (rashodi), osim usluga vezanih uz turizam.

### **2. Posebne transakcije s inozemstvom (tablice 3. i 4.)**

Ove se transakcije prikazuju u izvještajnom razdoblju (mjesecu ili tromjesečju) u kojemu je transakcija obavljena. Transakcije se izražavaju u eurima, a pri preračunavanju iznosa iz originalnih valuta primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan transakcije. Detaljan opis ovih transakcija nalazi se u nastavku ovog obrasca.

Napomena: Transakcije evidentirane u B dijelu ne mogu ujedno biti sadržane u dijelu A ove Upute. Drugim riječima, posebne transakcije nisu transakcije koje su vezane uz plaćanje usluga iz dijela A.

**Tablica 1. Prihodi od ostvarenih usluga u poslovanju s nerezidentima**

U ovu tablicu unose se podaci o prihodima koje je izvještajna jedinica ostvarila od obavljenih usluga nerezidentima. Osnova za prikazivanje je izdana faktura. Detaljan opis svake od navedenih usluga nalazi se u Prilogu. U polje "Iznos" unosi se fakturirana vrijednost obavljene usluge u eurima, a pri preračunavanju iz originalnih valuta u eure primjenjuje se srednji tečaj HNB-a na dan izdavanja fakture.

**Tablica 1. Prihodi od ostvarenih usluga u poslovanju s nerezidentima**

<i>Oznaka</i>	<i>Naziv obavljene usluge</i>	<i>Iznos</i>
102	Usluge popravaka i održavanja imovine	
103	Usluge dorade robe	
205	Usluge prijevoza	
205a	Usluge prijevoza koje se ne odnose na prijevoz robe prilikom uvoza	
249a	Građevinske usluge u inozemstvu	
249b	Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj	
253a	Premije osiguranja i potraživanja iz osiguranja	
253b	Pomoćne i prateće usluge u osiguranju	
247	Telekomunikacijske usluge	
958	Poštanske usluge	
959	Kurirske usluge	
260	Financijske usluge, osim usluga osiguravajućih društava i mirovinskih fondova	
263	Računalne usluge	
889	Informacijske usluge; usluge novinskih agencija	
890	Informacijske usluge; ostalo	
891	Naknade za prava na korištenje intelektualnog vlasništva – franšize i slična prava	
892	Naknade za prava na korištenje intelektualnog vlasništva – patenti, licencije i ostalo	
270	Usluge povezane s trgovinom; pretprodaja robe (engl. <i>merchanding</i> )	
271	Usluge povezane s trgovinom; ostalo	
272	Usluge najma uključujući i usluge operativnog leasinga	
275	Pravne usluge	
276	Računovodstvene usluge, revizija, porezno savjetovanje	
277	Usluge savjetovanja, odnosi s javnošću	
278	Usluge oglašavanja, istraživanja tržišta	
279	Usluge istraživanja i razvoja	
280	Arhitektonske, inženjerske i ostale tehničke usluge	
282	Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; zbrinjavanje otpada i uklanjanje onečišćenja	
283	Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo	
284	Ostale poslovne usluge	
288	Audiovizualne usluge	
895	Ostale osobne usluge; usluge obrazovanja	
896	Ostale osobne usluge; zdravstvene usluge	
897	Ostale osobne usluge; kultura i razonoda, ostalo	
<b>Ukupno</b>		

**Tablica 2. Rashodi od primljenih usluga u poslovanju s nerezidentima**

U ovu tablicu unose se podaci o rashodima (troškovima) koje je izvještajna jedinica ostvarila od usluga primljenih od nerezidenata. Osnova za prikazivanje je primljena faktura. Detaljan opis svake od navedenih usluga nalazi se u Prilogu. U polje "Iznos" unosi se fakturirana vrijednost obavljene usluge u eurima, a pri preračunavanju iz originalnih valuta u eure primjenjuje se srednji tečaj HNB-a na dan izdavanja fakture.

**Tablica 2. Rashodi od primljenih usluga u poslovanju s nerezidentima**

<b>Oznaka</b>	<b>Naziv obavljene usluge</b>	<b>Iznos</b>
102	Usluge popravaka i održavanja imovine	
103	Usluge dorade robe	
205	Usluge prijevoza	
205a	Usluge prijevoza koje se ne odnose na prijevoz robe pri uvozu	
249a	Građevinske usluge u inozemstvu	
249b	Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj	
253a	Premije osiguranja i potraživanja iz osiguranja	
253b	Pomoćne i prateće usluge u osiguranju	
247	Telekomunikacijske usluge	
958	Poštanske usluge	
959	Kurirske usluge	
260	Financijske usluge, osim usluga osiguravajućih društava i mirovinskih fondova	
263	Računalne usluge	
889	Informacijske usluge; usluge novinskih agencija	
890	Informacijske usluge; ostalo	
891	Naknade za prava na korištenja intelektualnog vlasništva – franšize i slična prava	
892	Naknade za prava na korištenje intelektualnog vlasništva – patenti, licencije i ostalo	
271	Usluge povezane s trgovinom; ostalo	
272	Usluge najma uključujući i usluge operativnog leasinga	
275	Pravne usluge	
276	Računovodstvene usluge, revizija, porezno savjetovanje	
277	Usluge savjetovanja, odnosi s javnošću	
278	Usluge oglašavanja, istraživanja tržišta	
279	Usluge istraživanja i razvoja	
280	Arhitektonske, inženjerske i ostale tehničke usluge	
282	Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; zbrinjavanje otpada i uklanjanje onečišćenja	
283	Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo	
284	Ostale poslovne usluge	
288	Audiovizualne usluge	
895	Ostale osobne usluge; usluge obrazovanja	
896	Ostale osobne usluge; zdravstvene usluge	
897	Ostale osobne usluge; kultura i razonoda, ostalo	
<b>Ukupno</b>		

**Tablica 3. Priljevi od posebnih transakcija s inozemstvom**

Ova tablica sadržava podatke o priljevima koje su rezidenti ostvarili po transakcijama koje su navedene i opisane u nastavku ovog obrasca. Osnova za prikazivanje je obavljena transakcija, odnosno plaćanje. U polje "Iznos" unosi se vrijednost transakcije u eurima, a pri preračunavanju iz originalnih valuta u eure primjenjuje se srednji tečaj HNB-a na dan transakcije.

**Tablica 3. Priljevi od posebnih transakcija s inozemstvom**

<b>Oznaka</b>	<b>Naziv transakcije</b>	<b>Iznos</b>
1	Kupoprodaja licencija, koncesija, franšiza i druge nematerijalne imovine	
2	Transferi s osnove osiguranja	
3	Naknade za najam nepokretne imovine (renta)	
4	Novčani transferi – financiranje predstavništava u inozemstvu	
5	Pokloni, pomoći, donacije i sl.	
6	Porezi	
7	Kazne i naknade	
8	Realizirane činidbene garancije	
9	Povrati po uvozu/izvozu robe	
10	Ostali transferi	
11	Naknade zaposlenicima	
<b>Ukupno</b>		

**Tablica 4. Odljevi od posebnih transakcija s inozemstvom**

Ova tablica sadržava podatke o odljevima koje su rezidenti ostvarili po transakcijama koje su navedene i opisane u nastavku ovog obrasca. Osnova za prikazivanje je obavljena transakcija, odnosno plaćanje. U polje "Iznos" unosi se vrijednost transakcije u eurima, a pri preračunavanju iz originalnih valuta u eure primjenjuje se srednji tečaj HNB-a na dan transakcije.

**Tablica 4. Odljevi od posebnih transakcija s inozemstvom**

<b>Oznaka</b>	<b>Naziv transakcije</b>	<b>Iznos</b>
1	Kupoprodaja licencija, koncesija, franšiza i druge nematerijalne imovine	
2	Transferi s osnove osiguranja	
3	Naknade za najam nepokretne imovine (renta)	
4	Novčani transferi – financiranje predstavništava u inozemstvu	
5	Pokloni, pomoći, donacije i sl.	
6	Porezi	
7	Kazne i naknade	
8	Realizirane činidbene garancije	
9	Povrati po uvozu/izvozu robe	
10	Ostali transferi	
11	Naknade zaposlenicima	
<b>Ukupno</b>		

## **DIO A – OPIS POJEDINAČNIH USLUGA**

### **102 Usluge popravaka i održavanja imovine**

Odnosi se na popravke i održavanje (servisiranje) imovine, bez obzira na lokaciju na kojoj se usluga pruža. Pod vrijednošću usluge podrazumijeva se vrijednost obavljenog posla, a ne vrijednost imovine nakon obavljene usluge. U vrijednost usluge treba uključiti vrijednost materijala koji se eventualno ugrađuje.

#### ***Uključuje:***

- remont ili dokiranje brodova (najam prostora za smještaj broda za obavljanje određenih završnih radova ili popravaka na brodu) te otklanjanje štete nastale na plovilu kao i bilo kakve druge popravke na brodovima i ostalim transportnim sredstvima
- redovne kontrole i održavanje zrakoplova i letjelica (nakon odgovarajućeg naleta) uključujući i tekuće popravke zrakoplova i letjelica
- popravak strojeva i pokretne robe (npr. automobila) u garantnom i izvagarantnom roku
- ostale popravke i održavanje bez obzira na to je li riječ o manjim popravcima ili popravcima koji povećavaju efikasnost ili iskoristivost imovine odnosno produljuju njezin životni vijek.

#### ***Ne uključuje:***

- popravke koje izvode građevinska i montažerska poduzeća (uključiti u 249a, Građevinske usluge u inozemstvu ili 249b, Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj)
- popravke računalne opreme (uključiti u 263, Računalne usluge)
- održavanje uređaja i opreme na terminalima (luke, zračne luke, kolodvori i sl.) (uključiti u 205, Usluge prijevoza).

### **103 Usluge dorade robe u tuđem vlasništvu**

Odnosi se na doradu, preradu i oplemenjivanje robe, što uključuje rafiniranje nafte, preradu prirodnog plina, sastavljanje elektronike, šivanje, poslove dorade u brodogradnji, označavanje, pakiranje i sl. na robu u tuđem vlasništvu. Uključuje samo vrijednost usluge i korištenog materijala, a ne i vrijednost robe koja se doraduje, preraduje ili oplemenjuje.

#### ***Ne uključuje:***

- montažu građevinskih elemenata (uključiti u 249a, Građevinske usluge u inozemstvu ili 249b, Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj) niti montažu strojeva koji nisu vezani uz građevinske projekte (uključiti u 280, Arhitektonske, inženjerske i ostale tehničke usluge).

### **205 Usluge prijevoza**

Odnosi se na postupak prijevoza ljudi i tereta s jedne lokacije na drugu kao i na sve povezane pomoćne i prateće usluge. Obuhvaća:

**Prijevoz tereta:** prijevoz tereta u vlasništvu nerezidenta u međunarodnom prometu prijevoznim sredstvima rezidenta, prijevoz tereta u vlasništvu rezidenta prijevoznim sredstvima u vlasništvu nerezidenta, prijevoz tereta u vlasništvu rezidenta unutar Republike Hrvatske prijevoznim sredstvima nerezidenta. Uključuje i usluge utovara na prijevozno sredstvo te istovara, ako je ugovorom između vlasnika robe i prijevoznika dogovoreno da prijevoznik obavi tu uslugu, kao i iznajmljivanje prijevoznih sredstava s posadom u vlasništvu rezidenta nerezidentima za prijevoz tereta i obratno, usluga pri tranzitu struje, usluga prijevoza pošte u ime poštanskih ureda i kurirskih tvrtki.

**Prijevoz putnika:** prijevoz nerezidenata u međunarodnom prometu prijevoznim sredstvima u vlasništvu rezidenta, prijevoz rezidenata prijevoznim sredstvima nerezidenta, prijevoz putnika unutar Republike Hrvatske prijevoznim sredstvima u vlasništvu nerezidenta. Uključuju se prateći troškovi koji nastaju pri prijevozu putnika (npr. troškovi za višak prtljage, za hranu i piće u prijevoznim sredstvima – osobna potrošnja putnika). Uključuje i iznajmljivanje prijevoznih sredstava s posadom za prijevoz putnika nerezidentima koji su u vlasništvu rezidenata i obrnuto.

**Ostale prateće i pomoćne usluge:** sve usluge povezane s uslugama prijevoza u lukama i zračnim lukama te na kolodvorima i na drugim terminalima. Ove usluge obuhvaćaju: utovarivanje, istovarivanje, pohranjivanje, skladištenje, pakiranje, održavanje i čišćenje prijevozne opreme, manevriranje, vuču i spašavanje prijevoznih sredstava, troškove priveza i iznajmljivanje veza (npr. godišnji vez), tegljenje u lukama, pilotažu, usluge otpremništva i ostale agentske usluge, marže i provizije, pristojbe za provoz i prelet te eksploatacijske troškove prijevoznika.

**Ne uključuje:**

- usluge financijskog leasinga prijevoznog sredstva (nije predmet ovog istraživanja)
- naknade za iznajmljivanje zrakoplova, željezničkih kompozicija i ostalih prijevoznih sredstava bez posade odnosno najam takvih sredstava (uključiti u 272, Usluge operativnog leasinga)
- naknade za iznajmljivanje plovila i rent-a car usluge (nije predmet ovog istraživanja)
- naknade za iznajmljivanje nerezidentima prijevoznih sredstava s posadom koja su u vlasništvu rezidenata za prijevoz putnika u turističke svrhe (nije predmet ovog istraživanja)
- operativni najam (leasing) transportnih sredstava (uključiti u 272, Usluge operativnog leasinga)
- kurirske usluge koje pružaju kurirske tvrtke (uključiti u 959, Kurirske usluge)

- usluge prijevoza putnika koje rezidenti pružaju nerezidentima unutar svojeg teritorija (nije predmet ovog istraživanja)
- krstarenja unutar zemlje koja su dio kružnog putovanja (nije predmet ovog istraživanja)
- vrijednost isporučenog plina, nafte i električne energije (nije predmet ovog istraživanja)
- osiguranje tereta (uključiti u 253, Usluge osiguranja i mirovinskih fondova)
- robu koju prijevoznici nabavljaju u lukama (nije predmet ovog istraživanja)
- popravke željezničkih postrojenja, luka i uzletišnih postrojenja (uključiti u 249a, Građevinske usluge u inozemstvu ili 249b, Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj).

### **205a Usluge prijevoza koje se ne odnose na prijevoz robe pri uvozu**

Ovdje treba izdvojiti prihode i rashode koji se odnose samo na usluge prijevoza robe koje nisu vezane uz prijevoz robe pri uvozu!

### **249a Građevinske usluge u inozemstvu**

Odnose se na prihode i rashode od građevinskih usluga u inozemstvu.

#### ***Prihodi uključuju:***

Prihode od građevinskih usluga koje rezidentne tvrtke obavljaju u inozemstvu npr. priprema lokacije, građevinski radovi na visokogradnji ili niskogradnji kao i instalacija i montaža strojeva, opreme i postrojenja koje su povezane s građevinskim projektima.

#### ***Uključuje:***

- usluge iznajmljivanja građevinske opreme ili opreme za rušenje zajedno s rukovateljem
- radove vanjskog čišćenja građevina
- građevinske popravke
- pripremu lokacije
- građevinske radove u visokogradnji i niskogradnji
- instalaciju i montažu strojeva, opreme i postrojenja koje su povezane s građevinskim projektima.

#### ***Ne uključuje:***

- pripremu lokacije za rudarstvo, vađenje nafte i plina (uključiti u 283, Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo)
- uklanjanje kontaminiranoga gornjeg sloja tla (uključiti u 282, Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; zbrinjavanje otpada i uklanjanje onečišćenja)
- izgradnju tornjeva na naftnim bušotinama (uključiti u 283, Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo)
- građevinske radove koje podružnice hrvatskih tvrtki izvode u inozemstvu (nije predmet ovog istraživanja)



- vrijednost izvezene robe koja je predmet montaže.

***Rashodi uključuju:***

Vrijednost robe i usluga koju rezidentnim poduzećima fakturiraju nerezidenti za uporabu na inozemnom gradilištu.

***Uključuje:***

- robu i usluge kojima se rezidentna poduzeća koriste na inozemnom gradilištu, a nabavljaju se od nerezidenata
- naknade zaposlenima i druge ovisne troškove koje nerezidenti fakturiraju rezidentima povezane uz građevinske radove u inozemstvu, uključujući i usluge smještaja radnika.

**249b Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj**

Odnosi se na prihode i rashode od građevinskih usluga koje nerezidenti pružaju rezidentima u Republici Hrvatskoj.

***Prihodi uključuju:***

vrijednost robe, usluga i plaća koje nerezidentna poduzeća plaćaju rezidentima pri izvođenju građevinskih radova na gradilištima u Republici Hrvatskoj

***Uključuje:***

- fakturiranu robu i usluge kojima se nerezidentna poduzeća koriste na gradilištima u Republici Hrvatskoj, a nabavljaju se od rezidenata
- naknade zaposlenima i druge ovisne troškove koje nerezidenti plaćaju rezidentima, a povezani su s građevinskim radovima u Republici Hrvatskoj.

***Rashodi uključuju:***

građevinske usluge koje nerezidentna poduzeća pružaju rezidentima u Republici Hrvatskoj.

***Uključuje:***

- usluge iznajmljivanja građevinske opreme ili opreme za rušenje zajedno s rukovateljem
- radove vanjskog čišćenja građevina
- građevinske popravke
- pripremu lokacije
- građevinske radove u visokogradnji i niskogradnji
- instalaciju i montažu strojeva, opreme i postrojenja koje su povezane s građevinskim projektima.

***Ne uključuje:***

- pripremu lokacije za rudarstvo, vađenje nafte i plina (uključiti u 283, Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo)
- uklanjanje kontaminiranoga gornjeg sloja tla (uključiti u 282, Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; zbrinjavanje otpada i uklanjanje onečišćenja)

- izgradnju tornjeva na naftnim bušotinama (uključiti u 283, Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo)
- građevinske radove koje podružnice inozemnih tvrtki izvode u Republici Hrvatskoj (nije predmet ovog istraživanja)
- vrijednost uvezene robe koja je predmet montaže.

### **253a Premije osiguranja i potraživanja iz osiguranja**

Odnosi se na premije koje rezidentni vlasnici polica plaćaju nerezidentnim društvima za osiguranje i mirovinskim fondovima te na potraživanja iz osiguranja koja nerezidentna društva za osiguranje i mirovinski fondovi plaćaju rezidentu na temelju njegove police za pokriće osiguranog događaja.

#### ***Uključuje:***

- životno osiguranje
- mirovinske fondove
- osiguranje prijevoza robe od krađe, štete ili potpunoga gubitka tereta
- osiguranje vozila koja se rabe za prijevoz robe
- osiguranje od posljedica nesretnog slučaja i zdravstveno osiguranje
- osiguranje na svim prijevoznim sredstvima (brodovima, kamionima itd.)
- pomorsko, avionsko i ostalo transportno osiguranje
- osiguranje od požara i ostalih oštećenja imovine
- osiguranje od novčanih gubitaka
- osiguranje od opće odgovornosti
- ostale vrste osiguranja kao što je osiguranje od nezgoda na putovanju i osiguranje povezano s kreditima i kreditnim karticama.

#### ***Ne uključuje:***

- potraživanja iz osiguranja koje rezidentu isplaćuju rezidentna društva za osiguranje za štete koju je prouzrokovao nerezident
- naknade štete iz komercijalnih odnosa (nije predmet ovog istraživanja).

**NAPOMENA:** Hrvatska društva za osiguranje i reosiguranje kao i podružnice inozemnih društava za osiguranje ne izvještavaju po ovoj usluzi, s obzirom na to da su ona uključena u Statističko istraživanje o međunarodnim transakcijama povezanim s osiguranjem.

### **253b Pomoćne i prateće usluge u osiguranju**

Odnosi se na pomoćne i prateće usluge u osiguranju.

#### ***Uključuje:***

- provizije za posredovanje i zastupanje u osiguranju te agencijske usluge

- usluge obavljanja poslova pripreme i sklapanja ugovora o osiguranju
- konzultantske usluge u vezi s osiguranjem i mirovinskim osiguranjem
- usluge vrednovanja i usklađivanja
- aktuarske usluge
- usluge upravljanja spasilačkim operacijama
- pravne usluge i usluge nadzora u vezi s odštetama i povratom.

***Ne uključuje:***

- iznose premija osiguranja i potraživanja iz osiguranja.

**NAPOMENA:** Hrvatska društva za osiguranje i reosiguranje kao i podružnice inozemnih društava za osiguranje ne izvještavaju po ovoj usluzi, s obzirom na to da su ona uključena u Statističko istraživanje o međunarodnim transakcijama povezanim s osiguranjem.

## **247 Telekomunikacijske usluge**

Odnose se na usluge prijenosa zvuka, slike, podataka i drugih informacija preko telefona, telefaksa, telegrama, radija, tv kabela i elektromagnetskih valova, satelita, elektroničke pošte, mobilnih telefona, internetom i sl.

***Uključuje:***

- usluge poslovnih mreža
- telekonferencije
- prateće usluge (npr. popravak i održavanje satelita, iznajmljivanje komunikacijskih linija)
- usluge on-line pristupa internetu
- iznajmljivanje veze prema satelitima.

***Ne uključuje:***

- usluge instalacije telekomunikacijske opreme (uključiti u 249a, Građevinske usluge u inozemstvu ili 249b, Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj)
- usluge povezane s bazama podataka za pristup podacima i njihovu obradu koje osiguravaju serveri baza podataka (uključiti u 890, Informacijske usluge; ostalo)
- vrijednost informacija koje se prenose.

## **958 Poštanske usluge**

Odnose se na usluge preuzimanja, prijevoza i dostave pisama, novina, časopisa, brošura, ostalih tiskovina, omota i paketa.

***Uključuje:***

- poštanske šalterske usluge (kao što su prodaja poštanskih maraka, poštanskih uputnica i sl.)

- usluge iznajmljivanja poštanskih sandučića
- usluge povezane s neisporučenom poštom.

**Ne uključuje:**

- financijske usluge koje pruža nacionalna poštanska uprava (uključiti u 260, Financijske usluge, osim usluga društava za osiguranje i mirovinskih fondova)
- usluge pripreme pošte (uključiti u 284, Ostale poslovne usluge)
- skladištenje robe i povezane usluge (uključiti u 205, Usluge prijevoza)
- poslove koje su ugovorom o međunarodnom prijevozu pošte zaključili poštanski uredi ili kurirske tvrtke, a koje obavljaju transportna poduzeća (uključiti u 205, Usluge prijevoza).

### **959 Kurirske usluge**

Odnose se na usluge preuzimanja, prijevoza i dostave pisama, novina, časopisa, brošura, ostalih tiskovina, omota i paketa, ali za razliku od poštanskih usluga odnose se isključivo na usluge brze ili *door-to-door* dostave koje obavljaju kurirske tvrtke.

**Ne uključuje:**

- poslove koje su ugovorom o međunarodnom prijevozu pošte zaključili poštanski uredi ili kurirske tvrtke, a koje obavljaju transportna poduzeća (uključiti u 205, Usluge prijevoza).

### **260 Financijske usluge, osim usluga društava za osiguranje i mirovinskih fondova**

Odnose se na sve usluge financijskog posredovanja i pomoćne usluge kao npr. provizije i naknade povezane s primanjem depozita i davanjem kredita, hipotekarnim i nehipotekarnim kreditiranjem, akreditivima, garancijama, bankovnim akceptima, kreditnim linijama i sličnim instrumentima, financijskim najmom (leasing), faktoringom, transakcijama s financijskim derivatima, pokroviteljstvom i plasiranjem izdanja, brokerskim uslugama, klirinškim plaćanjima i deviznim transakcijama. Također uključuje usluge financijskog savjetovanja, usluge skrbništva nad financijskom imovinom, usluge pohrane financijske imovine ili zlatnih poluga, usluge vezane uz spajanje i pripajanje, usluge povezane s platnim karticama, usluge upravljanja financijskom imovinom, burzovne usluge, otkup natječajne dokumentacije povezane s financijskim proizvodima, usluge određivanje kreditnog rejtinga, usluge procjene boniteta i sl.

**Ne uključuje:**

- operativni najam – leasing (uključiti u 272, Usluge najma, uključujući i usluge operativnog leasinga)
- nefinancijske savjetodavne usluge koje pružaju banke

- dobitke i gubitke ostvarene kupnjom ili prodajom vrijednosnih papira i financijskih derivata za vlastiti račun te kupoprodajom deviza koje banka obavlja u svoje ime i za svoj račun.

### **263 Računalne usluge**

Odnose se na usluge vezane uz hardver i softver odnosno obradu podataka.

#### ***Uključuje:***

- instalaciju hardvera i softvera
- savjetovanje u vezi s korištenjem hardvera i softvera
- analizu, dizajn, programiranje i instalaciju sustava za neposrednu uporabu
- razvijanje, proizvodnju i isporuku softvera prilagođenoga kupcu (po narudžbi)
- ostali softver koji je moguće skinuti s interneta odnosno pružanje dozvole korištenja takvog softvera na ograničeno vrijeme
- održavanje i popravak računala i prateće opreme
- usluge obrade podataka i virtualnu podršku
- usluge izrade internetske stranice i ugošćivanja (*hostinga* odnosno nuđenja serverskoga kapaciteta za ugošćivanje korisnikovih internetskih stranica)
- usluge upravljanja računalnim kapacitetima.

#### ***Ne uključuje:***

- isporuku softvera na mediju (CD, DVD i sl.) (nije predmet ovog upitnika)
- standardne tečajeve računalne izobrazbe (uključiti u 895, Ostale osobne usluge, kultura i razonoda; usluge obrazovanja)
- autorske i licencijske naknade za uporabu računalnih programa (uključiti u 892, Naknade za prava na korištenje intelektualnog vlasništva – patenti, licencije i ostalo).

### **889 Informacijske usluge; usluge novinskih agencija**

Odnose se na usluge novinskih agencija kao što su npr. kupnja ili prodaja novosti, ekskluzivnih informacija, fotografija, članaka, prodaja novina i časopisa u inozemstvu u nematerijalnom obliku. Uključuje i prihode od novina i časopisa koji ne podliježu carinjenju.

#### ***Ne uključuje:***

- prodaju novina i časopisa koji podliježu carinjenju.

### **890 Informacijske usluge; ostalo**

Odnose se na usluge vezane uz baze podataka kao što su koncipiranje, pohranjivanje i davanje podataka na raspolaganje on-line, na magnetskim, optičkim ili tiskanim medijima. Uključuju i web-pretraživače te pretplate na novine, časopise i sl. kroz elektroničku dostavu (e-mail ili sl.),

ostale on-line pristupe različitim sadržajima, arhivama, pretplate za usluge novinskih i burzovnih agencija.

### **891 Naknade za prava na korištenje intelektualnog vlasništva – franšize i slična prava**

Odnosi se na naknade vezane uz korištenje franšiza koje uključuju i naknade za izobrazbu, pomoć, oglašavanje. Osim toga, uključuju i autorske naknade koje se plaćaju za uporabu registriranih robnih marki, tj. riječi, simbola, dizajna ili njihovih kombinacija, po kojima se proizvodi ili usluge njihova vlasnika razlikuju od proizvoda ili usluga drugih pružatelja.

#### ***Ne uključuje:***

- kupnju i prodaju konkretne nematerijalne imovine kao npr. franšiza, robnih marki i sl. (uključiti u dio B. ovog izvještaja, šifra 1 – kupoprodaja licencija, koncesija, franšiza i druge nematerijalne imovine).

### **892 Naknade za prava na korištenje intelektualnog vlasništva – patenti, licencije i ostalo**

Odnosi se na naknade za uporabu nematerijalne, neproizvedene i nefinancijske imovine koja proizlazi iz procesa istraživanja i razvoja kao što su patenti, industrijski procesi, naknade za uporabu prema sporazumu o licenciranju, proizvedenih originala ili prototipova (npr. prava na korištenje rukopisa i sl.), televizijska prava prijenosa sportskih, koncertnih i drugih sličnih događanja, naknada za pravo na korištenje intelektualnog vlasništva, tantijemi, naknada za korištenje licencija u industriji i sl.

#### ***Ne uključuje:***

- distributivna prava na audiovizualne proizvode u ograničenom razdoblju ili području (uključiti u 288, Audiovizualne usluge)
- kupnju i prodaju rezultata istraživanja i razvoja npr. patenata, autorskih prava, industrijskih procesa i sl. (uključiti u 279, Usluge istraživanja i razvoja)
- kupnju i prodaju nematerijalne imovine kao npr. licencije, koncesije, franšize, trgovačke marke (uključiti u dio B. ovog izvještaja, šifra 1 – kupoprodaja licencija, koncesija, franšiza i druge nematerijalne imovine).

### **270 Usluge povezane s trgovinom; preprodaja robe (engl. *merchanding*)**

Preprodaja robe ili *merchanding* postoji u slučajevima kad rezident kupi robu od nerezidenta s namjerom da je preproda drugom nerezidentu uz uvjet da roba nikad ne prijeđe granicu i uđe na teritorij rezidenta. Drugim riječima, fizičko posjedovanje robe u ovom slučaju je irelevantno, no trgovac mora robu posjedovati u pravnom smislu između trenutaka kupnje i prodaje.

Odnosi se na provizije za robu/usluge odnosno razliku u cijeni između prodaje i kupnje koju rezident ostvari. Po ovoj usluzi izvještavaju samo institucije koje ostvaruju prihode od usluga merchantinga. Rashodi po ovoj usluzi nisu predmet ovog istraživanja.

#### **271 Usluge povezane s trgovinom; ostalo**

Odnosi se na provizije agentima, zastupnicima i posrednicima, robnim brokerima, dilerima i komisionarima, provizije povezane s prodajom robe na aukcijama, usluge vještačenja vezane uz trgovinu, naknade posrednicima u punjenju turističkih kapaciteta i sl. Vrijedi samo za slučajeve kad osoba koja obavi uslugu ne posjeduje robu koja se prodaje.

##### ***Ne uključuje:***

- brokerske usluge povezane s financijskim uslugama (uključiti u 260 Financijske usluge, osim društava za osiguranje i mirovinskih fondova)
- provizije povezane s prijevozom (uključiti u 205, Usluge prijevoza)
- posredovanje u osiguranju (uključiti u 253b, Pomoćne i prateće usluge u osiguranju).

#### **272 Usluge najma, uključujući i usluge operativnog leasinga**

Odnosi se na naknade za iznajmljivanje prijevoznih sredstava bez posade i iznajmljivanje na temelju ugovora o operativnom najmu (leasingu) prijevoznih sredstava bez posade i opreme, kao što su zrakoplovi, željeznički kontejnerski vagoni, platforme; najam platformi i zakup domena. Također uključuje iznajmljivanje bilo koje druge vrste strojeva i opreme bez rukovatelja.

##### ***Ne uključuje:***

- financijski najam – leasing (nije predmet ovog istraživanja)
- iznajmljivanje telekomunikacijskih linija ili kapaciteta (uključiti u 247, Telekomunikacijske usluge)
- iznajmljivanje smještajnih kapaciteta na plovilima bez posade
- iznajmljivanje cestovnih motornih vozila (rent-a-car)
- iznajmljivanje prijevoznih sredstava s posadom (uključiti u 205, Usluge prijevoza)
- prodaju cestovnih motornih vozila na kredit (nije predmet ovog istraživanja)
- iznajmljivanje nekretnina npr. poslovnih prostora, zemljišta, naftnih terminala, stanova i sl. (uključiti u B. dio izvještaja pod 3. Naknade za najam nepokretne imovine (renta))

#### **275 Pravne usluge**

Odnose se na usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata kao što su:

- pravno savjetovanje i zastupanje u svim pravnim, sudskim i zakonskim postupcima
- izrada nacrtu pravne dokumentacije i instrumenata

- usluge čuvanja pologa i namire
- usluge odvjetnika i javnog bilježnika uključujući odvjetničke ugovorne naknade
- usluge sudskih i sudskih/medicinskih vještačenja.

***Ne uključuje:***

- plaćanja sudskih troškova i drugih pristojbi po sudskim rješenjima i nagodbama (uključiti u dio B. izvještaja pod šifrom 7. Kazne i naknade)
- vrijednost pologa deponiranih kod odvjetnika ili javnih bilježnika (uključiti u dio B. izvještaja pod šifrom 7. Kazne i naknade).

**276 Računovodstvene usluge, revizija, porezno savjetovanje**

Odnose se na usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata kao što su:

- evidentiranje komercijalnih transakcija za tvrtke i ostale komitente
- provjera računovodstvene evidencije i finansijskih izvješća
- planiranje i konzultantske usluge u vezi s poreznim obvezama
- priprema poreznih dokumenata
- usluge revizije, planiranja i kontrole organizacije, poslovne politike i strategije.

**277 Usluge savjetovanja i upravljanja, uključujući i usluge odnosa s javnošću**

Odnose se na usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata kao što su:

- usluge povezane s poboljšanjem ugleda (imidža) klijenata i njihovim odnosima s javnošću
- savjetovanja za upravljanje i osnivanje tvrtke, upravljanje tržištem, ljudskim resursima i proizvodnjom
- konzultantske usluge povezane s upravljanjem projektima
- usluge povezane s izdavanjem potvrda (certifikata)
- usluge savjetovanja i posredovanja pri sklapanju poslova s inozemstvom
- priprema i pribavljanje dokumentacije za posao (npr. priprema pomoraca za ukrcaj na strane brodove)
- korporativni troškovi vezani za upravljanje
- usluge i autorski honorari za prevođenje, objave znanstvenih članaka u časopisima i održavanje stručnih predavanja
- oglašavanje na burzi.

***Ne uključuje:***

- usluge oglašavanja (uključiti u 278, Usluge oglašavanja, istraživanje tržišta).

**278 Usluge oglašavanja, istraživanje tržišta**

Odnose se na usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata kao što su:



- dizajn, kreiranje i plasiranje oglasa na tržište, usluge plakatiranja, priprema i distribucija oglednih materijala
- medijsko plasiranje (uključuje kupnju i prodaju oglasnog prostora, promidžbenog vremena te sponzorstva)
- izložbene usluge koje pružaju trgovinski sajmovi
- promocija proizvoda (uključujući katalošku prodaju i organizaciju igara na sreću)
- marketing povezan s prodajom i distribucijom izvezene robe
- istraživanje tržišta, ispitivanje i anketiranje javnog mijenja.

***Ne uključuje:***

- usluge odnosa s javnošću (uključiti u 277, Usluge savjetovanja, odnosi s javnošću).

### **279 Usluge istraživanja i razvoja**

Usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata povezane s osnovnim istraživanjem, s primijenjenim istraživanjem ili s eksperimentalnim razvojem novih proizvoda i procesa. U načelu obuhvaća ovakve djelatnosti u prirodnim znanostima te u društvenim i humanističkim znanostima.

Osim toga, uključuje i vrijednost kupljene odnosno prodane nematerijalne imovine koja je nastala kao rezultat ovakvih djelatnosti (npr. patenti, autorska prava (copyright), industrijski procesi).

***Uključuje također:***

- laboratorijske i druge usluge, analizu, dijagnostiku, projekte, studije i elaborate
- kliničko ispitivanje lijekova u zdravstvenim institucijama
- registraciju lijekova i medicinskih proizvoda kod nadležnih zdravstvenih institucija odnosno agencija.

***Ne uključuje:***

- tehničke usluge (uključiti u 280, Arhitektonske, inženjerske i ostale tehničke usluge).

### **280 Arhitektonske, inženjerske i ostale tehničke usluge**

Usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata, a povezane s arhitektonskim dizajnom urbanih i ostalih razvojnih projekata, s planiranjem i dizajnom projekta, s nadgledanjem izgradnje brana, mostova, zračnih luka, projekata "ključ u ruke", s mjerenjem (npr. geodetskim), kartografijom, testiranjem i certifikacijom proizvoda te tehničkom kontrolom (npr. kalibracija).

***Uključuje također:***

- savjetodavne i konzultantske građevinske studije: studije o tehničkoj izvedivosti, studije o učinku projekta, elaborate analize tehničkog stanja elemenata, ispitivanje materijala, tehničku asistenciju u cestogradnji i brodogradnji i sl.
- usluge građevinskog projektiranja za mehaničke i električne instalacije u zgradama
- usluge građevinskog projektiranja za industrijski proces i proizvodnju: planiranje i specifikaciju za instalacije strojeva, projekte povezane s podzemnim vodama, naftne projekte, tvornička postrojenja, sustave instrumentacije
- usluge uređenja izložbenog prostora, grafičke usluge, usluge zavarivanja, atestiranja, otkupa natječajne i aukcijske dokumentacije, nadzora i sl.
- montažu strojeva i opreme koji nisu povezani s građevinskim projektima
- zaštitarsku uslugu robe i imovine
- ispitivanje instalirane opreme
- tjelesnu i tehničku zaštitu osoba i njihove imovine
- arhiviranje dokumentacije.

***Ne uključuje:***

- rudarski inženjering (uključiti u 283, Poljoprivredne, rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu, ostalo)
- usluge procjene štete (uključiti u 253b, Pomoćne i prateće usluge u osiguranju)
- usluge dizajna i montaže strojeva, opreme i postrojenja koje su vezane uz građevinske projekte (uključiti u 249a, Građevinske usluge u inozemstvu ili 249b, Građevinske usluge u Republici Hrvatskoj).

**282 Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; zbrinjavanje otpada i uklanjanje onečišćenja**

Usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata kao što su obrada i zbrinjavanje radioaktivnoga i ostalog otpada, recikliranje i uništavanje ambalaže, uklanjanje kontaminiranoga gornjeg sloja tla, razminiranje terena, čišćenje od onečišćenja zbog izlivanja nafte, obnova rudničkih lokacija, usluge dekontaminacije i sanacije i sve ostale usluge povezane s čišćenjem i obnovom okoliša.

**283 Poljoprivredne i rudarske usluge i ostale usluge prerade na terenu; ostalo**

Usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata, kao što su žetva, obrada usjeva, kontrola nametnika, usluge smještaja, skrbi, uzgoja i cijepljenja životinja, usluge povezane s lovom, šumarstvom, sječom drva te ribolovom, usluge proizvodnje nafte i plina, uključujući bušenje, izgradnju tornjeva, usluge popravaka, demontiranja i cementiranja izvora nafte i plina,

usluge istraživanja povezane s mineralnim gorivima i rudarski inženjering i geološko mjerenje (npr. istraživanje tla).

***Uključuje također:***

- preradu na terenu ili rad na robi koja je uvezena bez promjene vlasništva i prerađena, ali ne i ponovo izvezena u zemlju iz koje je poslana (nego je prodana u zemlji u kojoj je prerađena ili u trećoj zemlji)
- preradu na terenu ili rad na robi koja je izvezena bez promjene vlasništva i prerađena, ali ne i ponovo uvezena u zemlju iz koje je poslana (nego je prodana u zemlji u kojoj je prerađena ili u trećoj zemlji).

## **284 Ostale poslovne usluge**

Odnose se na razne poslovne usluge koje se obavljaju između rezidenata i nerezidenata, a koje nisu dovoljno precizno objašnjene pod drugim oznakama i rabe se samo u **iznimnim** slučajevima.

***Ne uključuje:***

- usluge povezane s **turizmom**
- ulazne i izlazne fakture za izaslane radnike u zemlju različitu od zemlje u kojoj imaju ugovor o radu – evidentiraju se oznakom odgovarajuće usluge
- razne bonuse – evidentiraju se oznakom odgovarajuće usluge
- korporativne troškove – raspoređuju se na konkretne usluge.

## **288 Audiovizualne usluge**

usluge koje se odnose na proizvodnju filmova te radijskih i televizijskih programa i snimanje glazbe

***Uključuje također:***

- distributivna prava na audiovizualne proizvode (npr. filmske i televizijske programe) u ograničenom razdoblju ili na ograničenom području
- distributivna prava i naknade za videoigre koje se učitavaju preko televizijskih kanala
- pretplatničke usluge za kodirane televizijske kanale, kao što su kabelsko emitiranje, emitiranje zrakom ili besplatno emitiranje
- prava glazbenih kompozitora koja su povezana s prodajom ploča i koja se plaćaju preko naplatnih društava
- prava povezana s glazbenim predstavama ili kazališnim predstavama
- prava na izvođenje kazališnih djela u inozemstvu u izvedbi kazališnih družina
- naknade koje se plaćaju rezidentnim glumcima, producentima i dr. za produkcije u inozemstvu (ili koje se plaćaju nerezidentima za rad obavljen u Republici Hrvatskoj)

- prodaju filmskih prava.

#### **895 Ostale osobne usluge; usluge obrazovanja**

Odnose se na usluge između rezidenata i nerezidenata povezane s obrazovanjem kao što su:

- kotizacije za seminare, kongrese, troškovi za organiziranje konferencija i stručno osposobljavanje u inozemstvu
- održavanje dopisnih i e-tečajeva (*e-learning*)
- emitiranje obrazovnih programa
- plaćanje nastavnika koji pružaju obrazovne usluge izravno u zemlji učenika.

##### ***Ne uključuje:***

- rashode putnika za obrazovanje (nije predmet ovog istraživanja).

#### **896 Ostale osobne usluge; zdravstvene usluge**

Odnose se na usluge između rezidenata i nerezidenata kao npr. usluge koje pružaju liječnici, veterinari, medicinske sestre, pomoćno medicinsko osoblje i sl. kao i laboratorijske i slične usluge, pružene na daljinu ili na mjestu nesretnog događaja.

##### ***Ne uključuje:***

- rashode putnika za zdravlje (nije predmet ovog istraživanja).

#### **897 Ostale osobne usluge; kultura i razonoda, ostalo**

Odnosi se na usluge između rezidenata i nerezidenata povezane s muzejima, knjižnicama, arhivima i ostalim kulturnim, sportskim i rekreacijskim djelatnostima.

##### ***Uključuje:***

- međunarodne transfere profesionalnih sportaša, naknade za razvoj i formiranje sportaša
- kotizacije i naknade sportskim institucijama za nastup na međunarodnim susretima
- organiziranje modnih revija, koncerata, sportskih susreta i sl.
- nagrade na filmskim i drugim festivalima.

## **DIO B. POSEBNE TRANSAKCIJE S INOZEMSTVOM – UPUTE**

### **1. Kupoprodaja licencija, koncesija, franšiza i druge nematerijalne imovine**

Uključuje plaćanja koja rezultiraju iz kupoprodaje licencija, koncesija, franšiza, trgovačkih marki (engl. *trademarks*) i druge nematerijalne imovine između rezidenata i nerezidenata.

Također uključuje i trgovanje emisijskim jedinicama stakleničkih plinova.

### **Ne uključuje:**

- naknade za korištenje licencija, koncesija, franšiza i druge nematerijalne imovine (šifre 891 i 892 dijela A. ove Upute)
- prodaju patenata, autorskih prava i druge imovine koja je nastala kao rezultat istraživanja i razvoja (uključiti u šifru 279-Usluge istraživanja i razvoja).

## **2. Transferi s osnove osiguranja**

Uključuje isplate šteta koje rezidentima neposredno isplaćuju nerezidentna društva za osiguranje po policama drugih rezidenata i nerezidenata.

Po ovoj transakciji izvještavaju samo institucije koje ostvaruju priljeve od transfera s osnove osiguranja. Odljevi po ovoj transakciji nisu predmet ovog istraživanja.

**NAPOMENA:** Hrvatska osiguravateljska i reosiguravateljska društva te podružnice inozemnih društava za osiguranje ne izvještavaju po ovoj stavci, s obzirom na to da su ona uključena u statističko istraživanje o međunarodnim transakcijama povezanim s osiguranjem.

## **3. Naknade za najam nepokretne imovine (renta)**

Uključuje naplate i plaćanja na osnovi iznajmljivanja svih vrsta nepokretne imovine između rezidenata i nerezidenata npr. zemljišta, kuća, stanova, poslovnih prostora, naftnih terminala, dalekovoda, dodjela prava na propusnost, tj. usluga dodjele kapaciteta za prijenos električne energije i sl.

Naplate i plaćanja na ovoj osnovi ne moraju uvijek sadržavati fakturu. U slučaju da je riječ o renti, a ne postoji faktura, transakciju je nužno unijeti u izvješće.

## **4. Novčani transferi – financiranje predstavništva u inozemstvu**

Uključuje novčane transakcije od domaćih trgovačkih društava prema svojim predstavništvima u inozemstvu za potrebe pokrivanja operativnih troškova, plaća i sl.

**NAPOMENA:** Fakture izdane od inozemnih pružatelja usluga predstavništvu, a nisu predmet ovog dijela Upute, evidentiraju se pod odgovarajućom oznakom usluge.

## **5. Pokloni, pomoći, donacije i sl.**

Uključuje novčane i nenovčane transfere s karakterom poklona, pomoći, donacija, nasljedstva, alimentacija, sponzoriranja sportskih natjecanja, kulturnih i drugih priredaba, novčanih dobitaka od igara na sreću, članarine i doprinose za članstvo u vjerskim, humanitarnim, znanstvenim, gospodarskim, kulturnim i drugim organizacijama i udruženjima (uključujući međunarodne organizacije).

**5.a.** Uključuje priljeve prikazane u točki 5., a koji se odnose isključivo na sektor Neprofitnih organizacija koje služe kućanstvima. Ovaj sektor uključuje neprofitne institucije koje služe stanovništvu i koje se uglavnom bave proizvodnjom netržišne robe i usluga namijenjenih određenim grupama stanovništva. Primjer: sindikati, vjerske organizacije, političke stranke, nevladine udruge i sl.

## **6. Porezi**

Uključuje plaćanja raznih poreza na dohodak odnosno dobit, poreza na dodanu vrijednost ili poreza na imovinu koje rezidenti plaćaju tijelima stranih državnih uprava. Uključuje npr. poreze na kapitalnu dobit, porez na dividendu, porez na imovinu, nasljedstva i slično. Uključuje iznos PDV-a koji je iskazan na fakturama na kojima je primatelj usluge fizička osoba nerezident.

## **7. Kazne i naknade**

Uključuju plaćanja raznih kazni ili naknada na temelju ugovora, sudskih ili izvansudskih nagodbi ili sudskih presuda te ostala plaćanja po sudskim presudama, plaćanja sudskih depozita, jamčevina, troškova naknade za postupke arbitraže i sl. Uključuje također i zatezne kamate, penale i ostale kazne zbog nepravodobnog plaćanja.

## **8. Realizirane činidbene garancije**

Uključuje naplatu i plaćanja po realiziranim činidbenim garancijama.

## **9. Povrati po uvozu/izvozu robe**

Uključuje povrate sredstava na osnovi uvezene/izvezene robe kao bonus za uspješan plasman robe na tržištu.

## **10. Ostali transferi**

Uključuje sve ostale priljeve i odljeve izvještajne jedinice iz inozemstva ili u inozemstvo za koje ne postoji protučinidba (roba ili usluga), a koji nisu obuhvaćeni opisima navedenima u dijelu B ove Upute. To mogu biti npr. naknade za štete nanosene ljudima, imovini kao i druge naknade za štete koje nisu pokrivena policama osiguranja i sl.

## **11. Naknade zaposlenicima**

Uključuju ukupan iznos plaća, dodataka na plaću i ostalih naknada na osnovi rada uključujući i doprinose u fondove socijalne sigurnosti. Odnosi se na naknade zaposlenicima koje isplaćuju hrvatske institucije radnicima na radu u inozemstvu duljem od godinu dana i nerezidentima

koji rade u RH na temelju ugovora o radu, ugovora o djelu, članstava u nadzornim odborima i slično. Također, odnosi se i na priljeve iz inozemstva na osnovi plaća koji se ne isplaćuju izravno na račun fizičkih osoba, već na račun pravnih osoba koje posluju u svojstvu posrednika, čime postaju obveznici izvještavanja.

***Ne uključuje:***

- **Naknade zaposlenicima na temelju ugovora dvaju poslovnih subjekata o pružanju usluge prema kojem su radnici izaslani na rad u inozemstvo, ali ostaju u radnom odnosu u svojoj matičnoj instituciji. Ovakve isplate treba uključiti u odgovarajuću šifru usluge koja se obavlja.** Na primjer, ako je izvještajna institucija sklopila ugovor s inozemnim društvom o primanju računalne usluge te su u sklopu tog ugovora radnici poslani na rad na određeno vrijeme u izvještajnu instituciju, eventualne isplate radnicima nisu uključene u ovu transakciju, već ih treba uključiti u računalne usluge (rashod).
- ***Isplate plaća nerezidentima koji rade u predstavništvima u inozemstvu. Naime, plaćanja za*** troškove poslovanja predstavništva u inozemstvu već su obuhvaćena u USPB izvješću, u okviru posebnih transakcija (dio B., 4. Novčani transferi – financiranje predstavništva u inozemstvu).

***Uključuje:***

- plaće izaslanih radnika koji borave u inozemstvu dulje od godinu dana (postaju nerezidenti)

### 13. OBRAZAC FI – PRIJAVA ULAGANJA U FINANCIJSKE IZVEDENICE

<b>PRIJAVA ULAGANJA U FINANCIJSKE IZVEDENICE</b>
--

**Mjesec:** \_\_\_\_\_

**PODACI O IZVJEŠTAJNOM SUBJEKTU:**

**NAZIV:**

**MATIČNI BROJ:**   
**OIB:**

**OSOBA ZA KONTAKT:**

IME I PREZIME:	
TELEFON:	e-adresa:

**POPUNIO:**

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum popunjavanja

\_\_\_\_\_  
Potpis

**Osnovne upute za popunjavanje**

**Izveštajni subjekt** u okviru ovog Upitnika je rezident – pravna ili fizička osoba u čije se ime Upitnik popunjava.

U rubriku **Mjesec** unosi se četveroznamenasta oznaka mjeseca i godine za koji se prijava podnosi (npr. za siječanj 2023. godine unosi se 0123).



## 1) REALIZIRANE/DOSPJELE FINANCIJSKE IZVEDENICE

Ova tablica popunjava se za sve financijske izvedenice koje su realizirane/dospjele u mjesecu za koji se podnosi izvještaj. Konkretno, u ovu tablicu unose se iznos dobitka ili gubitka koji je izvještajni subjekt ostvario na osnovi realizacije neke financijske izvedenice. Dobitak ili gubitak izražavaju se u tisućama eura, kao razlika između vrijednosti ugovorene financijskom izvedenicom i trenutne tržišne vrijednosti imovine na koju se izvedenica odnosi.

*u tisućama eura*

- Vrsta izvedenice	- Oblik imovine na koju se izvedenica odnosi	- Realizirana dobit ili gubitak / Premija	- Zemlja
- 1	- 2	- 3	- 4
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

### **Stupac 1. Vrsta izvedenice**

Unosi se šifra vrste financijske izvedenice:

- 1 – Terminski ugovor – forvard (engl. *forward*)
- 2 – Terminski ugovor – ročnica (engl. *futures*)
- 3 – Ugovor o razmjeni (engl. *swap*)
- 4 – Opcija (engl. *option*)
- 5 – Ostalo.

### **Stupac 2. Oblik imovine na koju se izvedenica odnosi**

- 1 – Roba
- 2 – Valuta
- 3 – Kamatne stope
- 4 – Financijski instrument
- 5 – Ostalo.

### **Stupac 3. Realizirana dobit ili gubitak / Premija**

Realizirana dobit ili gubitak podrazumijeva dobit ili gubitak koji proizlazi iz izvršenja financijske izvedenice. Kod opcija, ne unosi se realizirana dobit ili gubitak nego iznos plaćene ili naplaćene premije.

Realizirana dobit ili gubitak kod terminskih forvard ugovora ili ročnica unose se pri dospijeću pojedinog ugovora na način da se iskaže razlika između ugovorene vrijednosti i trenutne tržišne vrijednosti imovine koju ugovor pokriva na dan njegovog dospijeća. Ako je izvještajni subjekt ostvario dobitak na temelju odnosa cijene iz zaključenog ugovora i trenutne tržišne cijene imovine koju ugovor pokriva, iskazuje se iznos s pozitivnim predznakom i obrnuto. Vrijednost se unosi u tisućama eura.

Kod ugovora o razmjeni također se u tisućama eura unosi dobit/gubitak na dan dospijeća pojedinog ugovora. Npr. ako je riječ o ugovorima o razmjeni valuta (engl. *currency swap*), treba izraziti protuvrijednost u eurima koja predstavlja razliku u vrijednosti prodane i kupljene valute prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan dospijeća ugovora. Kod ugovora o zamjeni kamatnih stopa (engl. *interest rate swap*), unosi se razlika koju izvještajni subjekt plaća/naplaćuje po kamatama na osnovi zaključenog ugovora, u odnosu na uvjete u originalnom financijskom instrumentu koji ugovor pokriva.

Kad je riječ o kupnji ili prodaji opcija, unosi se vrijednost plaćene (negativan predznak) ili primljene premije (pozitivan predznak) odnosno cijene.

#### Stupac 4. Zemlja

Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa. Iznimno, za Kosovo se unosi oznaka XK.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

## 2) NEREALIZIRANE/NEDOSPJELE FINANCIJSKE IZVEDENICE

Ova tablica unosi se za sve financijske izvedenice koje su na kraju mjeseca u posjedu izvještajnog subjekta odnosno još nisu realizirane. Konkretno, u ovu tablicu unose se iznos nerealiziranog dobitka ili gubitka na osnovi vrijednosti financijske izvedenice na kraju mjeseca. Nerealizirani dobitak ili gubitak izražava se u tisućama eura, kao razlika između vrijednosti ugovorene financijskom izvedenicom i trenutne tržišne vrijednosti imovine na koju se ugovor odnosi.

*u tisućama eura*

- Vrsta izvedenice	- Oblik imovine na koju se izvedenica odnosi	- Stanje nerealizirane dobiti ili gubitka	- Zemlja
- 1	- 2	- 3	- 4
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

#### Stupac 1. Vrsta izvedenice

Unosi se šifra vrste financijske izvedenice:

- 1 – Terminski ugovor – forvard (engl. *forward*)
- 2 – Terminski ugovor – ročnica (engl. *futures*)
- 3 – Ugovor o razmjeni (engl. *swap*)
- 4 – Opcija (engl. *option*)
- 5 – Ostalo.

**Stupac 2. Oblik imovine na koju se izvedenica odnosi**

- 1 – Roba
- 2 – Valuta
- 3 – Kamatne stope
- 4 – Financijski instrument
- 5 – Ostalo.

**Stupac 3. Stanje nerealizirane dobiti ili gubitka**

Nerealizirana dobit ili gubitak podrazumijeva trenutno stanje dobiti ili gubitka financijskih izvedenica kojima izvještajni subjekt na kraju izvještajnog mjeseca raspolaže.

Nerealizirana dobit ili gubitak kod terminskih forward ugovora ili ročnica unosi se na način da se iskaže razlika između ugovorene vrijednosti i trenutne tržišne vrijednosti imovine koju ugovor pokriva na posljednji dan izvještajnog mjeseca. Ako izvještajni subjekt u tom trenutku ostvaruje dobitak na osnovi odnosa cijene iz zaključenog ugovora i trenutne tržišne cijene imovine koju ugovor pokriva, iskazuje se iznos s pozitivnim predznakom i obrnuto. Vrijednost se unosi u tisućama eura.

Kod ugovora o razmjeni također se unosi vrijednost nerealizirane dobiti/gubitka na posljednji dan izvještajnog mjeseca pojedinog ugovora u tisućama eura. Npr. ako je riječ o ugovorima o razmjeni valuta (engl. *currency swap*), treba izraziti protuvrijednost u eurima koja predstavlja razliku u vrijednosti prodane i kupljene valute prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na posljednji dan izvještajnog mjeseca. Kod ugovora o zamjeni kamatnih stopa (engl. *interest rate swap*), unosi se razlika u vrijednosti koju bi izvještajni subjekt trenutno platio/naplatio po kamatama na temelju zaključenog ugovora u odnosu na uvjete u originalnom financijskom instrumentu koji ugovor pokriva.

**Stupac 4. Zemlja**

Ovo obilježje popunjava se prema abecednom popisu država i zemalja i njihovih oznaka.

Abecedni popis država i zemalja i njihovih oznaka vodi se u elektroničkom obliku i objavljuje na internetskim stranicama Hrvatske narodne banke. Obilježje se popunjava unosom dvoslovne oznake države ili međunarodne financijske institucije sa spomenutih popisa. Iznimno, za Kosovo se unosi oznaka XK.

Popis država i zemalja sastavljen je na temelju normi HRN EN ISO 3166-1:2020, a mijenja se na temelju izmjena i dopuna koje objavljuje Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

## 14. OBRAZAC POP-INOK

### PRIJAVA OSTALIH KREDITNIH POSLOVA S INOZEMSTVOM

Datum prijave:

#### Podaci o društvu

Naziv društva:

Matični broj:

*(matični broj DZS-a)*

OIB:

Adresa:

Osoba za kontakt:

Ime i prezime:

Telefon:

E-adresa:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

Popis kreditnih poslova s inozemstvom – stanje na dan:

1. Vrsta posla	2. Razdoblje ugovaranja	3. Ugovoreni iznos i valuta	4. Stanje iskorištene neotplaćene glavnice	5. Rok dospijeca u mjesecima	6. Ulažacka povezanost	7. Sektor nerezidenta

(Potpis)

## **Upute za popunjavanje obrasca POP-INOK**

### **Opće upute**

U navedenoj tablici potrebno je iskazati popis svih ostalih kreditnih poslova s inozemstvom po kojima postoji stanje duga i/ili potraživanja u trenutku podnošenja ove prijave.

Ostali kreditni poslovi s inozemstvom definirani su člankom 35. stavkom 3. Odluke.

Kratkoročni komercijalni (trgovački) krediti nisu predmet ovog izvještavanja.

Napominjemo da se prijava dostavlja najkasnije deset radnih dana nakon isteka mjeseca u kojemu je nastupila obveza prijave u skladu s člankom 50. stavkom 1. Odluke.

### **Upute za popunjavanje obilježja**

#### **Popis kreditnih poslova s inozemstvom – stanje na dan**

U ovo se polje unosi datum na koji se odnosi iznos prijavljen pod 4. Stanje iskorištene neotplaćene glavnice u tablici.

#### **1. Vrsta posla**

Ovo polje odnosi se na vrstu kreditnog posla u smislu odobrenja ili zaduženja u inozemstvo / iz inozemstva. Ako se kreditni posao odnosi na zaduženje iz inozemstva (obvezu, dio pasive), unosi se "P", ako je kreditni posao odobrenje u inozemstvo (potraživanje, dio aktive), unosi se "A".

#### **2. Razdoblje ugovaranja**

Unosi se mjesec i godina u kojemu je sklopljen (zaključen) ugovor o kreditnom poslu s inozemstvom.

#### **3. Ugovoreni iznos/valuta**

Unosi se ukupno ugovoreni iznos kredita/zajma u valuti s oznakom valute.

#### **4. Stanje iskorištene neotplaćene glavnice**

Unosi se iznos neotplaćene glavnice u valuti s oznakom valute na uneseni datum popisa.

#### **5. Rok dospijeca**

Unosi se ugovoreni (originalni) rok dospijeca kreditnog posla s inozemstvom u mjesecima.

#### **6. Ulagačka povezanost**

Ovim se obilježjem identificira eventualna ulagačka povezanost izvještajne institucije rezidenta i protustranke. Izravna povezanost podrazumijeva udio u temeljnom kapitalu od 10% ili više nerezidenta u rezidentu ili obratno.

Prema statističkim standardima smatra se da posredna izravna ulagačka povezanost preko trećega pravnog subjekta postoji ako jedan od sudionika dužničko-vjerovničkog odnosa (rezident ili nerezident) drži 50% ili više udjela u temeljnom kapitalu trećeg subjekta koji istodobno ima status izravnog ulagača (10% ili više udjela u temeljnom kapitalu) u jednom od sudionika dužničko-vjerovničkog odnosa.

Horizontalno povezanim društvima smatraju se sva društva koja imaju istoga "konačnoga zajedničkog vlasnika". Ako se ovakva društva nalaze u različitim ekonomijama, odnosno jedno društvo je rezident, a drugo nerezident, smatra se da među njima postoji odnos izravnih ulaganja koji je kao takav potrebno pratiti u okviru statistike inozemnog duga i statistike platne bilance.

U skladu s navedenim u ovo se obilježje unosi jedan od navedenih modaliteta:

- 01 – rezident je izravni ulagač u nerezidenta
- 02 – nerezident je izravni ulagač u rezidenta
- 03 – rezident je posredni izravni ulagač u nerezidenta
- 04 – nerezident je posredni izravni ulagač u rezidenta

- 05 – ne postoji vlasnička povezanost
- 06 – horizontalno povezana društva.

#### **7. Sektor nerezidenta**

Iskazuje informaciju o nerezidentu s kojim se zaključuje dužničko-vjerovnički odnos, a unosi se jedan od navedenih modaliteta:

- 01 – Nefinancijska poduzeća
- 11 – Fizičke osobe
- 03 – Poslovne banke
- 04 – Ostale financijske institucije
- 13 – Međunarodne financijske institucije
- 08 – Države i državne institucije.

## 15. OBRAZAC POP-INOD

### PRIJAVA DEPOZITNIH POSLOVA S INOZEMSTVOM

Datum  
zahtjeva:

Poštovani,

s obzirom na to da ispunjavamo uvjete propisane člankom 58. Odluke o prikupljanju podataka za potrebe sastavljanja platne bilance, stanja inozemnog duga i stanja međunarodnih ulaganja za postanak obveznikom izvještavanja o depozitnim poslovima s inozemstvom, molimo vas dodjelu korisničkog imena i lozinke za izvještavanje o depozitnim poslovima putem aplikacije INOK-DEP.

Podnositelj  
zahtjeva

MB: \_\_\_\_\_ (*matični broj DZS-a*)

OIB: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Osoba za kontakt:	Ime i prezime:	Telefon:	E-adresa:
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Datum nastanka obveze:

Specifikacija depozitnih poslova na datum nastanka obveze:

1. Vrsta posla	2. Razdoblje ugovaranja	3. Ugovoreni iznos/valuta	4. Stanje u trenutku nastanka obveze (iznos/valuta)	5. Rok dospijeca (ako je poznat)	6. Zemlja nerezidentne kreditne institucije

\_\_\_\_\_  
(Potpis)

## **Upute za popunjavanje obrasca POP-INOD**

### **Opće upute**

U navedenoj tablici potrebno je iskazati popis svih depozitnih poslova s inozemstvom po kojima postoji stanje potraživanja u trenutku podnošenja ove prijave.

U smislu Odluke depozitnim poslovima smatraju se ugovori o depozitu po viđenju, oročenom depozitu ili tekućem/transakcijskom računu sklopljeni između rezidenata i nerezidentnih kreditnih i financijskih institucija.

Napominjemo da se pri nastanku depozitnog posla dostavlja zahtjev za dodjelu korisničkog imena i lozinke za pristup aplikaciji INOK\_DEP najkasnije deset radnih dana nakon isteka mjeseca u kojemu je nastupila obveza izvješćivanja u skladu s člankom 58. stavkom 3. Odluke.

### **Upute za popunjavanje obilježja**

#### **Datum nastanka obveze**

U ovo polje unosi se datum nastanka obveze u skladu s člankom 58. Odluke.

#### **1. Vrsta posla**

Ovo polje iskazuje vrstu depozitnog posla te se u skladu s time unosi jedan od sljedećih modaliteta:

- 01 – oročeni depozit
- 13a – a vista depozit
- 13b – sredstva na trans. računu.

#### **2. Razdoblje ugovaranja**

Unose se mjesec i godina u kojima je sklopljen (zaključen) ugovor o depozitnom poslu s inozemstvom.

#### **3. Ugovoreni iznos/valuta**

Unosi se ukupno ugovoreni iznos depozita u valuti s oznakom valute (ako ne postoji, upisuje se "/").

#### **4. Stanje u trenutku nastanka obveze (iznos/valuta)**

Unosi se iznos ukupnih sredstava na depozitnom računu u valuti s oznakom valute.

#### **5. Rok dospijeca**

Unosi se ugovoreni rok dospijeca depozitnog posla s inozemstvom (ako ne postoji, upisuje se "/").

#### **6. Zemlje nerezidentne kreditne institucije**

Unosi se zemlja u kojoj se nalazi kreditna institucija u kojoj je otvoren račun.



## 16. OBRAZAC JI-POD

Jednokratno izvješće o prodaji potraživanja inozemstvu i/ili otkupu potraživanja od inozemstva

Datum prijave:

### Podaci o društvu

Naziv društva:

Matični broj:

*(matični broj DZS-a)*

OIB:

Adresa:

Osoba za kontakt:

Ime i prezime:

Telefon:

E-adresa:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

1. Vrsta posla	2. Datum ugovora	3. Ugovoreni iznos i valuta	4. OIB društva rezidenta čiji se dug prodaje nerezidentu / kupuje od nerezidenta	5. Naziv društva rezidenta čiji se dug prodaje nerezidentu / kupuje od nerezidenta	6. Zemlja nerezidenta	7. Sektor nerezidenta

\_\_\_\_\_  
(Potpis)

## **Upute za popunjavanje obrasca JI-POD**

### **Opće upute**

U navedenoj tablici potrebno je iskazati popis prodaja potraživanja od rezidenata inozemstvu i/ili otkupu potraživanja prema rezidentu od inozemstva u skladu s člankom 54.b Odluke.

Napominjemo da se prijava dostavlja najkasnije deset radnih dana nakon isteka mjeseca u kojem je nastupila obveza prijave.

### **Upute za popunjavanje obilježja**

#### **1. Vrsta posla**

Ovo polje odnosi se na vrstu posla, odnosno iskazuje o kojem je od dva slučaja riječ:

- a) društvo prijavitelj prodaje svoje potraživanje od rezidenta (specificiranog u točkama 4. i 5. tablice) nerezidentu i time dovodi drugog rezidenta u položaj dužnika prema inozemstvu – upisuje se modalitet 01
- b) društvo prijavitelj otkupljuje potraživanje koje nerezident ima prema rezidentu (specificiranom u točkama 4. i 5. tablice) i time dužničko-vjerovnički odnos postaje odnos rezident – rezident – upisuje se modalitet 02.

#### **2. Razdoblje ugovaranja**

Unose se mjesec i godina u kojima je sklopljen (zaključen) ugovor o prodaji/otkupu duga/potraživanja.

#### **3. Ugovoreni iznos/valuta**

Unosi se ukupno ugovoreni iznos dužničko-vjerovničkog posla u valuti s oznakom valute.

#### **4. OIB društva rezidenta čiji se dug prodaje nerezidentu / kupuje od nerezidenta**

Unosi se OIB društva rezidenta čiji se dug prodaje nerezidentu / kupuje od nerezidenta.

#### **5. Naziv društva rezidenta čiji se dug prodaje nerezidentu / kupuje od nerezidenta**

Unosi se naziv društva rezidenta čiji se dug prodaje nerezidentu / kupuje od nerezidenta.

#### **6. Zemlja nerezidenta**

Upisuje se hrvatski naziv države iz koje je nerezident.

#### **7. Sektor nerezidenta**

Iskazuje informaciju o nerezidentu s kojim se zaključuje ugovor o novom dužničko-vjerovničkom odnosu, a unosi se jedan od navedenih modaliteta:

- 01 – Nefinancijska poduzeća
- 11 – Fizičke osobe
- 03 – Poslovne banke
- 04 – Ostale financijske institucije
- 13 – Međunarodne financijske institucije
- 08 – Države i državne institucije.